

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž
nad Cerkljim, razmnožen
na odtis. Od 5. do 17.
septembra 1944 se je ti-
skal v tiskarni »Deberdoba
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra
1944 do 1. maja 1945 v
tiskarni »Slovenija« pod
Vojakim pri Idriji, do 8.
maja 1945 pa v osvoboje-
nem Trstu, kjer je izšla za-
dnja številka. Bil je edini
tiskani partizanski DNEV-
NIK v zasednjeni Evropi.

primorski dnevnik

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 500 lir - Leto XL. št. 96 (11.819)

Trst, nedelja, 22. aprila 1984

OSREDNJA KNJIZNICA
P.P. 126
66001 KOPER
8554 AA
60100200

Enotni in odločni nastop

BOGO SAMSA

Slovenska enotna delegacija je po-
zvala na zbor slovenskih javnih de-
lavcev, ki bo pripravil široko in mno-
žično manifestacijo vseh Slovencev v
Italiji za dosego naših pravic. Urad-
no sporočilo enotne slovenske dele-
gacije je prav gotovo vest dneva, vest
o enotnem, odločnem nastopu, katero
je slovenska javnost pričakovala in
ki je tudi odgovor na stalna zavlače-
vanja in celo na nekatere znake o
poslabšanju položaja.

Predvsem pa je tako ponovno izpri-
čana enotnost vseh Slovencev treh po-
krajn v boju za osnovne zahteve, da-
na je priložnost da bomo na demokra-
tičen način izrazili našo odločnost in
voljo za življenje.

V zadnjih dneh smo bili priče neka-
terih izrazito negativnih pojavov:

V senatu so ponovno odložili priče-
tek razprave o osnutku zakona o glo-
balni zaščiti. Formalni povod je sicer
v ne do kraja izdelanem poročilu po-
ročevalca, senatorja Garibaldija. De-
jansko pa se ne bi tudi s povsem iz-
delanim poročilom mnogo spremenilo.
Dejstvo je namreč, da bo kmalu
celo leto dni od izvolitve novega par-
lamenta, da pa še vedno ni bil izvr-
šen niti tako skromen korak v zaple-
teni parlamentarni poti, da bi odgo-
vorna prva komisija o zakonskih os-
nutkih sploh pričela formalno raz-
pravljati.

O vladnem zakonskem osnutku se
mnogo na skrivaj govori. Čujejo se
glasovi, da je osnutek izdelan, da pa
obstajajo najrazličnejša in nasprotujo-
ča si stališča, pa tudi da naj bi mi-
nister Romita v kratkem prišel v Trst,
nato da ga v Trst ne bo, pa še, da
bo sprejel predstavnike Slovencev.
Skratka znaki dobre volje, morda o-
sebnih dobrih volj, pa zopet mrzle pr-
he, ki odražajo nasprotovanja in stal-
ne prepreke.

Med tem časom pa smo v našem
listu prisiljeni objavljati na prvi strani
z vidnimi naslovi dramatične ve-
sti o grobem kršenju zakonov in o sra-
motnem ravnanju s slovensko šolo:
prepoveduje se ji celo dvojezično po-
slovanje, ko pa gre za slovensko šolo
in za z zakonom in dolgoletno prakso
ustaljeno uradovanje. Slovenski šoli se
onemogoča tiskanje in izdajanje pre-
potrebniških knjig in se jo s tem
dejansko siromašči, potiska na nižjo
raven.

Osrednja kulturna ustanova Slove-
cev v Italiji »Slovensko stalno gledišče«
je v resni nevarnosti. Krediti
jo duše, za prihodnjo sezono pa ni
(tudi teh bolj teoretičnih kot likvidno
v banki) niti polovice potrebnih sred-
stev. Zato se že govori o odpustih, o
redukcijah, skratka ustanovi groze ze-
lo hude in resne nevarnosti. Od ni-
koder pa ni jasnega znaka, da bi se
stvari v resnici izboljševale in reše-
vale.

Vse to lahko spravimo na skupni i-
menovalec: poskus pritiska, poskus
morda celo povsem organiziranega in
iz ene centrale vodenega, zato pa nič
manj bolečega in zaskrbljujočega iz-
siljevanja slovenske narodnostne skup-
nosti v Italiji, da se raven morebitne
bodoče zaščite zniža na tako nizko
mero, da se o zaščiti pravzaprav ne
bo moglo govoriti. Predvsem pa po-
skus, da se ločijo Slovenci treh pokra-
jin, da se nas razkosa in po koščkih
ukloni.

Zato je tudi logičen in nujen eno-
ten odgovor, ki ga bomo dali na dveh
javnih shodih: 5. maja v Trstu in 20.
maja v Gorici.

Poziv Enotne slovenske delegacije Deželni zbor slovenskih javnih delavcev odraz enotnih naporov za dosego naših pravic

Zbor bo priprava in napoved enotne manifestacije, ki bo v nedeljo, 20. maja, v Gorici

TRST — Enotna delegacija
Slovencev v Italiji sklicuje de-
želni zbor slovenskih javnih
delavcev. Zbor bo v soboto, 5.
maja, ob 17. uri v tržaškem
Kulturnem domu.

Enotna delegacija poziva, naj
se zbora udeležijo odborniki in

aktivni člani vseh slovenskih
kulturnih, športnih, gospodar-
skih in drugih organizacij in
ustanov, izvoljeni predstavniki
v krajevnih upravah, skratka
vsi aktivno angažirani Sloven-
ci iz tržaške, goriške in videm-
ske pokrajine.

Deželni zbor slovenskih jav-
nih delavcev bo razpravljal o
naporih za dosego globalne za-
ščite in bo prav gotovo odjek-
nil v javnosti, saj bo izpričal
enotnost vseh Slovencev v Ita-
liji glede načelnih zahtev o ob-
segu in vsebini pravic, ki jih
terjamo. Istočasno bo priprava
in napoved enotne manifesta-
cije Slovencev v Italiji, ki bo
v nedeljo, 20. maja, v Gorici
na odprtem prostoru. S to ma-
nifestacijo bomo Slovenci v
Italiji tudi javno in odločno,
v skladu z našimi izročili, iz-
pričali voljo do življenja, za
dosego naših jezikovnih, kul-
turnih, šolskih, gospodarskih
in drugih pravic povsod, kjer
živimo.

Andreotti v Moskvi za obnovitev dialoga

NA 2. STRANI

Včeraj zjutraj v rudniku 120 km jugovzhodno od Beograda Eksplozija jamskega plina v Resavici terjala življenja tridesetih rudarjev

BEOGRAD — V srbskem mestecu
Resavica je prišlo včeraj do hude
nesreče, ki je terjala okrog 30 mrt-
vih.

V rudnik Rembas, ki leži sredi
resavsko - moravskega premogovne-
ga bazena, se je včeraj spustilo pod
zemljo, po doslej uradno še nepotrje-
nih vesteh, 42 rudarjev. Do nesreče
je prišlo okrog desete ure, ko je ne-
pričakovano eksplodiral jamski plin.
Na tem področju so začeli z izkopa-
vanjem »črnega zlata« pred kakimi
dvajsetimi leti in je okrog rudnika,
120 km jugovzhodno od Beograda,
zraslo majhno, a moderno naselje s
kakimi 3000 prebivalci. Tu kopljejo
zelo kakovosten premog, ki pa terja
(zaradi nevarnega jamskega plina)
učinkovite prezračevalne naprave.

Kako je prišlo do nesreče trenutno
še ni znano. Prva poročila so go-
vorila le o ranjenih, toda kmalu je
postalo jasno, da bodo posledice ek-
splozije strahotne. Reševalci, ki so

se nemudoma spustili v prizadete ro-
ve so kmalu prinesli na dan prva
trupla in prve ranjence. Šele ko jim
je uspelo odstraniti v rovih posledice
ekspluzije je bilo očitno, da za ve-
čino rudarjev te izmene ni rešitve.
Do večernih ur so prinesli iz rudnika

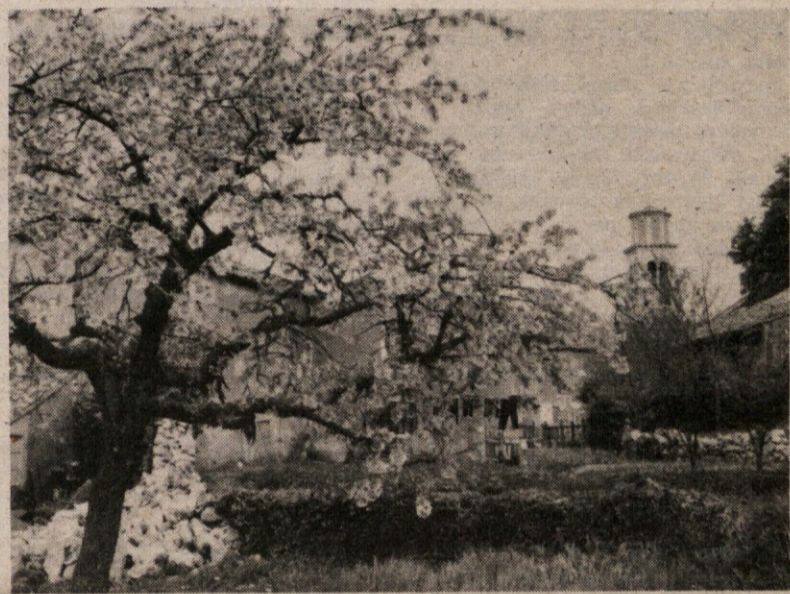
28 mrtvih in 11 ranjenih tovarišev,
med katerimi je več zelo težko po-
škodovanih. Do trenutka, ko smo za-
ključili redakcijo reševalci se niso
prebili še do treh preostalih članov
včerajšnje izmene, vendar je upanje,
da so še živi, zelo skromno.

Italijanski ribiči že doma

PESCARA — Že včeraj zjutraj se je
vrnila v matično пристanišče Termoli
italijanska ribiška ladja »Vannuccio«, ki so jo v četrtek zvečer prestregli
jugoslovanski patroljni čolni, ki so morali streljati, da bi jo ustavili pri
dalmatinskem otoku Visu. Vrnili so se kapitan Roberto Recchi in mornarja
Vincenzo Di Pilato in Francesco Dell'Oglio, medtem ko je ranjeni Cosimo Di
Candia ostal v bolnišnici v Splitu in se bo vrnil domov prihodnji teden.

V Termoli je hkrati priplula tudi druga ribiška ladja »Alessandro Ga-
rao«, ki je bila zajeta ob isti priložnosti. Kapitana sta bila v Splitu obso-
jena na 7,5 oziroma 5 milijonov lir globe, sedaj pa bo začel preiskavo po-
veljnik luške kapitanije iz Tremolija, ki bo zasljal posadki takoj po veli-
konočnih praznikih.

Vesele velikonočne praznike



Dokaj mirna velika noč v Libanonu

BEJRUT — Damask je bil tudi
včeraj središče razreševanja libanon-
ske krize. V sirsko prestolnico so
namreč prišli številni opozicijski vo-
ditelji, poleg njih pa tudi Jallud, de-
sna roka libijskega voditelja Gadafi-
ja. Ta naj bi sodeloval pri reševa-
nju spora, do katerega je prišlo v
zadnjih dneh marca med družo in
šiti na eni ter sunitske skupine Mu-
rabitun na drugi strani. Med tema
stranema je prišlo tudi včeraj do
napetosti, vendar je vladalo povsod
drugod mirno vzdušje. Kakih 80 po-
licijsko-vojaških patrolj je nadzo-
rovalo »nikogaršnjo zemljo« vzdolž
razmejnih črt v Bejrutu, ves po-
tek razmikanja obeh sprtih strani
pa je nadzoroval »odbor štirih« (voj-
ska, krščanska milica, družo in
šiti).

Medtem je predsednik Džemajel
preživel dan med pripravljanjem pro-
grama političnih in vojaških spre-
memb v deželi. Kot se je izvedelo,
bo nova vlada narodne enotnosti ime-
la 26 ministrov, vodil pa jo bo su-
nitski premier, ki bo — kot kaže —
Karame.

Od včeraj »Pomlad v Trstu«



Tržaški župan Richetti in dr. Vremec na včerajšnji otvoritvi mednarodne
cvetlične prireditve skupnosti Alpe - Jadran (poročilo na 5. strani)

Juventus povečal vodstvo

V 27. kolu prve italijanske nogometne lige je Juventus premagal Udinese
s 3:2 in sedaj vodi na skupni lestvici kar s štirimi točkami prednosti pred
drugouvrščeno Romo, ki je v Avellinu igrala le neodločeno (2:2). Razen ve-
likih presenečenj v preostalih treh kolih si je torej turinsko moštvo že za-
gotovilo letošnji naslov državnega prvaka.

V 31. kolu druge italijanske nogometne lige pa je Triestina v Ceseni
izbojevala dragoceno točko. Igrala je namreč neodločeno 2:2. Po tem kolu
je Triestina na šestem mestu lestvice z 32 točkami.

Sinoči po zmagi nad beograjsko C. zvezdo

Ciboni jugoslovanski naslov

ZAGREB — Zagrebška Cibona je v tretji in odločilni finalni tekmi konč-
nice jugoslovanskega košarkarskega prvenstva premagala beograjsko Crveno
zvezdo z 72:71 (39:40) in tako osvojila jugoslovanski državni naslov.

Srečanje je bilo izredno izenačeno in obenem tudi živčno, toda izredno
korektno. Tekma je bila v zadnjih fazah kar dramatična, Zagrebčani pa so
bili v zadnjih sekundah prisebnejši in tudi zmagali.

NA 10. STRANI

Pred današnjim uradnim obiskom v Sovjetski zvezi

Andreotti bo v Moskvi iskal možnosti obnovitve dialoga med obema blokoma



RIM — Za italijanskega zunanjega ministra Giulia Andreottija bodo ti velikonočni prazniki vse prej kot počitnice, saj danes odpotuje na pomembno politično misijo v Sovjetsko zvezo. V Moskvi bo skušal dati svoj doprinos pri obnovi ozračja medsebojnega zaupanja in sodelovanja, ki naj prepreči prekinitev dialoga med obema blokoma.

Andreottijev »vozni red« moskovskega obiska je nadvse bogat, saj predvideva poleg blokovskih vprašanj tudi dvostranske odnose na vseh ravneh. Že drevi se bo sestal z zunanjim ministrom Gromikom, jutri pa bi se moral po vsej verjetnosti sestati tudi s sovjetskimi partijskim in državnim voditeljem Černenkom.

Andreotti je prvi zunanji minister atlantskega zavezništva, ki prihaja v Moskvo po zamenjavi zaradi smrti

Jurija Andropova. Po vsem sodeč bo v prihodnjih dneh postala Moskva pravo stičišče svetovne diplomacije, saj pričakujejo prihode portugalskega, zahodnonemškega in britanskega zunanjega ministra. Pred koncem leta pa bodo prispeli v Moskvo še španski kralj Juan Carlos, francoski predsednik Mitterrand in zahodnonemški kancler Kohl.

Italijanski obisk soupada z okrepljeno italijansko zunanjo politiko. Andreotti se je namreč v preteklih dneh sestal z vsemi zunanjimi ministri Vzhodne Evrope. Te stike opezuje Farnesina kot nadvse uspešne, ki pa nečijo nadomestiti dialoga med obema supersilama.

Rim se dobro zaveda, da prihajajo iz Moskve vse prej kot obetavna znamenja. Sovjetska zveza vztraja pri svoji zahtevi, da bo obnovila ženevska pogajanja, šele ko bo Zahod umaknil iz Evrope ameriške jedrske rakete Pershing 2 in Cruise. Italijanska diplomacija pa noče vreči puške v koruzo in bo nadaljevala s svojimi stiki in dogovarjanjem.

Andreotti pa bo v Moskvi podpisal tudi tri okvirne sporazume, ki naj bi obnovili italijansko - sovjetsko trgovinsko izmenjavo in delno omilili sedanji primanjkljaj v škodo Italije. Obstaja namreč upravičena bojazen, da bi po »premisleku« z dobavami sovjetskega plina še povečali sedanji primanjkljaj.

ISLAMABAD — Afganistanski radio je sporočil, da je v baru - okrepevalnici v Kabulu eksplodirala bomba, ki je ubila tri goste in ranila 15

ljudi. Atentat krajevne oblasti pripisuje »kontrarevolucionarjem«, oziroma upornikom proti sovjetski zasedbi.

Nikaragva - ZDA

MANAGUA — V težavnih odnosih med Nikaragvo in ZDA je prišlo večkrat do majhne, a vendar vzpodbudne razjasnitve. Sandinistična vlada je namreč sprejela imenovanje novega ameriškega veleposlanika Bergolda v Managui, čeprav je Reaganova administracija zavrnila imenovanje odvetnice Nore Astorga za nikaragovsko veleposlanico v Washing-

tonu.

Ameriška vlada je zavrnila to imenovanje zato, ker je Nora Astorga kot gverilka, ko so sandinisti pripravljali zadnjo ofenzivo proti Somozovi vladavini, sodelovala pri ugrabitvi načelnika glavnega štaba Somozove vojske generala Pereza VEGA, katerega so kmalu nato umorili.

Imenovanje Astorgove za veleposlanico je bilo že vnaprej obsojeno na neuspeh, ker se mu je uprla CIA. Vsa stvar postane bolj razumljiva ob podatku, da je bil general Perez Vega po občem prepričanju v Nikaragvi agent CIA številka ena.

Nemci za mir in delovna mesta



Kot kaže slika iz Duisburga potekajo velikonočni prazniki v Porurju tudi v znamenju boja proti atomski oborožitvi in za večje število delovnih mest (AP)

Za SZ so predlogi Reagana in Busha zgolj propaganda

MOSKVA — Sovjetski voditelji so posredno odgovorili na Busheve predloge o odpravi kemičnega orožja, ki jih je dal na razorožitveni konferenci v Zenevi. Njihov odgovor je kajpak povsem odklonilen.

Kot piše moskovska Pravda niso prinesli ti predlogi nič bistveno novega in tako iz slepe ulice teh predlogov ni videti izhoda.

Glasilu sovjetske KP meni, da so Reaganovi predlogi o prepovedi kemičnega orožja navadna obstrukcija, kar velja tudi za dunajski pogajanja. Bili naj bi navaden propagandni manevar, ki celotnega vprašanja ni prav nič spremenil, če ga pa je, potem ga je spremenil na slabše. »Zahode piše Pravda« še naprej manipulira s številkami in skuša opravičiti svoje nesimetrične zahteve po zmanjšanju vojaških sil enega in drugega tabora, v upanju, da bo dosegel enostransko prednost na vojaškem področju.

Podobno naj bi bilo tudi na področju kemičnega orožja, kjer je Washington ponudil le nadzor nad državnimi tovarnami in bi imel tako vpogled nad vso tovrstno proizvodnjo v socialističnih državah, obratno pa bi Vzhod ne imel vpogleda v proizvodnjo zasebnih zahodnih podjetij.

Sicer pa je Pravda spet poudarila, da bo SZ pristopila h kakršnimkoli pogajanjem šele tedaj, ko bodo ZDA umaknile iz Evrope svoje pershingne in cruiseje.

MADRID — V baskovski provinci so včeraj neznanci streljali v Bilbao iz avtomobila na policista, ki je stražil pred okrajnim sodiščem, in ga ubili.

Atentat na londonskem letališču morda izvedla skupina anarhistov



LONDON — Po eksploziji bombe, do katere je prišlo v petek ob 19.55, se promet na mednarodnem letališču Heathrow, ki je največje na svetu zunaj ZDA, počasi vrača k normalnosti. Po zadnjih vesteh je atentat zahteval skupno 22 ranjenih, od katerih je eden resneje poškodovan.

Pekleni stroj je počil v 2. terminalu, ki je namenjen letalskim zvezam s celinsko Evropo, bližnjim vzhodom ter Severno Afriko — in torej tudi z Libijo. Ta okoliščina je podprla domneve tistih, ki so atentat takoj povezali s torkovim streljanjem pred libijskim diplomatskim predstavništvom v Londonu, med katerim je izgubila življenje mlada policistka.

Scotland Yard, ki vodi preiskavo, resno jemlje v poštev možnost, da so atentat izvedli libijski teroristi, kakor izključuje, da bi se za njim utegnili skrivati Irska republikanska armada. Vendar je preiskave bistveno preusmeril včeraj dopoldne telefonski poziv neki tiskovni agenciji, s katerim je neznanec prevzel odgovornost za atentat v imenu »Jezne brigade« (Angry brigade). Gre za anarhistično organizacijo, ki je zlasti v sedemdesetih letih izvedla vrsto terorističnih akcij.

Na sliki: Rešilci pred 2. terminalom po atentatu.

V Braziliji napeto stanje

BRASILIA — Zaradi predloga brazilskih opozicijskih strank, po katerem naj bi predsednika države volilo neposredno vse prebivalstvo, je prišlo v tej državi do hude napetosti. Vlada je sprejela izredne varnostne mere, prepovedala je zbiranje večjega števila oseb, uvedla cenzuro nad tiskom in radiom ter televizijo itd.

Zaradi »kršitve« teh določil so že aretirali osem oseb, med katerimi je tudi neki redovnik.

Vladnemu stališču, ki ni naklonjeno neposrednim volitvam državnega poglavarja (za kar bi se gotovo odločilo vsaj 90 odstotkov prebivalstva), so se pridružili tudi vojaški krogi, ki so trdno odločeni preprečiti izglasovanje tega zakona.

Vsa Brazilija zato pričakuje 25. april, dan volitev, z občutkom velike negotovosti.

Reševalci na Everestu

KATMANDU — Nepalski minister za turizem je včeraj sporočil, da so sprožili veliko reševalno akcijo, da bi našli 41-letnega bolgarskega alpinista Hrista Prodanova. Ta je v petek priplezal na vrh Everesta, vendar je na povratku zašel v hude težave. Alarm so sprožili ostali člani bolgarske odprave, ki so slišali le še zelo šibke signale med radijsko zvezo s Prodanovim.

Po opominu Djilas prost

BEOGRAD — Kot poročajo zahodne agencije in je potrdila tudi jugoslovanska televizija, so predsedniškim policijski organi vstopili v stanovanje novinarja Dragomira Olujića v mestnem središču in odpeljali na zasliševanje njega in drugih 27 intelektualcev, med njimi tudi znanega bivšega politika in pisca Milovana Djilasa, režiserja Laza Stojanovića in profesorja Vojislava Sešela. Zaplenili so baje tudi nekaj dokumentov.

Pri Djilasu so nato opravili tudi hišno preiskavo (ob njegovi prisotnosti) na domu, nakar so ga včeraj zgodaj popoldne odslovili z opominom, naj ne sodeluje na sestankih, ki bi bili lahko sovražni družbeni ureditvi in naj ne izdaja intervjujev o Jugoslaviji. Ni znano, če so že izpustili tudi ostalih 27 intelektualcev.

Tudi Pertini na počitnicah



Ob velikonočnem političnem zatišju je odšel tudi predsednik republike Pertini na počitnice v Nico na francoski obali (Telefoto AP)

USNJENA GALANTERIJA

Roberta

Vse novosti pomlad — poletje '84

OPČINE — Proseška ulica 16/a

ZLATARNA - URARNA



vošči vesele velikonočne praznike

TRST — Ul. Carducci 27 — tel. 65866



S.A.C.A.T.

nadomestni deli za

FIAT — ZASTAVA — ALFA — LANCIA
in za tuje znamke avtomobilov

TRST, Ul. sv. Frančiška 38 — Tel. 794306 - 772002



AGROMARKET

GORICA

Ul. Favetti 5 — Telefon: (0481) 84741

Landini

VSE VRSTE TRAKTORJEV — BALIRKE ZA SENO — KOSILNICE — FREZE — ŽAGE — ATOMIZERJI — MOTOKULTIVATORJI — ENOLOŠKI STROJI itd.

Naši kmetijski stroji so posebej primerni za dela na kraških poljih.

Kosmina Sergij

Barvni TV SPREJEMNIKI — vse, kar najboljše nudi nemška in italijanska tehnika

ITT SCHAUB-LORENZ, TELEFUNKEN, PHILIPS, REX

NABREŽINA CENTER
Telefon 200123



To je res zaščita

Ustanovili so bocensko sekcijo
Deželnege upravnega sodišča

RIM — Kot smo že poročali, je vladna pred časom odobrila besedilo odloka o ustanovitvi bocenske sekcije Deželnege upravnega sodišča. Gre za eno zadnjih odprtih vprašanj v zvezi z izvajanjem južnotirolskega paketa, vsekakor vprašanje, ki je bilo dolga leta sporno. Spor je bil že v tem, da so deželna upravna sodišča po definiciji deželnege značaja, medtem ko so južnotirolski Nemci zahtevali avtonomno pokrajinsko sekcijo, ki bi poslovala dvojezično. Poleg tega je bilo treba rešiti še vprašanje priziva: Prizive proti razsodbam Deželnege upravnega sodišča je treba vlagati na Državni svet v Rimu, Nemci pa so seveda zahtevali, da bi se pripadniki nemške manjšine tudi na prizivno stopnjo obrabali v nemškem jeziku.

Sedaj je bilo objavljeno besedilo odloka in lahko rečemo, da so tudi tokrat južnotirolski Nemci dosegli praktično vse, kar so zahtevali. Odlok namreč ustanavlja avtonomno sekcijo Deželnege upravnega sodišča v Bocnu. To sekcijo bo sestavljalo šest sodnikov, od katerih bodo trije

pripadniki nemške, jezikovne skupnosti (Tu, torej, ni govora o znanju nemškega jezika, ampak o pripadnosti nemški jezikovni skupnosti, kar je seveda mnogo več). Predsednika te sekcije bodo zamenjali vsako leto, tako da bo predsednik izmenično Nemec oziroma Italijan. Določila so tako natančna, da celo predvidevajo, da v primeru obolevnosti ali odsotnosti nadomestila predsednika najstarejši pripadnik iste narodnosti.

Tudi pri sprejemanju razsodb je enakopravnost popolna. Razsodbe bo sprejemal štirčlanski zbor, ki ga bosta sestavljala dva Italijana in dva Nemca. V primeru enakega števila glasov za in proti ugovoru o dloča glas predsednika, razen v primeru, ko ugovor zadeva pravice nemške manjšine in ko ugovor vloži kak deželni, pokrajinski ali občinski svetovalec. V tem primeru, kot rečeno, ne odloča predsednikov glas, ampak je ugovor zavrnjen.

In priziv? Nemci so ves čas vztrajali, da morajo imeti pripadniki manjšine možnost, da vložijo tudi priziv v nemščini. To vprašanje so rešili s tem, da so predvideli imenovanje dveh nemških svetnikov v državni svet. Vsaj eden od teh dveh svetnikov mora biti v sodnem zboru, ko odločajo o prizivih pripadnikov nemške manjšine.

Skratka, temu se res pravi zaščita, saj je res vsakemu državljanu omogočeno, da v svojem jeziku izterja svojo pravico, obenem pa je prisotnost vsaj enega nemškega sodnika jamstvo, da bo sodni zbor pravilno seznanjen s splošno problematiko, ki je v ozadju kake sodne obravnave.

BOJAN BREZIGAR

Tonel v Zagrebu

ZAGREB — Podpredsednik deželnege sveta Claudio Tonel se je na povabilo predsednika hrvaškega sabora Milana Rukavine pogovarjal o odnosih med Hrvaško in deželo FJK. Govorili so tudi o vlogi, ki jo imata italijanska in slovenska manjšina.

Predsednik Rukavina je uradno povabil deželnegega predsednika Comellija na obisk Hrvaške.

Seja novega odbora lovskega društva Doberdob

Lovsko dejavnost razširiti tudi na Beneško Slovenijo

Ponovno poudarjeno spoznanje, da je slovenski lovec zaščitnik narave

SOVODNJE — Na svoji prvi seji v Kulturnem domu v Sovodnjah se je 18. aprila sestal, pod predsedstvom Pavla Colje, novi odbor Društva slovenskih lovcev Furlanije - Julijske krajine »Debordob«, ki je bil izvoljen na občnem zboru 8. aprila v gledališču Prešeren v Boljuncu.

Na začetku seje so se prisotni z enominutnim molkom spomnili nedavno preminulega dolgoletnega podpredsednika Rudija Pahorja.

Glede občnega zbora samega je bilo v prvi vrsti poudarjeno, da je tudi iz pozdravov gostov, ki lovcev sicer pobilže ne poznajo, izšlo ugodno mnenje o delovanju društva »Doberdob«. Razširilo in utrdilo se je namreč spoznanje, da slovenski lovec ni uničevalec narave, nasprotno naravo ščiti in ljubi, skrbi za ekologijo in za smotrni razvoj divjadi.

Sledila je izvolitev novih organov društva in to po načelu, da mora biti v glavnem pri vsaki odgovornosti prisoten tako član iz goriške, kot iz tržaške pokrajine. Društvo namreč deluje na zelo obširnem območju, od Milj do Števerjana. Želi in stremi pa tudi za tem, da se dejavnost razširi na Beneško Slovenijo, da se tudi na tem področju izpriča enotnost in povezanost slovenskega zamejskega prostora.

Za predsednika je bil potrjen Jože Pahor iz Tržača, za podpredsednika sta bila določena Karlo Furlan za Tržaško, Sergij Ferfolja iz Rupe za goriško stran. Tajniške posle bosta vodila Jurij Umari (Trst) in Ciril Juren (Peč), blagajna je poverjena Ivanu Škabarju (Repen) in Jožetu Floreninu (Rupa). Vlogo gospodarja bosta vodila Marjan Kerpan (Opčine) in Simon Komjanc (Valerišče). Za stike z goriško lovsko federacijo in z oblastmi nasploh bo skrbel sam predsednik Jože Pahor, s tržaške strani pa Aleš Mikol. Za športno strelstvo bosta odgovorna Edi Velise (Trst) in Aleš Pintar (Bukovje), za stike s sredstvi javnega obveščanja bo skrbel Žarko Šuc. Referentje za iskanje možnosti obnovitve lovskega zbora, ustanovitve skupine rogistov in nasplošno za kulturno dejavnost bodo Stanko Milič, Zvezdan Doljak in Lojze Furlan (Zgonik) ter Branko Juren (Poljane), za kinologijo bosta skrbela Orlando Murenec (Vrh) in Anton Savron (Milje). Nadzorni odbor sestavljajo Karlo Grgič (Fernetiči), Jože Pahor (Jamlje) in Aldo Franko (Bazovica). Delegacija društva se bo tudi udeležila občnega zbora prijateljev lova bratske slovenske organizacije iz Celovca, ki bo 29. aprila v Radišah pri Celovcu.

B. S.

JUBILEJ KOMUNISTA

PULJ — V Vodnjaju, kraju v bližini Pulja, so predstavniki družbenopolitičnih organizacij včeraj čestitali 87-letnemu Lorenzu Forlaniju, najstarejšemu istrskemu komunistu. Forlani je že 63 let organiziran komunist: najprej je bil član KPI, kasneje pa Zveze komunistov Jugoslavije.

V letu 1920 je sodeloval v stavkah v Pulju in ga je posebno sodišče obsodilo na 8 let ječe. Leta 1943 je bil skupno s Giancarlom Pajetto v zaporu v Civitavecchii.

Ob lepem življenjskem jubileju, ki zaznamuje dolgo razdobje posvečenosti stvari delavskega razreda, je Lorenzo Forlani prejel tudi čestitke vodstva KPI.

Namakanje površin na Krasu

TRST — V petek, 27. aprila ob 18. uri bodo na področnem uradu Ustanove za razvoj kmetijstva (ER SA) na Proseku priredili posvet o možnostih namakanja kmetijskih površin na tržaškem Krasu. Pokrajinski odbornik Marčelo Čok, ki je za ta posvet razposlal povabila številnim ustanovam in posameznikom, je napovedal, da bodo ob tej priložnosti znova opozorili na pomembno vlogo kmetijstva na Tržaškem in predstavili gradivo o možnostih namakanja.

Govorili bodo, poleg odbornika Čoka, podpredsednik deželnege odbora Zanfagnini, inž. Luciano Babos, univerzitetni profesor Mario Prestamburgo (o gospodarskem pomenu namakanja) in univerzitetni profesor Costantino Giorgiatti (o razmerju med naselji in kmetijskim gospodarstvom).

Celibertijevi kipi

TRST — Kdor se je te dni sprehal po mestu in bližnji okolici, da bi si ogledal razstavo cvetja v oviru prireditve delovne skupnosti Alpe Jadran »Pomlad v Trstu«, je verjetno med cvetjem ali ob njem opazil tudi kiparske stvaritve v bronu in kamnu. Gre za dela furlanskega kiparja Giorja Celibertija, ki bodo na ogled vse poletje.

Glavnina Celibertijevih razstavljenih kipov je na Gradu svetega Justa in v Miramarskem parku. Na gradu so razstavljeni predvsem dela v bronu, v parku pa dela v kamnu. Razstavo bodo uradno otvorili šele v ponedeljek, 30. aprila, na ogled pa je že zdaj zato, ker so z njo hoteli popestriti razstavo cvetja.

Razstavo Celibertijevih del prireja Tržaška turistična ustanova, podprli pa so jo Tržaška trgovinska zbornica, Tržaški Lloyd ter družba Round table.

Reševanje na morju

GRADEŽ — Kot ob vsakem pričetku turistične sezone, je tudi letos že začelo rasti število hujskih in lažjih nesreč na morju. Ker je število čolnov in ladij iz leta v leto večje, se postavlja čedalje bolj pereče vprašanje izpolnitve reševalne službe v našem zalivu, ki jo zdaj v mejah možnosti opravlja med drugimi tudi pomorski oddelek finančnih stražnikov. Naj od njihovih posegov omenimo dva, ki so jih uspešno opravili v teh dneh.

Prvega so izvedli na plitvini med izlivom Soče in Gradežem, ki ji pomorščaki pravijo »Mula de Muia«. Tu je nasedla jahta Nemke Petre Hampl iz Stuttgarta. Druga nesreča pa se je pripetila pred Gradežem. Ribiča Pietra Clamo je huje ranila v glavo jeklena vrva, ki se je utrgala, ko je z njo vlačil mrežo.

Morda še letos z vlakcem v Piran

PIRAN — V Piranu naj bi že to poletje, po dolgotrajnih prizadevanjih, le odpravili prometne nevšečnosti. Posebna delovna skupina je predstavila predlog, v katerem predvideva prepoved parkiranja za vsa vozila v starem mestecu, razen za dostavo in odvoz blaga, prevoz invalidov in za intervencijska vozila. Po eno uro naj bi dovolili vstop v mesto tudi drugim osebnim avtomobilom, vendar le v nujnih primerih, ko bi morali prepeljati večje količine blaga, ko bi turisti pripeljali ali odpeljali prtljago, če bi nujno potrebovali zdravnika itd. V mestu bi lahko še naprej parkirali vsi tisti, ki imajo že zdaj svoje garaže, vendar ne na ulicah, trgih in cestah.

Pred mestom pri Bernardinu naj bi do poletja dogradili še ostali del parkirišča in tako imeli na razpolago 900 parkirišč. V staro mesto pa naj bi peljal poseben vlakec, ki si ga nameravajo v Piranu izposoditi od umaškega Istraturista za poizkusno obdobje letosnjih treh poletnih mesecev.

Ta vlakec naj bi na uro prepeljal v mesto ali iz njega po 400 oseb. Gre za osnutek predloga, ki ga bodo najprej obravnavali v krajevni skupnosti, pozneje na izvršnem svetu in šele potem naj bi sprejemali odlok. Vseeno pa kaže na zagretost odgovornih, da bi pereče prometno vprašanje le nekako rešili. B.S.

Srečanje mladih v Ljubljani

LJUBLJANA — Včeraj so se s pohodom po starem jedru Ljubljane sklenili dnevi sodelovanja z zamejsko mladino, ki so se od četrta dalje odvijali v glavnem mestu Slovenije in so obsegali različne oblike kulturne izražanja. Posredovali so jih izvajalci iz obeh zamejstev in matične domovine.

Kulturni spored je obsegal nastop pevskih zborov, folklornih skupin, koncert rock skupin in kantavtorjev, nastop mladinskih pesnikov in dveh gledaliških skupin.

Središčna točka celotne prireditve je bila okrogla miza na temo: Zamejstvo in matica.

O dogodku bomo podrobneje poročali prihodnjič. Cancia

Preti nevarnost slinavke

VIDEM — Veterinarski urad deželne direkcije za higieno in zdravstvo je vse Krajevne zdravstvene enote opozoril na možnost pojava slinavke in parkljevke, ki bi se v naše kraje lahko razširila z uvozom (obolelih) govejih živali iz Irana in Turčije.

Ministrstvo za zdravstvo je namreč izvedelo, da so v teh dneh v azijskih državah odkrili žarišča virusne bolezni. Proti njej so se že pričeli boriti s cepivom Azija št. 1. Ministrstvo predlaga, naj budno spremljajo zdravstveno stanje živali v hlevih, na sejnih, prevoznih sredstvih in tranzitnih krajih.

V Špetru akademija glasbenih šol

Nastopili so gojenci iz Tolmina, Ukev, Trsta in Benečije

ŠPETER SLOVENOV — Na koncertu, ki ga je priredila Glasbena šola iz Petjaga, so sodelovale štiri glasbene šole, in sicer šole iz Tolmina, Ukev, Trsta in Benečije. Ni šlo za tekmovanja, pač pa za priložnost, da se med seboj bolje spoznamo, razumemo, ljubimo in da skupaj rastemo. S temi pomenljivimi besedami je prof. Nino Špecogna ocenil koncert in pozdravil številne udeležence poldnevne koncerta, ki se je prejšnjo nedeljo popoldne odvijal v občinski dvorani v Špetru Slovenov. Nastopilo je preko 20 gojencev, ki so predstavili bolj ali manj zahtevne skladbe klasične glasbe za klavir, flauto, harmoniko in kitaro. Na častnem mestu pa je bilo dvoročno ali štiročno igranje na klavir. Koncert je odprl (s trepetom so mu sledili številni starši in vzgojitelji) orkester flaut iz Nadiških dolin. Nato so se na odru zvrstili najprej gojenci Glasbene šole iz Petjaga, ki šteje preko 40 udeležencev. To število je zadovoljivo tembolj, ker se šola sooča z neštetimi težavami, v prvi vrsti s prostorsko stisko. Na koncertu, ki je že tretji v tem šolskem letu, so nato nastopili gostje iz Ukev, Tolmina in Trsta. Dobro kvalitetno raven nastopov so spremljali topli aplavzi občinstva. Srečanje je potekalo v znamenju ljubezni do glasbe, sodelovanja in medsebojnega spoznavanja med gojenci različnih glasbenih šol.

JOLE NAMOR

Od 29. aprila dalje v Pordenonu Sejem radioamaterjev

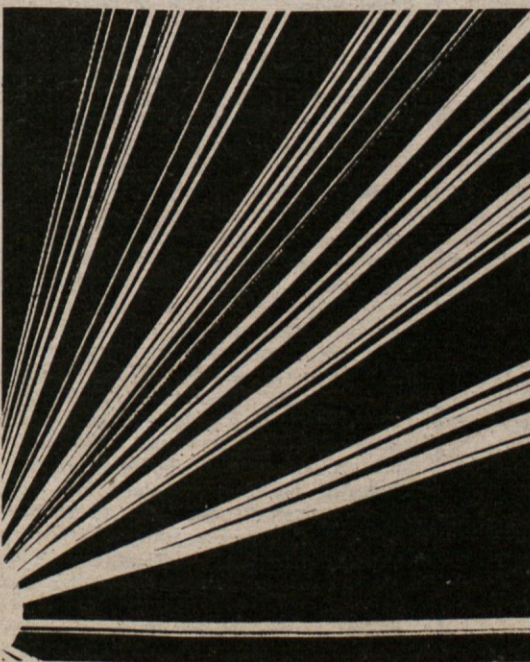
PORDENON — Prihodnjo nedeljo, 29. aprila bodo ob 9. uri uradno odprli 19. sejem radioamaterjev, ki bo obsegal kinematografijo, fotografijo, optiko, televizijo, ob tem pa še elektroniko, Hi-Fi in glasbila. Na vseh dosedanjih sejnih, doslej jih je bilo že 19, so razstavljali elektronske naprave, letos pa so se prvič odločili tudi za optične aparate. Če se bo izkazalo, da vlada zanimanje za filmske in fotografske aparate, optiko in TV (spravili so jih pod skupno kratico C.I.F.I.) jim bodo prihodnjič namenili samostojno razstavo.

Prireditelji pričakujejo obisk iz Zahodne Nemčije, Avstrije in Jugoslavije. V paviljonih bodo prikazali elektronske aparate italijanske vojske, RAI, Radio kluba CB in deželnege zavoda za poklicno šolstvo.

V ponedeljek popoldne bodo posvetili ustanovi RAI. Prikazali bodo Televideo in nove šolske programe, deželno radijsko in televizijsko proizvodnjo kakor tudi slišnost in vidnost programov RAI v deželi.

Lanski sejem si je ogledalo 35 tisoč obiskovalcev. Prireditelji si nadejajo, da bodo letos to število presegli. Sejem je odprt, z opoldanskim premorom, od 9. do 19.30.

VIDEM — Kakor poroča tiskovna agencija ANSA, se je v Palmanovo vrnil oklopni oddelek tankovske brigade Pozzuolo del Friuli. Na velike manevre v južno Italijo se je odpeljal v začetku tega meseca. Ob povratku so oklopna vozila naložili na tri posebne vlake.



FIERA DI PORDENONE

19. SEJEM RADIOAMATERJEV
ELEKTRONIKE, HI-FI,
GLASBENIH INSTRUMENTOV
FOTO KINO - OPTIKE

29.-30. aprila - 1. maja 1984

Urnik 9.-12.30 / 14.30-19.30

V Trstu številne proslave ob dnevu vstaje in obletnici usmrtitve talcev v Ul. Ghega

Pohodi za mir, pa tudi velikonočni prazniki, so nekoliko oddaljili od nas misel, da bodo v sredo, 25. aprila, ponovno v vsej Italiji številne proslave odporstva in vstaje italijanskega ljudstva, ki bodo seveda, kot vsako leto, tudi na področju dežele Furlanije-Juljske krajine. Proslave s polaganjem vencev pred spomenike padlim za svobodo bodo v vseh občinah tržaške pokrajine, medtem ko so se nekatere proslave že zvrstile, kot na primer v Trzinu, kjer se je spominske svečanosti pred spomenikom pred vhodom v tržaško ladjedelnico, kjer so zapisana imena 502 padlih slovenskih in italijanskih delavcev, udeležila tudi delegacija delavcev iz ladjedelnice Uljanik v Pulju.

Na pobudo Odbora za obrambo vrednot odporstva in demokratičnih institucij bo v sredo ob 11. uri v Ul. Ghega, pred poslopjem, kjer so nacisti pred 40 leti obesili 52 talcev, Slovencev, Hrvatov in Italijanov, spominska svečanost. Vsako leto se ponavadi poklonijo svojim žrtvam v Ul. Ghega tudi prebivalci iz Postojne, saj so bili nekateri od obešenih talcev tudi od tam doma.

Več spominskih svečanosti bodo organizirale deželna uprava, občinske uprave tržaške pokrajine, kot tudi borčevske organizacije in razna kulturna društva.

Deželna uprava, ki bo udeležena na vseh glavnih spominskih svečanostih, sporoča, da bo svečanost v Rižarni letos preložena na 1. julij, na datum, ko naj bi začela uradno delovati krematorijska peč. Delegacija deželne uprave, ki jo bo vodil svetovalec — tajnik Vigini, bo 25. t.m. položila v poslopju v Ul. Ghega vence. Prav tako sporoča deželna uprava, da se bo predsednik deželne uprave Turlo udeležil spominske svečanosti v Manzanu, kjer se bodo spomnili 11 partizanov, ki so padli 4. februarja 1945. Ob tej priložnosti bodo eno izmed ulic v Manzanu poimenovali po partizanskih brigadah. Predstavniki deželne uprave bodo položili vence tudi pred spomenike padlim v Pordeonu, v Vidmu in v Gorici.

Vodstvo VZPI - ANPI in Vsedravnega združenja bivših deportirancev, kot tudi Vsedravnega združenja političnih preganjancev so najavila naslednje spominske svečanosti: v ponedeljek, 23. aprila bo odpotovala iz Rižarne proti Castellupsterlengu (Milan) »Štacija odporstva v boju za mir«, ki jo prireja ARCI in druge napredne ter borčevske organizacije, da počastijo spomin žrtev, zažganih v krematoriju v Rižarni. 24. aprila bodo spominske svečanosti pred spomeniki padlim, 25. aprila pa se bodo poleg oblasti, krajevnih ustanov in de-

mokratskih organizacij, udeležili svečanosti v Ul. Ghega tudi predstavniki VZPI in ostalih združenj. Posebna vojaška četa bo izkazala čast žrtvam.

VZPI - ANPI tudi sporoča, da bo 25. aprila ob 15. uri v Miljah partizansko srečanje, na katerem bodo sodelovali Tržaški partizanski pevski zbor in delegaciji Zveze združenj borcev iz Postojne in z Reke.

Na dve spominske svečanosti bi želeli naše bralce še opozoriti: na spominsko svečanost, ki jo KD Slavko Škamperle, KD Union in Odbor za vrnitev Narodnega doma od Sv. Ivana, organizirajo 25. aprila pred bivšim Narodnim domom, kjer bodo položili vence na pročelje doma. Svečanost ob 10. uri.

Druga svečanost, prav tako 25. aprila ob 10. uri, bo v bližini glavnega vhoda v tržaško pokopališče, kjer stoji začasni spominski kamen za padle s Kolonkovca, od Sv. Ane in iz Škedenja. Svečanost organizira Odbor za postavitev tega spomenika, za katerega se probiva/ki tega območja vztrajno borijo že vrsto let. Od zadnje spominske svečanosti lanskega leta, je odbor predložil tržaški občini načrt spomenika in vso potrebno dokumentacijo. Do sedaj ni prejel še nobenega odgovora.

Vinske pesmi v Bregu

Prvo ploščo moškega zbora V. Vodnik iz Doline bodo predstavili v soboto v Boljuncu

V soboto, 28. t.m., bo v gledališču F. Prešeren v Boljuncu posebna svečanost. Kulturno društvo Valentin Vodnik iz Doline bo predstavilo javnosti ploščo in kaseto moškega zbora v založbi Založništva tržaškega tiska. V okviru predstavitev bosta dve zanimivi pobudi: razstava starinskega kletarskega orodja in pokušnja vin iz Brega. Pokrovitelji plošče so namreč osmičarji in vinogradniki iz celotne dolinske občine, kar daje prireditvi poseben značaj.

Dolinski zbor je pred dvema letoma predstavil z velikim uspehom tematski koncert, ki je bil gledališču zasnovan s pomočjo domačih humoristov Vanka in Drečeka ter Edvina in Mirana. Režiser Sergij Verč je dal celotni predstavi dokajšnjo razgibanost, ki je posebej bila temo koncerta — vino. Občinstvo je novost pozitivno ocenilo in zbor je imel kar deset ponovitev koncerta. Iz tega je nastala zamisel, da bi naš študijski skladbe še razširili, da bi jih bilo za ploščo. Našel se je tudi založnik in dolinski zbor je v Ljubljani posnel 19 pesmi, od katerih je kar 17 na vinsko temo. To je prva plošča zbora Valentin Vodnik in ker je na specifično vsebino, ki zboru leži, verjetno tudi ni zadnja.

Na plošči, oziroma kaseti so posnete sledeče skladbe: Mi smo z Bre-

ga, Vince rumeno, Ancora un litro, Kod s' pa hodil, Pesem o Martinu Keburu, Nikdar ne bom pozabil, Klopotci, Kangalilejska ohcet, Režijanska, Vinska, Vinček moj, Beve compare, Vinska II., Mi Slovenci vinca ne prodamo, Brindiamo, Bratje, En starček, I've vuče pase, Na Vipavskem. Gre torej za lepo zbirko več ali manj znanih pesmi na vinsko vsebino, ki bodo dobrodošle tudi vsem tistim, ki jih zborovska glasba morda ne zanima, privlačuje pa jih vsebinski pomen besedila. Ploščo in kaseto je s fotografijami opremil Mario Magajna, grafično pa je ovitek pripravil Graficenter.

In ker je plošča tako dobro opredeljena je prišlo tudi do opredeljene predstavitev, ki je poleg kulturnih vrednot želela poudariti tudi vsebinsko vrednoto. Dolinsko društvo bo tako poleg večletnega truda prizadevnih pevcev, ki so se pesmi učili dokaj časa in jih nato potrpežljivo pilili s trmasto vztrajnostjo, ki je lastna le Ignaciju Oti, ki je dober del pesmi sam priredil za moški zbor, predstavili tudi del etnografskega bogastva, ki ga moderna kletarska tehnologija hitro izpodriva. V okviru predstavitev bo namreč prirejena zanimiva razstava starega kletarskega orodja, ki počasi izginja iz naših kleti, tako da bi kazalo razmisliti, kako najzanimivejše elemente rešiti v kletarski muzej, ki bi imel v Bregu brez dvoma hvaležno naravno okolje.

In ker je toliko govora o vinu, tudi predstavitev sama ne more biti brez vina. Pokroviteljstvo nad ploščo so namreč prevzeli osmičarji in vinogradniki iz občine Dolina. Zato bo plošča v prodaj v posebnih torbah z imeni nad 60 pokroviteljev. Toliko je namreč vinogradnikov, ki so se odzvali vabilu dolinskih organizatorjev in dali v brezplačno pokušnjo vzorce svojih vin. Na razpolago bo tako široka izbira brežanskega vina, ki se sicer že predstavljajo na občinski razstavi, na vsakoletnem prazniku v Borštu, na Martinovanju v Ricmanjih, vendar ni še nikdar doseglo take razsežnosti. Še ena pohvala gre našim osmičarjem. Svoj doprinos so dali kulturni pobudi, ki pa ima tudi za vse pridelovalce vina gospodarski pomen. Plošča bo namreč reklamizirala posredno (pesmi) in neposredno (ime na torbah) domači pridelalec, ki se skozi celo leto prodaja v Bregu in kjer osmičarji ohranjajo svoj videz domače prodaje in ne prehajajo na gostinsko področje.

Pri obisku pri pokroviteljih pa je padla marsikatera zanimiva beseda. Osmičarji predlagajo, da bi kulturna društva s posebno prireditvijo, ki bi jo lahko prirejali izmenično po vaseh ali skupno ovrednotila njihovo delo, ki ni samo pridelovanje vina, temveč tudi priznava pomudba blaga v domačem okolju. O predlogu bi kazalo razmisliti za prihodnjo »osmičarsko sezono«.

KD V. Vodnik vabi v soboto v Boljunc vse, ki jim je pri srcu zborovska pesem in ki jim prija domača kapljica.

V soboto podeljevanje spominskih značk OF

Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja za Tržaško ozemlje bo v soboto, 28. t.m., podelilo v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu spominske značke OF vsem tistim aktivistom, ki te značke še niso prejeli.

Na slovesni podelitvi, ki bo ob 18. uri, bodo tako prejeli ta pomembna priznanja aktivisti, ki so na tem področju delali in tudi živijo, drugi, ki so se preselili in živijo izven Trsta, pa tudi tisti, ki so delali za OF drugje, pa živijo vsa po vojna leta na našem področju in so tudi tu aktivni na raznih področjih.

Gre torej za pomembno slovesnost, ki jo bo Združenje aktivistov povežalo tudi s kulturnim programom, v katerem bodo sodelovali moški pevski zbor KD »Vesna« iz Križa pod vodstvom Frančka Žerjaka ter skupina otrok osnovne šole »Karel Destovnik Kajuh« iz Gropade - Padrič.

Do sedaj je Združenje aktivistov na 15 slovesnostih širom po celotnem tržaškem področju podelilo skupno okrog 2000 spominskih značk OF bivšim aktivistkam in aktivistom. Ostajajo sedaj le Milje, kjer bodo aktivistom tamkajšnjega področja slovesno podelili spominske značke OF v sredini maja.

● V Goethe inštitutu bodo v četrtek ob 18.30 predstavili knjigo o Alfredu Preroku z avtorja podnaslov »Prerok zatona«. Knjiga je delo Alesandra Nigra, o njej pa bosta govorila Laura Safred in Massimo Cacciari.

Zgoniški osnovnošolci bodo nastopili na priljubljeni televizijski oddaji

Učenci 4. razreda so se uveljavili na natečaju RAI za oddajo »Il sabato dello zecchino«

Velika noč je učencem 4. razreda osnovne šole s celodnevni poukom »1. maj 1945« v Zgoniku in njihovi učiteljici Leonidi Gruđen prinesla nepričakovano, morda tudi nekoliko nenadejano presenečenje. Po zmagi krasov na namiznoteniskem prvenstvu bo Zgonik lahko spet užival na vsedravnem prizorišču, tako da je rešnično lahko ponosen na svojo mladino. Kaj lepega se je zgodilo tokrat?

Pripoved o »zgodbah v zgodbi« začnimo pri koncu. Zgoniškim otrokom bodo uredniki popularne otroške oddaje »Il sabato dello zecchino«, ki jo predvajajo na prvi vsedravnji televizijski mreži, podelili nagrado za skrbno in domiselno pripravljen izdelek, s katerim so se udeležili — v vsedravnji konkurenci — nagradnega natečaja. Začelo pa se je tako, da je 23-letna učiteljica Leonida — naj povemo, da je doma iz Mavhinj — nekega decembrskega popoldneva sledila omenjeni otroški oddaji in si zapisala za uho, da uredniki odpirajo nagradni natečaj za izvirna otroška dela, s katerimi bi učenci sporočili kaj zanimivega svojim vrstnikom.

Ni minilo veliko časa, ko se je v četrtem razredu zgoniške šole nekaj zgodilo. V zidni špranji za zračenje je sredi pouka nenadoma zahreščalo in vzbudilo zanimanje vseh 18 učencev. Bo miš? Bo ptič? Ko so s pomočjo lestve odstranili rešetko, je najprej popadla na tla nekaj smeti, za njimi pa je čivkajoče prifrftal v razred prestrašen vrabček. Prva misel je bila — ujemimo ga, tako da nam bo (v kletki) delal družbo. Na svojo srečo pa je bil vrabec v taki paniki, da je z letenjem križem-kražem in zaganjanjem v šipe prepričal svoje rešitelje, da je njegovo mesto v naravi. Otroci in učiteljica so odprli okna in ptiček je bil ponovno na zlati prostosti.

Iz te dogodivščine so učenci, po treh tednih dela, pri katerem jim je pomagala poleg učiteljice Leonide tudi suplentka Ksenija Kante, sestavili 18 slik v obliki stripa. Posamezne vinjete in osebe v njih so poslikali, nato pa sestavili še besedilo v »oblačkih«. Najprej v slovenščini, nato pa še v italijanski. In strip je januarja romal v Bologno, na sedež RAI. Zgodba je že skoraj tonila v pozabo, ko je urednik oddaje telefoniral prejšnji teden na šolo in napovedal nagrado — po vsej verjetnosti videoregistrator, ki bo gotovo prišel prav vsej šoli, toliko bolj, ker je s celodnevni poukom. Pa še nekaj je povedal: učiteljici in trije predstavniki razreda naj pridejo pojutrišnjem v Bologno, kjer bodo med snemanjem sobotne oddaje predstavili svoje delo in logično — prejeli nagrado. Nekaj časa so se v Zgoniku izmikali, po prigovoru urednika, da bi zelo radi posredovali italijanskim otrokom informacije o slovenskih vrstnikih, kot so učenci iz Zgonika podrobno zabeležili v spremnem pismu, pa je odpadla začetna zadrega. Rešiti je bilo treba le zadnje in prav nič malenkostno vprašanje: kako zbrati tri predstavnike, saj se je skoraj vsem zdel izlet v Bologno privlačen.

Kako se reši tako vprašanje na demokratični način? Učiteljica je modro razpisala volitve. Vsak učenec je lahko predlagal imena treh najbolj »trdnih« kandidatov, nato so sešteli skupne rezultate in... v petek sta učiteljici kupili pet listkov za vlak, jutri pa se bodo naši junaki odpeljali v Bologno. S seboj bodo za darilo vzeli dve knjigi: Spacalovo »Kras« in pa »Ljudska izročila Slovencev v zamejstvu«. Le-to s pestrim izborom v slovenščini in italijanski zapisanih pesmic (z notami), bodo izročili dirigentki zbora Antoniano, ki stalno nastopa v omenjeni otroški oddaji. Kdaj si bomo lahko ogledali zgoniško klapo? V soboto, 28. aprila, s pričetkom ob 17. uri.

Novonastali Klub mladih raziskovalcev želi razširiti krog svojega delovanja

Prvi mladinski raziskovalni tabor med Slovenci v Italiji je bil v Barokovljah (Trst) od 22. do 27. junija 1981. Zamisel o taboru je nastajala nekaj časa. Stvarno se je razvijala ob poletnem delu mladih v sklopu Slovenskega raziskovalnega inštituta in Odseka za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici. Poleg tega so nam bili za vzor mladinski raziskovalni tabori v Sloveniji, kjer jih uspešno prirejajo že dobro desetletje. Na pripravljalnih sestankih je prevladala zamisel o interdisciplinarnem pristopu, ki je bolj primeren za naše razmere. V matični domovini so tabori posvečeni (v veliki večini) eni sami vedi. Za nas je bilo važnejše, da mladinski raziskovalni tabor prispeva k povezovanju šolskih programov s konkretnimi življenjskimi problemi. Istočasno mora tabor zadostiti načelu, da mladji čim bolj spoznajo del območja, ki ga naseljujejo Slovenci v Italiji.

Na navedenih predpostavkah je bil izveden poskusni raziskovalni tabor »Barkovlje 81«. Po uspešno izvedenem prvem taboru sta se zvrstila še dva: »Doberdob 82« (od 30. avgusta do 11. septembra 1982) in »Be-

nečija 83« (od 29. avgusta do 10. septembra 1983). V teku so seveda že priprave za četrto izvedbo, ki se bo vršila na področju občine Dolina od 27. avgusta do 8. septembra 1984. Prireditelji vseh dosedanjih izvedb so: Slovenski raziskovalni inštitut, Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici, Društvo slovenskih naravoslovcev in tehnikov »Tone Penko«. Ob strani nam je vedno stalo gibanje »Znanost mladini« iz Ljubljane kot matična ustanova.

Vzporedno z razvojem ideje in zamisli mladinskih raziskovalnih taborov med Slovenci v Italiji je rasla pobuda o Klubu mladih raziskovalcev. Zamisel se je krepila in kovala na rednih mesečnih sestankih udeležencev raziskovalnih taborov. Rasla je ob delu. Kot dokaz naj bo knjižica »Tabor Doberdob 82«, v teku pa so zaključni zapiski tabora »Benečija 83«, ki bodo prav tako objavljeni v posebni knjižici. V vsem tem razdobju (1981 - 1984) so se zvrstile številni izleti in ekskurzije ki so družabno povežali raznoliko družino mladih raziskovalcev in mentorjev, ki sestavljajo okostje kluba.

Tako je dozorelo seme, ki smo ga zasejali leta 1981. Pred kratkim je nastal Klub mladih raziskovalcev. Ustanovili smo ga na tiho, kot smo tiho vsejali seme raziskovalnih taborov. Nadalje mislimo klub formalno uzakoniti z javnim aktom pred notarjem.

Nosilci kluba so seveda mladi raziskovalci. Tako se počasi začneja uresničevati ideja, da mladi niso le udeleženci taborov, temveč da preraščajo v neodgovorne subjekte. Vrata v klub so vsem odprta, saj pobudniki želijo še razširiti dejavnost, ki se mora v celoti opirati na mlade sile. Najvažnejša je izpeljava tabora 4 na območju občine Dolina. Člani kluba so lahko vsi, ki jim je pri srcu raziskovalna dejavnost. Nekakšno prednost imajo dijaki višjih srednjih šol na Tržaškem, Goriškem, iz videmske pokrajine; univerzitetni študentje; ljubitelji in strokovnjaki interesnih panog, s katerimi smo se doslej ukvarjali na taborih (etnologija, geografija, naravoslovje, sociologija, zgodovina — tem v zadnjem času skušamo dodati še arheologijo in jezikoslovje). M. P.

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Ulica F. Filzi 10 — TRST

VABILO DELNIČARJEM

na redni občni zbor, ki se bo vršil v prostorih zavoda v Trstu, Ul. Fabio Filzi št. 10, v prvem zasedanju dne 27. aprila 1984 ob 9. uri, v drugem zasedanju

V SOBOTO, 28. APRILA 1984

v istih prostorih in ob isti uri s sledečim dnevnim redom:

1. prečitanje poročila upravnega sveta;
2. prečitanje poročila nadzornega odbora;
3. predložitev družbene bilance poslovnega leta 1983 in začetni sklepi;
4. izvolitev upravnega sveta s predhodno določitvijo števila članov in odškodnine za seje;
5. izvolitev nadzornega odbora s predhodno določitvijo honorarja;
6. razno.

Opozarjamo, da bodo na podlagi člena 4 zakona št. 1745 z dne 29.12.1962 imeli pravico glasovanja na občnem zboru samo v primeru pologa svojih delnic pri zavodu vsaj pet dni pred zasedanjem občnega zbora.

UPRAVNI SVET

Včeraj uradna otvoritev na velesejmu

»Pomlad v Trstu« v znamenju cvetja in tvornega sodelovanja med sosedi

Na Trgu Unità in kasneje v kongresni dvorani tržaškega velesejma so včeraj svečano otvorili simpatično manifestacijo, vso v znaku cvetja. »Pomlad v Trstu«. Iz dežel Alpe-Adria so prišli vidni predstavniki, zastopana so bila številna mesta, ki v razstavi neposredno sodelujejo, predvsem pa je toplo spomladansko sonce pripomoglo, da je mesto v cvetju in da ob tem prihajajo do izraza osnovne značilnosti

pobude, ki pomeni sodelovanje, sožitje, prijateljstvo med ljudmi.

V takem ozračju je tudi izzvenela otvoritev na velesejmu, kjer je osrednji govornik, tržaški župan Franco Richetti, poudaril prav širši pomen prireditve, saj so postale rože glasnik splošnih interesov skupnosti Alpe-Adria. V tem kontekstu vidi župan tudi tržaško vlogo in bodočnost, povezavo z mladimi generacijami,

saj so preko šole in raznih pobud vključene tudi v to iniciativo.

Seveda pa gre tudi za zelo važne vzporedne kulturne pobude, za možnost turističnega povezovanja in o vrednotenja in za razne sosedске stike. Predvsem pa bi želeli, da se z novimi pobudami okrepi turizem, kulturna in kongresna dejavnost, kar vse ima nedvomno važen gospodarski pomen. Seveda se je za vse to treba potruditi, pa tudi nekaj tvegati. Tehniki, ki so razstavo pripravili, vse to dobro vedo, saj je marsikaj odvisno od vremena, na katerega pa nimamo nobenega vpliva. Župan se je še posebej izrecno toplo zahvalil arhitektu Brunu Patroinu in dr. Vladimiru Vremcu, saj sta v pripravljala dela vložila svoje bogato strokovno znanje in še zlasti veliko navedenja.

Ob zaključku je župan pozdravil vsa mesta, ki neposredno sodelujejo in to so: Bocen, Gorica, Gradec, Ljubljana, Pordenon, Trento, Videm, Benetke, Beljak in Zagreb.



Predstavniki oblasti na Trgu Unità pred uradnim odprtjem »Pomladi v Trstu«

Balet, koncerti, folklora od 24. aprila do 5. maja

Takšnega Trsta, tako cvetočega, tako urejenega, tako živobarvnega, prav gotovo nismo vajeni videti. Cvetlice iz raznih mest z območja Alpe - Jadran krasijo v teh dneh tržaške trge in ulice, ki so se spremenili v prave vrtove. Mesta, kot na primer Ljubljana, Zagreb, Videm, Gorica, Gradec, Beljak, Bocen, Landshut, Benetke, Pordenon, pa tudi sam Trst s svojimi cvetličarji, razkazujejo v prekrasnih aranžmajih, različno sezonsko cvetje, od mačeh, tulipanov, narcis, žafranov, azalej, pa vse do tropskih rastlin.

Vsa ta lepota je seveda na čast mednarodni cvetlični manifestaciji, ki jo je organizirala Delovna skupnost dežel, regij in republik vzhodnoalpskega območja in ki nosi simboličen naslov »Cvetje - Alpe Jadran - Pomlad v Trstu«. Do 6. maja, kolikor bo manifestacija trajala, se bodo zvrstile v Trstu tudi razne kulturne prireditve, okrogle mize, koncerti in slikarske razstave.

Tržaška občina je v zvezi s tem izdala program, ki predvideva naslednje prireditve. V torek, 24. t.m. bo v gledališču Rossetti nastopila ljubljanska opera za baletom »Rozalinda« na glasbo Johana Straussa. Orkester bo vodil dirigent Vladimir Kobler, koreograf in režiser je Ronald Hynd, scena in kostumi Peter Docherty. Celoten baletni ansambel in orkester štejeta skupno okrog 130 izvajalcev. Predprodaja vstopnic za to izjemno predstavo, ki jo vsem toplo priporočamo, je tudi jutri (ponedeljek) od 9. do 12.30 v uradu UTAT v Galeriji Protti.

V četrtek, 26. aprila, bo na Goldonijevem trgu nastopila folklorna skupina iz Jastrebarske (Zagreb). Predstavi bosta prva ob 10. uri, druga ob 19. Istega dne bo v časnikarskem krožku konferenca prof. Fulvia Apolonia na temo »Filatelija in turizem«. V sejni dvorani Tržaškega velesejma pa bo prof. Masumy Shimooka - Stiglic iz Zagreba predstavila ikebano in to ponovila tudi v petek in soboto.

V petek, 27. aprila, bo ob 19.30 v stolnici Sv. Justa koncert organista Edgaria Krappa, ob 20.30 pa v baziliki San Silvestro koncert pianistke Marthe Noguera. Istega dne bo tudi zasedanje o zelenju v mestih, ki se bo zaključilo v soboto.

V soboto, 28. aprila, bodo na Trgu sv. Antona nastopile folklorne skupine iz Koroške, ob 20.00 pa bo na Trgu Unità koncert godbe »Giuseppe Verdi«. V nedeljo, 29. aprila, bo v Auditoriju koncert komornega orkestra gledališča Verdi, na Trgu Unità pa se bo predstavila folklorna skupina iz Carana. V ponedeljek, 30. aprila, bodo na tržaškem Gradu odprli razstavo del kiparja Giorgia Celibertija, v sredo, 2. maja, bo na Borzernem trgu koncert Jodl kvinteta iz Gradca, v petek, 4. maja, ob 20.30

koncert solistov iz Zagreba v Rossettijevem gledališču in v soboto, 5. maja, na Trgu Unità še zaključni koncert godbe »Giuseppe Verdi«.

Radiotelefonske zveze za hitro pomoč

Deželno ravnanstvo za higieno in zdravstvo je naslovlilo na Krajevne zdravstvene enote okoličnice, ki zadeva vzpostavitev radiotelefonskega omrežja za hitro pomoč na cestah celotnega teritorija Furlanije - Julijske krajine. Pobudo so eksperimentalno izvedli že pred leti v sodelovanju z bolnišnicami in centri za hitro pomoč.

● Zaradi urejevanja vodovodnega omrežja bo Cesta za Rocol začasno zaprta prometu na odseku od Ul. Grimani do Ul. Revoltella.

pismo uredništvu

O GOSTOVANJU V CANKARJEVEM DOMU

Gojenci slovenskega Dijaškega doma »Srečko Kosovel« in učenci slovenskih in italijanskih šol so v petek, 20. t.m., gostovali s pravilničnim baletom »Črčček in mravlja« v Cankarjevem domu v Ljubljani. Dve predstavi pred polno dvorano učencev iz Slovenije sta nudili popolno zadoščenje nastopajočim in gledalcem. Zanimivo otroško prisrčni so bili komentarji otrok, ki so v dvorani sledili predstavi. Hoteli so vedeti v kakšnih kostimih so Italijani (tako so si oni po svoje razlagali ločitev narodnosti), zakaj je črčček deklica, ugotovili so celo, da črččkova violina nima strun itd. Skratka meni je bilo dvakrat prijetno med njimi, poslušati njihove pripombe in gledati naše nastopajoče otroke, a tole mimogrede.

Po dolgem kosilu v restavraciji Cankarjevega doma smo si ogledali živalski vrt. Otroci so se sproščeno nabaivali. Vsakemu sta bili podarjeni dve razglednici v spomin. Presenečenje nas je čakalo v dijaškem domu »Ivan Cankar«, kjer so nam postregli z obilno malico in slovenskimi knjigami, oziroma slikami mesta Ljubljane za italijanske otroke.

Kako vzgojitelji skrbijo za naše otroke, smo imeli starši pravzaprav priliko spoznati prav na tem izletu. Če nismo bili mi vedno z njimi, so njihove oči in pozornost bile vedno za njimi, tudi takrat, ko so bili v pogovoru s svojimi delovnimi tovariši iz Slovenije. Prav to je namen mojega pisanja. Tov. ravnatelj Dijskega doma »Srečko Kosovel«, vsem vzgojiteljem in osebjem, ki skrbijo za naše otroke, se v imenu staršev in

Uradna otvoritev nove bolnice bo 6. maja

Minister za zdravstvo Degan bo navzoč na odprtju Katinare

Katinarska bolnica bo v kratkem doživela tudi formalno otvoritev, čeprav nekateri njeni oddelki že nekaj časa delujejo. Svečana otvoritev bo v soboto, 5. maja, ob navzočnosti ministra za zdravstvo Degana, ki je tokrat svečano zagotovil svojo prisotnost (minister bi se moral že pred kratkim udeležiti otvoritve mednarodnega simpozija o psihiatriji v našem mestu, v zadnjem trenutku pa ga je nadomestil neki podtajnik).

Uradnega odprtja nove bolnice, ki ima na razpolago, kot je znano, 850 postelj, se bodo seveda udeležili vsi najvišji predstavniki oblasti, od predsednika deželnega odbora Comellija in odbornika za zdravstvo Renzullija do tržaškega župana Richettija in predsednika tržaške KZE Pangherja. Na otvoritev bo prišla tudi večja skupina zobozdravnikov iz dežel Alpe Jadrana, ki se bodo prav v tistih dneh udeleževali študijskega seminarja v Portorožu.

Minister Degan se bo še prej na univerzi srečal z rektorjem Fusaroljem in profesorskim zborom ter s predsednikom KZE Pangherjem, ki mu bo orisal etape načrtovanja in nastajanja nove bolnice, medtem ko bo sam minister poročal o perspektivah razvoja medicinskih fakultet v Italiji. V Galeriji Tergesteo pa bodo istočasno na pobudo tiskovnega urada Dežele opremili razstavo o razvoju zdravstva v Trstu v zadnjih dveh stoletjih.

V sredo v Križu pomembna slovesnost proti vojni in za utrditev sodelovanja

V sredo, 25. aprila, bo v Križu pomembna slovesnost. Na domačem pokopališču bodo namreč odkrili nagrobno ploščo iz kraškega kamna v spomin na vaščane, ki so padli kot avstrijski vojaki v prvi svetovni vojni in ki doslej niso imeli dostojnega obeležja. Plošča je sad hvalevrednega udarniškega dela skupine vaščanov in sorodnikov padlih vojakov, slavnost, ki se je bo udeležil tudi avstrijski generalni konzul v Trstu, pa bo izzvenela kot obsodba vseh vojn in rusija za utrditev miru in sodelovanja med narodi. Nastopila bosta moški pevski zbor Vesna in domača godba na pihala, pred tem pa se bodo domačini kot vsako leto s tradicionalno povorko po vaških ulicah spomnili padlih partizanov in aktivistov osvobodilne fronte.

Tržaška KPI o kriminalu

Pred dnevi sta se sestala federalni komite in kontrolna federalna komisija Tržaške avtonomne federacije KPI, da bi razpravljala o boju proti velikemu in organiziranemu kriminalu. V razpravo je posegel tudi podpredsednik pravne komisije v parlamentu Luciano Violante.

Violante se je zavzel za demokratizacijo državnega aparata in za hitrejšo in učinkovitejšo delovanje sodnih in drugih oblasti. Govoril je o položaju v zaporih in o boju proti razpečevanju mamil in seveda o organiziranem kriminalu. Glede terorizma je poudaril, da je Italija brez represivnih zakonov zadala terorizmu smrtni udarec, opozoril pa je na nekatere znake, ki kažejo, da teroristična dejavnost ni še povsem poražena. O moči terorizma dokazujejo tudi zadnji podatki, ki kažejo na povečanje med terorizmom in tajnimi središči oblasti, kot je bila loža P2.

Člani tržaške federacije so v posegih poudarili delovanje tržaških framasonov, ki so ustvarili skrita središča oblasti in nekontrolirane medstrankarske vezi. Govor je bil tudi o tem, da tržaško sodstvo še ni odgovorilo na dve tožbi, ki jih je KPI vložila v zvezi z lanskimi izgredi misovske organizacije »Fronte della gioventù«, katerih tarča so bile slovenske vasi in slovenski ljudje.

Začasne spremembe na avtobusnih progah

Medobčinsko prevozno podjetje ACT sporoča, da bodo od 26. aprila delno spremenili nekatere avtobusne proge, ki gredo skozi Trg Stare mitnice. Za mimohod alpincev, ki bo 13. maja, bodo namreč na omenjenem trgu namestili tribune. Tako bodo avtobusne proge 20, 21, 22 in 34 omejene na Trg Garibaldi s končnim postajališčem v Drevoredu D'Annunzio 6, progi 33 in 37 pa bosta imeli postajališče na Trgu Stare mitnice skupaj s progo 48.

ACT nadalje sporoča, da bo v torek, 24. aprila, in v ponedeljek, 20. aprila, omejena avtobusna služba.

ZAHVALA

Ganjeni ob tolikih izrazih sočutja ob smrti našega dragega

Rudija Petarosa

se iskreno zahvaljujemo g. župniku Kosmaču, pevskeemu zboru Slovenec, sekciji VZPI Boršt - Zabrežec, srenji, nosilec krste, darovalcem in nosilec cvetja, sosedom, vaščanom in vsem, ki so ga spremili na zadnji poti.

Svojci

Boršt, 22. aprila 1984

ZAHVALA

Ob izgubi naše drage

Olge Zocchi por. Rodella

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali in počastili njen spomin. Posebna zahvala pevskeemu zboru F. Venturini in darovalcem cvetja.

Svojci

Domjo, 22. aprila 1984

ZAHVALA

Zahvaljujemo se vsem, ki so na katerikoli način počastili spomin naše drage

Antonije Kresevič vd. Hrvatič

Posebna zahvala g. župniku Kosmaču, dr. Spetiču, nosilec krste ter darovalcem cvetja

Svojci

Boljunec, Ricmanje, 22. aprila 1984

ZAHVALA

Globoko ganjeni nad številnimi izrazi sožalja ob izgubi našega dragega

Milana Zobca

izrekamo iskreno zahvalo pevskeemu zboru PD Slovenec, VZPI - ANPI Boršt - Zabrežec, darovalcem cvetja in vsem, ki so z nami sočustvovali v tem težkem trenutku.

Svojci

Boršt, Trst, 22. aprila 1984

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so z nami sočustvovali ob nenadni izgubi našega dragega

Lina Visentina

Posebna zahvala dr. Grudnu, gospodoma župnikoma Breclju in Belleju, cerkvenim pevkam, predsedniku Kmečke in obrtne hranilnice in posojilnice v Nabrežini za poslovilne besede, darovalcem cvetja, tistim, ki darujejo v dobrodelne namene ter vsem, ki so ga spremili na zadnji poti.

Žalujejo družine Visentin, Gobbo in Vidoni

Nabrežina, 22. aprila 1984

Rudiju Petarosu v slovo



V Borštu so v sredo pokopali Rudija Petarosa. Pogreba se je udeležila velika množica, spremili so ga vaščani, bivši sodelavci in prijatelji iz okoliških vasi.

Petaros se je rodil v Borštu dne 2. 10. 1920. Oče Peter, železničar, ga je zaposlil pri nekem podjetju na Kozini, ki je opravljalo delo na železnici. Z istim podjetjem je bil premeščen v Prato, nakar je bil vpoklican k vojakom. V Mantovi so ga Nemci zajeli. Od tu mu je leta 1944 uspelo pobegniti in se je takoj javil partizanom. Najprej je bil do deljen Kosovelovi brigadi in od oktobra 1945 do 2. 4. 1947 II. diviziji KNOJ. Za te zasluge je prejel dve odlikovanji.

Nekaj časa je bil zaposlen na železniški postaji v Divači kot strojevodja. Ko se je za stalno vrnil v rojstni kraj, se je zaposlil pri državi železnici.

Poročil se je z domačinko Marijo Petaros in rodili sta se jima dve hčerki.

Tovariš Rudi se je zelo rad odzval in pomagal pri organiziranju raznih prireditev in proslav. Februarja 1978 je bil izvoljen v odbor srenje in postal njen predsednik. Zanimal se je za življenje v vasi, posebno za težave, ki so se pojavljale.

Sekcija VZPI-ANPI Boršt-Zabrežec izreka svojcem iskreno sožalje. Sožalju se pridružuje tudi Primorski dnevnik.

tudi svojem imenu zahvaljujem za prijetno doživeti dan, ki nam bo ostal dolgo v lepem spominu. Želim si še tako prisrčnih srečanj, tako se bomo boljše spoznali in si bili bližji. Še enkrat prav vsem lepa hvala.

S. M.

Gotovo boste dobili poročilo o gostovanju Slovenskega dijaškega doma v Cankarjevem domu v Ljubljani z igrico »Črčček in mravlja«. Žal moramo ugotoviti, da se je pri drugi predstavi ob 11.30, ki so ji prisostvovali višji razredi osemletke, pripetila neljuba zadeva.

Dvorana je bila polna, na vsakih 20 dijakov je bil po en profesor, kar naj bi jamčilo red v njej. In vendar so dijaki metali na oder kovance, kamne in žvižgali, češ: kaj so te bedarije, kaj ste prišli kazat take reči itd. Ni treba posebnih komentarjev, vendar so starši nastopajočih otrok v velikem dvomu, ali še poslati svoje malčke nastopat v matično domovino.

Silva Pertot

Zaključek cikla »V gledališče v družbi«

V gledališču Cristallo se bo 26. in 27. t.m. zaključil ciklus otroških in mladinskih predstav »V gledališče v družbi«, ki ga prireja gledališka druga La Contrada. Ciklus se bo zaključil z nastopom gledališke skupine Piccioniaia iz Vicenze, ki bo predstavila delo »Verdemelac«. Gre za predstavo, ki temelji na mimiki; obe predstavi bosta zjutraj ob 10. uri.



Vesele velikonočne praznike vam želiyo...

HI-FI, VIDEOTAPE,
TV COLOR
IN SERVIS
ALDO COLJA
KONTOVEL 134
TEL. 22.54.71

vesela velika noč

Za vsakogar nekaj posebnega

optika
Vikj
foto-kino
kontaktne
leče

TRST — Ul. Buonarroti 6
Tel. 772-996

FARCO s.r.l.
FINE CHEMICALS
KEMIJA
FARMACEVTIKA
34132 - TRST, Ul. del Lavatoio 4
Tel.: (040) 65134/5 Tx 461012

PODJETJE

RAIMEX S.r.l.

TRST - Ul. Coroneo 1 - Tel. 755-942

WALMOTOR

MOTORNIA KOLESA - NADOMESTNI IN DODATNI
DELI - ČELADE - KOMBINEZONI
ŠKORNJI - MEHANIČNA DELAVNICA IN SERVIS

TRST - Tel. 62-862
Ul. Milano 27/a
Ul. Milano 16/a
Salita di Gretta 1/a

S. A. T. A. B.

lastnik BAK MARINO

import - export

TRST - Drevored D'Annunzio 37/a - Tel. 795-529

Oprema za hotele, restavracije, kavarne ter internate
DOBAVA IN TEHNIČNI SERVIS



MISH MASH

TRST - Ul. G. Gallina 5
Tel. 741-949

PODJETJE

INFORDATA S.r.l.

TRST - Ul. Coroneo 1 - Tel. 763-588

C. G. R.

SPLOŠNA TRGOVINA IN ZASTOPSTVA

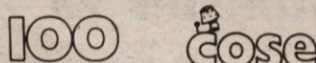
D.Z.O.Z. - Uvoz - Izvoz
Tel. 61-579 - 69-316 - 69-558
Telex 460559

TRST - Ul. Geppa 9
C.P. 185

URARNA IN ZLATARNA

KARLO MIKOLJ

TRST - Campo S. Giacomo 3
Telef. 795-881



ZA DOM - OPREMA
STANOVANJA IN ZAVESE

G. SINCOVICH

TRST - Drevored D'Annunzio 26
Tel. 741-566

PEKARNA - SLAŠČICARNA

ŽUŽEK

TRST - Ul. Giulia 39
Tel. 573-148



STAC

di M. SCHAT

34133 TRST
ULICA FABIO SEVERO 20
TEL. 040/60516 P.P. 989
TELEX: 460636 STAC I

- PROIZVAJA
- ELEKTRIČNE VODNE ČRPALKE
 - IN HIDROFORJE
 - ELEKTRIČNE, BENCINSKE IN DIESEL KOMPRESORJE
 - BENCINSKE IN DIESEL GENERATORJE
 - ZA ELEKTRIČNI TOK

TV - VIDEO - HI-FI -
ELEKTROGOSPODINJSKI
STROJI

Bresciani Bruno

OPCINE
Ul. Nazionale 39
Tel. 211-711

POHIŠTVO

Korsic

želi prijateljem, znancem in odjemalcem vesele velikonočne praznike

TRST - Ul. S. Cilino 38 - Tel. 54-390

TISKARNA

graphart

STUPAR VINICIO

TRST — Ul. Rossetti 14
Tel. 772-151

CVETLIČARNA

SAVINA

TRST - Ul. dell'Istria 10
Tel. 755-590

VELOX S.r.l.

IMPORT - EXPORT - ZASTOPSTVA

TRST - Ul. Rismondo 9
Tel. 761-884 - 761-819

EKSKLUZIVNA GLAVNA ZALOGA

Radenska mineralna voda - Rogaška mineralna voda -
Kraški pršut in teran - Pršut »S. Daniele«
Pivo: Puntigam in Reininghaus
Mineralna voda in pijače Plose in Crodo

SUPERMARKET

DESPAR DOMIO

GUIDO JEZ

VELIK
PARKIRNI PROSTOR

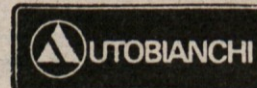
DOMJO 157 — Tel. 826-541

DESPAR

Market ŽERJAL

BOLJUNEC 405
Tel. 228-114

PRODAJA



ELEKTROMEHANIČNA
DELAVNICA

STELLA

di FURLAN & STELLA

TRST
Ul. Cologna 4 — tel. 571-152

FODERAMI

A. Pertot

TRST

Ul. Ginnastica 22
Tel. 795-998

MESNICA

PANGERC SERGIO

DOMJO 33
Tel. 820-346

CVETLIČARNA

ANGELA

v BOLJUNCU
Tel. 228-855

Vsakovrstno
aranžiranje cvetja

CAVALLAR

URARSTVO
ZLATARSTVO
SREBRNINA

TRST
Ul. S. Lazzaro 15
Tel. 65-297

vsem klientom

želimo veselo veliko noč

ZALOGA GRADBENEGA MATERIALA



s.d.f. cradfer

Plastične cevi
Peči - Keramika
Sanitarije
Izolacija

BOLJUNEC 340 — Tel. 228-166





SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU

KULTURNI DOM
BRENDAN BEHAN

TALEC

v torek, 24. t.m., ob 16. uri —
ABONMA RED J

v sredo, 25. t.m., ob 16. uri —
ABONMA RED I

gledališča

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE V TRSTU
Ivan Pregelj »Vsem galjotom vile v vampe« v četrtek, 26. t.m., ob 19. uri v Avditoriju v Portorožu.

VERDI
V torek, 24. aprila, ob 20. uri peta predstava Verdijeve opere »Moč usode«. Dirigent A. Campori, režiser C. Maestrini. Red B/A.

CANKARJEV DOM - Ljubljana
Velika dvorana
Danes, 22. aprila, ob 18. uri nastop nagajencev mednarodnega srečanja čarodejev — gala predstava.

Okrogla dvorana
Danes, 22. aprila, ob 20. uri »Podobe trenutkov«.

Mala dvorana
Jutri, 23. t.m., v torek, 24. t.m., in v četrtek, 26. t.m., ob 20. uri Novi italijanski film.

PRIMORSKO DRAMSKO GLEDALIŠČE

Jutri, 23. aprila, ob 10.30 za OŠ »IX. korpus« in ob 12.30 za OŠ »M. Strukelj« v veliki dvorani Kulturnega doma v Novi Gorici - Aurand Harris: »Androkles in leva«. Gostovanje Prešernovega gledališča iz Kranja v Primorskem dramskem gledališču.

razstave

V TK Galeriji - Ul. sv. Frančiška 20 je odprta razstava Adriane Maraž.

V prireditvi Fotokrožka Trst 80 je na ogled razstava barvnih fotografij Saše Ota v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20. Urnik: ob uradnih urah ZSKD ter ob večernih urah.

V galeriji Corsia Stadion razstava slikarja Fabia Zubinija. Razstava bo na ogled do 10. maja.

V Domu A. Sirk v Križu je odprta razstava Silve in Liane Bogatec. Občinstvo si jo lahko ogleda v nedeljo, 22. aprila, med 11. in 13. uro in med 17. in 19. uro; v soboto, 21. t.m., med 17. in 19. uro.

V Peterlinovi dvorani v Trstu — Ulica Donizetti št. 3 — bodo do 12. maja razstavljali svoja dela sledeči slikarji: Koren - Škerk, Kosič, Kozman in Žerjal. Razstava je odprta vsak dan od 18. ure do 19.30.

čestitke

IVAN FABRIS iz Ricmanj praznuje jutri rojstni dan. Vse najboljše mu želi družina, posebno pa mala Elena.



SOLA GLASBENE MATICE TRST

V petek, 27. t.m., ob 20.30 v Galusovi dvorani, Ul. R. Manna 29

KONCERT V SPOMIN NA SERGIJA RADOVIČA

Pierpaolo Levi
Klavirski recital

Na programu: Beethoven, Chopin in Liszt.

Vabljeni!

kino

La Cappella Underground 18.00, 20.00 »Polyester«. John Waters (ZDA 1982).
Maxivideo 18.30 »Il pipistrello« Johann Strauss, opereta. Plácido Domingo.

Ariston 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Star 80«. Režija Bob Fosse. Mariel Hemingway. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Eden 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Yentle«. Barbara Streisand.

Fenice 16.30 — 22.15 »Vediamoci chiaro«. Režija Luciano Salce. Johnny Dorelli, Eleonora Giorgi, Janet Agreen.

Nazionale Dvorana št. 1 15.30 — 22.00 »Cenerentola 80«.

Dvorana št. 2 15.20 — 22.10 »Silkwood«.

Dvorana št. 3 15.30 — 22.00 »Le grandi labbra nella bocca d'oro«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Grattacielo 15.30 — 22.15 »Voglia di tenerezza«. J. Nicholson, S. MacLaine.

Mignon 15.30 — 22.00 »Ostržek«. Walt Disney.

Capitol 16.30 — 22.00 »Lo squalo 3«.

Aurora 16.00 — 22.00 »Furyok. David Bowie«.

Moderno 17.40, 19.50, 22.00 »Il giorno dopo (The day after)«.

Vittorio Veneto 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Octopussy - Operazione piovra - 007 James Bond«. Roger Moore.

Lumiere 16.00 — 22.00 »Flashdance«.

Radio 15.30 — 21.30 »Crociera erotica«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

Alcione 16.00 — 22.00 »Il principe della città«.

Tržaška sekcija Kulturnega združenja za stike Italija - Sovjetska zveza
organizira od 25. avgusta do 2. septembra 1984

9-dnevno turistično - koncertno turnejo TPPZ »P. Tomažič«

v Moskvo in Leningrad
Zainteresirani, ki bi želeli potovati s TPPZ P. Tomažič, naj telefonirajo na urad TPPZ v Bazovici ob delavnikih od 10. do 12. ure na štev. (040) 226446 in na urad združenja od 17. do 19.30. Ul. Torrebianca, tel. (040) 60158.

Prireditve in sporočila kulturnih društev in organizacij

Slovensko kulturno društvo Barkovlje priredi jutri, 23. aprila, družinski izlet na Slavniki. Zbirališče na Pesku (meja - jug. stran) ob 10.30. V primeru slabega vremena izlet odpade. Za informacije tel. 040/43819. Vabljeni!



IVAN GRBEC ŠREDNJI

priredi v četrtek, 26. t.m., ob 20.30 v društvenih prostorih predavanj

JOŽETA KORENA
o narodnoosvobodilni borbi
Recitacije člana SSG Jožka Lukeša in nastop ŽPZ I. Grbec.
Vabljeni, vabljeni, vabljeni!

ZADRUGA PLANINSKI DOM MANGART
vabi vse člane in prijatelje na

REDNI OBČNI ZBOR

ki bo v četrtek, 26. t.m., ob 17. uri v prvem sklicanju in v petek, 27. t.m., ob 19.30 v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani, Ul. sv. Frančiška 20. V drugem sklicanju bo občni zbor sklepčen ob katerikoli udeležbi.

ZADRUGA »KULTURNI DOM PROSEK - KONTOVEL«

sklicuje v torek, 24. aprila, v Soščevi hiši na Proseku

REDNI OBČNI ZBOR

ob 20. uri v prvem sklicanju, ob 20.30 v drugem sklicanju.

KMETLSKI KONZORCIJ v Trstu

obvešča člane, da bo

REDNI OBČNI ZBOR

na podlagi čl. 2364 dne 28. aprila 1984 ob 18.30 v prvem sklicanju ter ob 19. uri v drugem sklicanju pri podružnici v Ronkah, Ul. Mazzini.

Predsednik prof. odv. GUIDO GERIN

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH

VABILO

Spoštovani član!
Vijudno ste vabljeni, da se udeležite rednega občnega zbora, ki bo v prvem sklicanju dne 27.4.1984 ob 11. uri in v drugem sklicanju v

NEDELJO, 29. APRILA 1984

ob 9.30 v Prosvetnem domu na Opčinah, Ul. Ricreatorio 1, z naslednjim

DNEVNIM REDOM

- 1) Poročilo upravnega sveta in nadzornega odbora
- 2) Razprava o poslovnem obračunu 1983 in o poročilih, glasovanje za odobritev poslovnega obračuna, poročil in predloga o delitvi dobička
- 3) Določitev zneska, ki ga morajo doplačati novi člani ob sprejemu v zadrugo
- 4) Določitev najvišjega zneska posojila, ki se sme podeliti posameznim proslcem
- 5) Določitev sejin za upravitelje in nadzornike
- 6) Ponovna preučitev predloga za nabavo rešilca po sklepu lanskega občnega zbora
- 7) Volitve treh upraviteljev in celotnega nadzornega odbora
- 8) Slučajnosti

UPRAVNI ODBOR

razna obvestila

Upravni odbor Tržaškega partizanskega pevskega zbora »P. Tomažič« sporoča celotnemu kolektivu, da bo koncert 25. t.m. v Miljah v gledališču Verdi. Opozarjamo vse pevce, godbenike in recitatorje, naj bodo v dvorani ob 15. uri.

Uprava občine Dolina sporoča, da so bila sprejeta na 28. občinsko razstavo domačih vin sledeča vina. Bela vina: Stanislav Novak, Rafael Strain, Milan Coretti, Albin Zerjali, Josip Žerjal, Ivan Sedmak, Josip Vodopivec, Valentin Kocjančič, Bruno Prasel, Rudolf Stranj, Zoran Parovel, Ignacij Ota; črna vina: Josip Kuret, Milan Coretti, Albin Zerjali, Daniel Kocjančič, Marjo Kosmač, Damjan Maver, Sergio Canciani, Milan Kraljič, Valentin Korošec in Josip Laurica.

Slovenska kulturno-gospodarska zveza prireja letovanje v Škofji Loki od 25. junija do 9. julija za otroke oziroma mladoletnike od 6. do 15. leta in letovanje v Savudriji od 10. do 24. julija 1984 za otroke od 8. do 12. leta. Informacije in vpisovanje na sedežu SKGZ v Trstu, Ul. sv. Frančiška 20, III. nad. tel. 744249, do 30. aprila vsak dan (razen ob sobotah) od 9. do 12. ure in na sedežu SKGZ v Gorici, Ul. Malta 2, tel. (0481) 84644, z enakim urnikom.

LIANA in SILVA BOGATEC

se zahvaljujeva vodstvu Kulturnega doma A. Sirk in vsem obiskovalcem najine razstave za iskreno prijaznost.

darovi in prispevki

Antonella Pavat daruje 25.000 lir za MPZ Vesela pomlad.

V spomin na moža Petra Vidaua daruje žena Danila Vidau 50.000 lir za MPZ Vesela pomlad.

V spomin na Danila Ožbota darujeta Edi in Ljuba Kapun 10.000 lir za godbeno društvo Prosek.

V spomin na pok. starše daruje Jelka Bizjak por. Pak 50.000 lir za popravilo repentabske cerkve.

V spomin na drugega Carmela Sedmaka, ob 8. obletnici smrti v Astraliji darujejo mama, sestra in brat 15.000 lir za spomenik padlim v NOB v Križu.

Namesto cvetja na grob Julije in Štefanije darujejo družina Hrovatič (Col 51) 10.000 lir, družina Ravbar (Col 59) 10.000 lir, družina Guštin (Col 26) 10.000 lir ter družina Purič (Repen 57) 15.000 lir za popravilo repentabske cerkve.

V spomin na pok. Olgo Rodella darujejo uslužbenci občine Dolina 90.000 lir za SD Breg in 90.000 lir za KD F. Venturini od Domja.

Ob priliki 8. marca darujejo bazovske žene, zbrane na večerji pri društvu, 35.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Bazovice.

Marija Žagar daruje 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz Bazovice.

V počastitev spomina Ivanke Sedmak darujeta Vlasta Jankovič in Anica Furlan 10.000 lir za Združenje aktivistov osvobodilnega gibanja na Tržaškem.

Ob 2. obletnici smrti Stanka Hmeljaka daruje žena z družino 50.000 lir za popravilo repentabske cerkve.

včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 22. aprila
VELIKA NOČ

Sonce vzide ob 6.07 in zatoné ob 20.00
— Dolžina dneva 13.53 — Luna vzide ob 2.33 in zatoné ob 11.00.

Jutri, PONEDELJEK, 23. aprila
VELIKONOČNI PONEDELJEK

Vreme včeraj: temperatura zraka 14,7 stopinje, zračni tlak 1021,9 mb rahlo pada, brezvetrje, vlaga 56-odstotna, ne bo rahlo oblačno, morje mirno, temperatura morja 10,4 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODIL SE JE: Marco Tomizza.
UMRLI SO: 74-letni Annibale Parenzan, 85-letna Giovanna Rechar vd. Scabar, 86-letna Lidia Wagner vd. de Fontana, 69-letni Enrico Sluga, 78-letna Maria Ponga, 68-letni Michelino Lombardi, 52-letni Felice Granata, 59-letni Francesco Brandolin, 79-letna Antonia Maria Emili, 84-letni Agostino Valle, 82-letna Sofia Korsic vd. Giannini.

OKLICI: zapriseženi stražnik Andrea Luzzi in prodajalka Alessandra Cocci, zdravnik Vincenzo Volpone in zdravnica Clara Carli, vojaški podčastnik Franco Sangermano in gospodinja Silvia Balzia, zdravstveni asistent Claudio Bernardini in splošna bolničarka Emanuela Martucci, uradnik Marco Gentilini in uradnica Carla Razore, uradnik Paolo Morosi in uradnica Lorella Barnaba, vojaški podčastnik Vincenzo Di Palma in

Dan vaše poroke ne bo tako zelo lep, če boste pozabili na slike



Ceretti

Trst - Korzo Italia 13
Telefon 68580

hannes Breitenegger in študentka Laura Krainz, delavec Vladimiro Bussani in trgovka Lorella Zanin, uradnik Claudio Brunetta in uradnica Adriana Pertosi, uradnik Mauro Cermeli in uradnica Cristina Benci, delavec Fabio Tercovich in uradnica Santina Serra, elektrotehniški izvedenec Roberto Urzi in radiološki tehnik Gabriella Surian, bančni uradnik Massimo Bacigalupo in šolnica Raffaela Sella.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN

(od 8.30 do 20.30)
Ul. Giulia 1, Ul. S. Giusto 1, Ul. Fel-luga 46, Ul. Mascagni 2, Prosek, Zavljje.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2.

NOCNA SLUŽBA LEKARN

(od 20.30 dalje)
Ul. Mazzini 43, Ul. Tor S. Piero 2, Prosek, Zavljje.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 14. do 8. ure tel. 7761, predpraznična od 20. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124, Bazovica: tel. 226-165, Opčine: tel. 211-001, Zgonik: tel. 225-596, Nabrežina: tel. 200-121, Sesslan: tel. 209-197.

LOTERIJA

BARI	46	11	87	33	28
CAGLIARI	43	11	25	75	17
FIRENCE	88	23	10	29	59
GENOVA	59	12	73	22	17
MILAN	37	9	67	82	71
NEAPELJ	62	65	83	59	8
PALERMO	21	29	33	26	74
RIM	30	79	78	75	11
TURIN	67	58	38	79	86
BENETKE	44	38	48	41	42

ENALOTTO

X X 2	X X 2	1 1 2	X 2 2
KVOTE:			
12	—	22.406.000.	—
11	—	627.000.	—
10	—	61.900.	—



Segalin

FOTOKINO

UL. MAZZINI 51
733361

V prijetnem koticu Miljskega zaliva v prijetni restavraciji

»ALLA STAZIONE«

Vam novi upravitelj

Roberto Mosenich

iz Trebče postreže z najrazličnejšimi ribjimi specialitetami in drugimi jedmi za sladokusce.

Pokrajinska cesta št. 2 - MILJE
Telefon (040) 271193.

MATEMATIKO in FIZIKO inštruiram na domu. Informacije popoldne po tel. 003865/21972.
ISČEMO obrtnike, mizarje, specializirane za postavitev pohištva. Tel. na št. 040/575-145.
PRODAMO pohištvo po znižani ceni zaradi obnovitve artiklov. Tel. 040/54390 ali 575-145.
ZARADI OBNOVITVE LOKALOV nudimo številne prilžnosti po znižanih cenah. Mnogo zanimivosti pa čaka kupca na oddelku okrasnih predmetov. Obiščite nas brez vsakršne obveznosti.
POHIŠTVO BIECHER, Ul. dell' Istria 27 - Trst, tel. 750-113. Naslov, katerega si velja zapomniti!



GOSTILNA

GRGIČ

PADRIČE 36
Tel. 226-112

TRGOVINA JESTVIN

ŠKABAR

Najemnika
ANITA in SILVERIJ SLAVEC

OPČINE
Narodna 42 - Tel. 211-026

GOSTILNA

MAHNIČ

Najemnik ANGELA METLIKA

BAZOVICA
Ul. I. Gruden 29

MESNICA

DANIELI MARINO

OPČINE - Narodna ul. 69
Tel. 211-097

DRUŠTVENA GOSTILNA OPČINE

Najemnik DEBENJAK NADA

Odlična izbrana kuhinja - Grill - Domača kuhinja

OPČINE - Proseška ul. 39

SAMOPOSTREŽNA TRGOVINA »DESPAR«

G. PONTARI & C.

Vam nudi vsak teden posebne ponudbe

OPČINE - Narodna 63 - Tel 212-197.

KEROSIN - PLINSKO OLJE
OGLJE - DRVA - PREMOG

RUDI VREMEC

OPČINE - Proseška 66 - Tel. 211306

MESNICA - UVOZ ŽIVINE IN MESA

ALBIN BAK

PADRIČE 116 - Tel. 226-184

JESTVINE - DROGERIJA

SILVAN GRGIČ

PADRIČE 37-54 — Tel. 226-293

PEKARNI

RUDOLF MARC

BAZOVICA — Ul. S. Kosovel 24 — Tel. 226-171
Ul. I. Gruden 64 — Tel. 226-147

GOSTILNA

»PRI POŠTI«

LILIANA BONTEMPO

Bedra - Divjačina - Kuhana govedina - Sveže ribe - Veliki krofi

BAZOVICA - Ul. I. Gruden 56 - Tel. 226-125

TRGOVINA JESTVIN - TOBAKARNA
PRODAJA PLINA AGIPGAS - PUBLIGAS

KARLO KALC

GROPADA 97 - Tel. 226-366



Vesele pirhe in vse... toplo želi

družina LOVRECIC

La Combustibile

DOMJO 38

PODJETJE

ALOJZ DANEU

PRODAJA: GRADBENEGA MATERIALA
LESA
IZOLACIJSKEGA MATERIALA
ZELEZNINE IN DRUGO

OPČINE — Proseška ulica 12 Tel. 211-044

ZLATARNA

MARČELA ŠTOKA

PROSEK 129

FOTO

SEDMAK

PROSEK 131
Tel. 225-394

Se priporoča!

CVETLIČARNA

NADJA

PROSEK 131
Tel. 225-450

TOBAKARNA IN PRODAJALNA
CASOPISOV

SEDMAK

PROSEK 151

Društvena gostilna na Proseku

PROSEK 280 - tel. 225-137

se priporoča cenjenim gostom

PRVOVRSTNE DOMAČE JEDI
IN DOMAČA VINA —
LEPA DVORANA —
PROSTOREN VRT
V SREDIŠČU VASI

RESTAVRACIJA

VLADI LUXA

PROSEK 539
Tel. 225-398

SREČKO OREL

PROSEK - Deviščina 6
Tel. 225-149

SOBNE RASTLINE
VELIKA IZBIRA ENOLETNIC



ZALOGA GRADBENEGA MATERIALA
IN KURIVA

KARLO ČOK

LONJER 236 — Tel. 910-124

GOSTILNA pri STUDENCU

STRAIN

HOTEL RESTAURANT

SONIA

DOMJO 47 - Tel. 820-229

GOSTILNA

Pri vodnjaku

Guštinčič Gigi

ZAPRTO OB ČETRTEKIH | JEZERO
Telefon 228-211

Obnovljena

Gostilna »Pri studencu«

DOLINA št. 40
Tel. 228-116

vesele velikonočne praznike

EDI MOBILI

TRST Ul. Bajamonti 3 - tel. 820766
Ul. Di Vittorio 12 - tel. 813301

MESNICA

RAVBAR BORIS

KRIŽ 193

TRGOVINA, PEKARNA
IN SLASČIČARNA

Justina Guštinčič

KRIŽ 204
Tel. 220-349

ZALOGA PAPIRJA

GUIDO ZIDARIČ

NABREŽINA 120/bis
Tel. 200-232

CVETLIČARNA

KOSMINA

NABREŽINA 108/A
Tel. 200-375

radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv - radio - tv

Nedelja, 22. aprila 1984

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

10.15 Maša
13.00 Dnevnik 1 - Ob 13. uri
13.30 Dnevnik 1 - novice
14.00 - 19.50 Domenica in... kro-
nike in športni dogodki
15.15 Discoring - glasbeni tednik
18.30 Športni dogodki
20.00 Dnevnik
20.30 Gesù di Nazareth - nadalje-
vanka
Pričinja se s Herodovo smrtjo.
Po prestali nevarnosti se Jo-
žef, Marija in Jezus vrnejo v
Nazaret. Jezus gre v tempelj,
kjer preseneti učenjake. Janez
Krstnik biča nemoralno in
pričinja krstiti svoje privržen-
ce. Jožef umre, Janeza Krst-
nika ubijejo. Jezus se v si-
nagogi proglasi za mesijo. Za-
podijo ga iz vasi in si pridobi
prve učence. Sledijo prvi čude-
ži, kot so čudež s kruhom in
ribami in pa obuditev Lazarja.
Število učencev se poveča.

23.00 Dnevnik
23.10 Concorso voci nuove Riccione
0.05 Dnevnik 1 - vremenske raz-
mere

Drugi kanal

10.00 Veliki izvajalci
10.55 Tednik o zdravju in estetiki
11.30 Nedelja v kinu
11.50 Il pugnale scomparso - film
13.00 Dnevnik 2 - Ob 13. uri

Tretji kanal

13.30 - 19.45 Blitz - spektakel in
šport
19.50 Dnevnik
20.00 Domenica sprint - dogodki in
osebe športnega dne
20.30 Ci pensiamo lunedì - spektakel
21.50 Hill street giorno e notte -
TV film
22.40 Dnevnik 2 - večerne vesti
22.50 Dnevnik 2 - tednik o medicini
23.20 Šola in vzgoja
23.45 Dnevnik 2 - zadnje vesti
23.50 Rim: Vaterpolo - predolimpij-
ski turnir

11.45 Città senza mura - 7. nado-
ljevanje
12.00 - 19.00 Dnevnik 3 - šport
Tenis:
L'Aquila; rugby:
Italia - Romunija
19.00 Dnevnik 3
19.20 Deželni šport
19.40 Disco slalom - iz športne pa-
lače v Bormiu
20.30 Malibu: Svetovno prvenstvo -
disco dancing 1983
Posnetek zaključnega večera
svetovnega prvenstva plesov
disco-dancing, ki je bilo v
Londonu. Nastopili so mladi ne-
poklicni plesalci med 18. in
30. letom. Zmagovalec je bil
Italijan.

21.15 Prove d'autore - šola za film
21.45 Dnevnik 3
22.10 Nogometno prvenstvo A lige
22.55 Jazz klub

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

9.20 Živ žav - otroška matineja
10.45 Življenje Berlioza - nadalje-
vanka
11.40 625 - oddaja za stik z gledalci
12.00 Kmetijska oddaja
13.00 Poročila
14.30 Visok pritisk - zabavnoglasbe-
na oddaja
15.05 H-8 - jugoslovanski film
16.50 Poročila
16.55 Pred Luksemburgom - pred-
stavitev 1. dela
17.25 Letošnjih popevk Evrovizije
17.40 Športna poročila
17.40 Mednarodno srečanje čarode-
jev
19.10 Risanke
19.26 Zrno do zrna
19.30 Dnevnik
20.00 Nekaj vmesnega - nadaljeva-
nje in konec
21.00 Zeleni pesek - reportaža
21.30 Športni pregled
22.00 Poročila

Koper

17.00 Videomix - glasbena oddaja
19.00 Risanke

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

8.30 Enos - TV film
9.30 Ralphsupermaxieroe - TV
film
10.35 Šport
12.05 Šport - ameriški nogomet
13.00 Superclassifica show
14.00 Pietro e Paolo - nadaljevanka
15.50 Brama di vivere - film
Kirk Douglas in Anthony Quinn
18.30 Lou Grant - TV film
19.30 Dallas - TV film
20.25 Ritorno a Eden - nadaljevanka
22.25 Flamingo Road - TV film
23.25 Come sposare una figlia -
filmska komedija
Rex Harrison in Kay Kendall
1.25 G-Man V. squadra -
filmska drama

RETEQUATTRO

8.30 Risanke
10.30 Fantasilandia - TV film
11.30 I re della risata - filmska ko-
medija
Stan Laurel in Oliver Hardy
13.30 Risanke
14.30 I vichinghi - film
Kirk Douglas in Tony Curtis
16.45 Il gran lupo chiama - filmska
komedija
Cary Grant in Leslie Caron
19.00 Nonsolomoda - ponovitev
19.30 Dynasty - TV film
20.25 M'ama non m'ama - show
22.30 Maurizio Costanzo Show
0.30 Questa è la vita - filmska ko-
medija

ITALIA 1

8.30 Risanke
10.15 L'oro della California - film
12.00 Angeli volanti - TV film
13.00 Šport
14.00 Dee Jay television
16.30 Beniamino - filmska komedija

19.30 Stičiče - Tednik TV dnevnika
19.45 Visok pritisk - novice iz glas-
benega sveta
20.30 Jaz, ljubezen - film
Brigitte Bardot
22.00 Kultura in narava
22.20 Zvezde plešejo
22.00 Rally »83«

Zagreb

10.20 Poročila
10.30 Otroška matineja
12.00 Kmetijska oddaja
13.00 Umetniška topografija Kopriv-
nice
13.30 Prehranjevanje rastlin - izo-
braževalna oddaja
14.00 Ljudski običaji
14.30 Modro poletje - mladinska na-
nizanka
15.25 Nedeljska razglednica
17.20 Tolpa Al Caponeja - ameriški
film
18.55 Risanke
19.30 Dnevnik
20.00 Nekaj vmesnega - nadaljeva-
nje in konec
21.00 Kitajska - 1. del reportaže

18.15 Supercar - TV film
19.30 Il circo di Sbirulino - spe-
ktakel z Sandro Mondaini
20.25 Bene bravi bis - spektakel
Franco Franchi, Ciccio Ingrassia
in Edwige Fenech
22.30 La bambola di cera - film

TELEPADOVA

0.30 Uno, due, tre! - filmska kome-
dija
12.00 Risanke
13.00 Catch
14.00 Falcon Crest - TV film
15.00 Il grande safari - film
17.00 Risanke
18.30 Anche i ricchi piangono - TV
film
20.20 I figli del secolo - film
22.00 Agente Pepper - TV film
23.00 A caccia di spie - film
0.30 Gli invincibili - TV film

TRIVENETA

9.30 Il soffio del diavolo - TV film
13.00 Film
14.30 Asta
20.00 TV film
20.30 Colpo grosso a Parigi - film
22.00 Sport - vse o motorjih
23.00 Terrore sull'isola dell'amore -
film
1.00 Horoskop
1.15 Film

TELEFRIULI

10.00 Il tempo di artigianato
10.30 Regione verde
13.00 TV film
14.00 Fogolar
19.30 Friuli sport
20.25 L'onorevole con l'amante sot-
to il letto - film
22.15 Ciao Eva
23.15 Horoskop
23.30 Fine di un sogno - film

Ponedeljek, 23. aprila 1984

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

Prvi kanal

10.00 Brivido al Luna Park - Ameri-
ca screams
10.45 Velikonočni spektakel Duffyja
Duka - risanke
12.00 Dnevnik 1 - flash
12.05 Halo... Raffaella? - opoldanski
spektakel
13.25 Vremenske razmere
13.30 Dnevnik 1
14.00 Halo... Raffaella? - zadnji poziv
14.05 Il mondo di Quark - znanstvena
oddaja
15.00 Secret Valley - mednarodna
tekma
15.30 Il più comico spettacolo del
mondo - film
16.40 - 18.30 Special forte fortissimo
TV top
17.00 Dnevnik 1 - Kratke vesti
19.00 Italia sera - dogodki, osebnosti
19.40 Almanah in vremenske razmere
20.00 Dnevnik
20.30 Gesù di Nazareth - nadalj.
23.00 Dnevnik 1
23.10 Srečanje s kinematografijo
23.15 La sei giorni di Vibo
0.05 Dnevnik - vesti in vremenske
razmere

Drugi kanal

10.00 Filmska matineja
10.20 L'ora della verità - film
12.00 Che fai, mangi? - oddaja o
prehrani
13.00 Dnevnik 2 ob 13. uri

Tretji kanal

13.30 Il medico e lo stregone - film
Marcello Mastroianni, Vittorio
De Sica
14.30 Dnevnik 2 - Kratke vesti
14.35 Il medico e lo stregone - film
2. del
15.15 Komedia v dveh dejanjih
Hai mai provato nell'acqua
calda?
17.50 Dnevnik 2 - Kratke vesti
17.55 Cirkus iz Moskve na ledu
18.30 Športna poročila
18.40 Le strade di San Francisco -
TV film
19.45 Dnevnik 2
20.30 Gengis Khan - nadaljevanka
22.15 Dnevnik 2 - večerne vesti
22.25 I professionals - TV film
23.15 Izvir življenja - kul. rubrika
23.45 Šola in vzgoja - živali pred
kamerom

14.00 Ostržkove dogodivščine
16.00 Monza: Avtomobilizem
17.10 Giorno di paga - film
17.30 Il monello - film
18.25 L'orecchioocchio - glas. oddaja
19.00 Dnevnik 3
19.30 Deželni šport
20.05 Šola in vzgoja
20.30 Kulturna središča Evrope
21.25 Dnevnik 3
21.35 Šola in vzgoja - Garibaldi in
Rim
22.10 Ponedeljkov proces
23.15 Dnevnik 3

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

Ljubljana

8.50 10.35 TV v šoli
17.25 Jole, Jole, otroška serija
17.55 Radijski jezik
18.15 Naši znanstveniki: Jurij Vega
18.25 Podravske obzornike
18.40 Pet minut za rekreacijo
18.45 Pop glasba: Pankrti
19.15 Risanke
19.26 Zrno do zrna
19.30 Dnevnik 1
20.00 Pošljite za naslovnikom - Pri-
morsko dramsko gledališče
21.50 Dokumentarec meseca:
»Holandec«
22.40 Dnevnik 2

Koper

14.00 in 16.30 Odprta meja
17.00 Poročila
17.05 TV šola
17.30 Jaz, ljubezen - film
19.00 Športni pregled

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

8.30 Buongiorno Italia
9.00 Una vita da vivere - nadalj.
10.00 Zanimivosti
10.30 Alice - TV film
11.00 Rubrike
11.40 Help - glasbena igra
12.15 Bis - vodi Mike Bongiorno
12.45 Il pranzo è servito - nagradna
igra
13.25 Sentieri - nadaljevanka
14.25 General Hospital - TV film
15.25 Una vita da vivere - TV film
16.50 Hazzard - TV film
18.00 L'albero delle mele - TV film
18.30 Popcorn - glasbeni spektakel
19.00 I Jefferson - TV film
19.30 Zig zag - kviz
20.25 Ritorno a Eden - nadalj.
22.25 Flamingo Road - TV film
0.25 Okinawa - film

RETEQUATTRO

8.30 Risanke
10.30 Fantasilandia - TV film
11.30 Tempo di ridere - film
13.30 Magic Music - risanke
14.30 Il giorno del delfino - film
17.50 La famiglia Bradford - TV film
18.50 Marron Glacé - TV film
19.30 M'ama non m'ama - nagradna
igra
20.25 Uno sparo nel buio - filmska
komedija
22.15 Maurizio Costanzo show
0.30 La signora di Shanghai - film
1.50 Šport - nogometni spektakel

ITALIA 1

8.30 Arrivano le spose - TV film
9.30 Zou-zou - filmska komedija
11.30 Phyllis - TV film
12.00 Gli eroi di Hogan - TV film
12.30 Strega per amore - TV film
13.00 Bim bum bam
Risanke
14.00 Operazione ladro - TV film
15.00 Agenzia Rockford - TV film
16.00 Bim bum bam
Risanke
Vita da strega - TV film
17.30 Una famiglia americana - film
18.30 Be Bop a Lula - glas. spektakel
19.50 I Puffi - risanke
20.25 La luna nel pozzo - spektakel
z Domenicom Modugno
22.30 New York New York - TV film

RADIO

Nedelja, 22. aprila

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00, Radijski dnevnik;
14.00 Poročila; 8.30 Kmetijska oddaja;
9.00 Sv. maša iz župne cerkve v Ro-
janu; 9.45 Glasbeni potpuri; 10.00 Po-
slušali goste; 10.30 Mladinski oder:
»Pirhi brez presenečenja«, radijska
igra; 11.00 Glasbeni potpuri; 11.45 Ve-
ra in naš čas; 12.00 Narodnostni tre-
nutek Slovencev v Italiji; 12.30 Glasbe-
ni potpuri; 13.20 Glasba po željah;
14.10 Nediški zvon; 14.40 - 19.00 Ne-
deljsko popoldne: Šport in glasba ter
prenosi z naših kulturnih prireditev.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

8.00, 13.30, 15.30 Poročila; 16.30 Pri-
morski dnevnik; 7.15 Otvoritev - gla-
sba za dobro jutro; Radijski koledar;
7.30 Za zdravje; Prometni servis; EP;
Objave, EP; 8.15 Polje, kdo bo tebe
ljubil - kmetijska oddaja; 9.00 Za-
ključek; 13.00 Otvoritev - Danes na
valu Radia Koper; Objave; 13.40 So-
sednji kraji in ljudje; 14.25 EP; 14.30
Glasba po željah; Radio Koper na o-
bisku; Objave, EP, pesem tedna; 17.30
Nedelja na športnih igriščih.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Radijski dnevnik;
10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba
za dobro jutro; 7.00 Dober dan; 8.45
Siamo tutti nel pallone; 9.30 Lucianovi
dopisniki; 10.00 Popevka tedna; 10.35
Vrtljak; 11.00 Dogodki in odmevi;
12.00 Radio in TV program; 12.10 Gla-
sba po željah; 14.30 Popoldanski pro-
gram; 16.00 RK Count down; 19.30
Športna nedelja.

LJUBLJANA

6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 13.00,
14.00, 15.00 Poročila; 9.05 Še pomnite
tovariši; 10.05 Nedeljska matineja;
11.00 - 13.00 Naši poslušalci čestitajo
in pozdravljajo; 12.00 - 12.10 Na da-
našnji dan; 13.00 Osmrtice, obvestila
in zabavna glasba; 13.20 Za naše kme-
tovalce; 14.05 Pihalne godbe; 14.20 Hu-
moreska tega tedna, Enver Mermed-
bašić; Tretje uho; 14.45 Z majhnimi
ansambli; 14.55 Minute za EP; 15.10
Pri nas doma; 15.30 Nedeljska repo-
rtaza; 15.55 Amaterski zbori tekmujejo;
16.20 Pogovor s poslušalci; 17.05 Pri-
jubljene operne melodije; 17.50 Za-
bavna radijska igra; Andre Picot;
Hude sanje; Na zgornji polici; 18.55
Minute za EP; 19.00 Radijski dnevnik;
19.25 Obvestila in zabavna glasba.

Ponedeljek, 23. aprila

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
14.00 Poročila; 8.20 - 13.00 Popoldanski
zbornik; Dobro jutro po naše; 9.00
Glasbeni potpuri; 10.00 S koncertnega
in opernega repertoarja; 11.00 Mla-
dinski oder: »Na Zelenico je prišla
pomlad«; 11.30 Literarni listi; 11.40
Glasbeni potpuri; 12.00 Skrivnost ver-
stev; 12.30 Glasbeni potpuri; 13.20 Gla-
sba po željah; 14.10 - 17.00 Radijsko
popoldne: Roman v nadaljevanjih: Bo-
ris Pahor: »Nomadi brez oaze« - 10.
del; 14.30 Tja in nazaj; 16.00 Slovensko
učiteljstvo pod fašizmom; 16.30 Tja
in nazaj; 17.00 Mi in glasba: Komorni
orkester Radiotelevizije Ljubljana;
18.00 Pod Matajurjan, posebnosti in o-
mika Nediških dolin; 18.30 Glasbene
raznolikosti; 19.00 Radijski dnevnik
in Jutrišnji spored.

RADIO KOPER

(Slovenski program)

6.30, 13.30, 14.30 Poročila; Jutranji
koledar; 6.15 Vremenska napoved, ce-
stne razmere, EP; Objave; 6.45 Pro-
metni servis; 7.00 Zaključek; 13.00 O-
tvoritev - Danes na valu Radia Koper;
Objave, EP; 13.45 Glasbene šole;
Pihalni kvintet glasbene šole Piran;
14.00 Novosti naše diskoteke; Objave,
EP; 14.40 Iz filmskega sveta; 15.15
EP; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00
Glasba po željah; 16.30 Primorski
dnevnik; Objave, EP, pesem tedna;
17.00 V podaljku - pregled športnih
dogodkov; 17.33 Primorski zbori na
tekmovanju Naša pesem - Maribor
'84; 18.00 Zaključek.

RADIO KOPER

(Italijanski program)

7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Radijski
dnevnik; 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30,
14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 6.00
Glasba za dobro jutro; 7.00 Dober
dan; 9.00 Štiri četrtine; 9.32 Luciano-
vi dopisniki; 11.30 Na prvi strani;
14.30 Glasbeno popoldne; 16.15 Edig
Galletti; 16.55 Pismo od...; 17.00
Radijska priredba; 18.00 New dance;
18.45 Radmila Bakočević; 20.00 Za-
ključek spreda.

RADIO OPČINE

Do 10.00 Glasba; 10.30 Jutranji val
radia Opčine - v studiu Mira in Mari-
no; 11.35 Prostor intervjuju; 14.00
Glasba po željah s telefonskimi pozivi
v živo; 20.00 Radio Opčine je glas
ki povezuje vas - nagradna oddaja;
dalje glasba.

Za vaše zlate želje
draguljarna
Malalan
Narodna ul. 28 Opčine



HOTEL - RESTAVRACIJA

KRAS
PRI BOŽOTU

REPENTABOR 1 - Tel. 227-113



AVTODELAVNICA - PRVA POMOČ

Švara - Masten

SLIVNO 37 - drž. c. 202

FRIZERSKI SALON

SONJA ROLIČ

NABREŽINA
Tel. 200-203

GOSTILNA IN TOBAKARNA

MILIČ

BRIŠČIKI - TEL. 227-330

PEKARNA IN SLASČICARNA

JAZBEC

NABREŽINA CENTER
Tel. 200-174

PEKARNA
IN SLASČICARNA

LEGIŠA

SESLJAN 41 - Tel. 209-147

GOSTILNA IN TOBAKARNA

GRILANC

Najemnik BASTIANČIČ

SALEŽ 59 - Tel. 229-113

ŽELEZNINA

Rožica Terčon-Pertot

NABREŽINA 124
Tel. 200-122

ŽELEZNINA IN DROGERIJA

TERČON

SESLJAN 27/A
Tel. 299-920

MARMORNO PODJETJE

»ZIDARIČ«

SEMPOLAJ 4/B

VSE ZA ŠPORT
IN
PROSTI ČAS



SESLJAN (Center)

Gostilna »Pri Mirotu«

DOMAČA KUHNJA,
PRISTNA VINA
GORIŠKEGA OKOLIŠA

SOVODNJE, Ul. 1. maja 92
Tel. 882-017

Pizzeria »Pam-Pam«

NABREŽINA

GOSTILNA

TURRI

ŠTANDREŽ
Tel. 83-984

GOSTILNA
IN TRGOVINA JESTVIN

GRUDEN

SEMPOLAJ 49 — Tel. 200-151

GOSTILNA

SARDOČ

PREČNIK 1/B
Tel. 200-871

GOSTILNA

PRI FRANCETU

SOVODNJE
Prvomajska ul. 86
Tel. 882-038

SAMOPOSTREŽNA
TRGOVINA JESTVIN

GRUDEN

DEVIN 50 - Tel. 208-139

GRADBENI MATERIAL

TERČON

Najemnika

Žbogar in Ret

SESLJAN 27/A - Tel. 299-259

KAVARNA

ROMAN BAR

GORICA
Ulica Roma 2

POHIŠTVO

PUPIS

Stalna razstava modernega in stilnega pohištva

SESLJAN 59/b
Tel. 209-269

RESTAVRACIJA

»Rubijski grad«

BRUNO PETEANI

RUBIJE 5 - Tel. 882-034

SOVODNJE

TOTOCALCIO

BAR PACE

GORICA, Travniki 22

FRIZERSKI SALON

KLARA FURLAN

SESLJAN 52

ŽELEZNINA

HOBBY

K. NANUT in T. ŠULIGOJ

GORICA
Ul. Carducci 32

TRGOVINI OBUTVE

KOŠIČ

GORICA
Supermarket obutve BENEDIKT KOŠIČ - Ul. Raštel - Tel. 85-162
Trgovina čevljev KOŠIČ K2 - Ul. Oberdan 7 - Vogal Ul. Mameli
Tel. 85-520



TEKNOMEC

GORICA, Korzo Italia 76
Tel. 81-032

STROJI IN OPREMA ZA URADE,
BLAGAJNE - REGISTRATORJI SWEDA

SPLOŠNA
IMPORT - EXPORT

ČER - IMPEX

GORICA Ul. V. Veneto 49 — tel. 82-159, 33-524

KOVINARSKA DELAVNICA - KLEPARSTVO

FRANC ČAVDEK

SOVODNJE
Industrijska cona - Tel. (0481) 34-700

Elettrotermo sanitaria

Lastnik WALTER SOŠOL

GORICA - Travniki 21 Tel. 85-516

Instalacije centralnih kurjav na
kurilno olje, metan in plin
Vse potrebščine za centralno
kurjavo Prodaja črpalk

PEKARNA

OŽBOT

GORICA
Trg Cavour 7
Trg S. Rocco 7

JESTVINE

Semoli Giordano

GORICA - Raštel 49
Tel. 81-113

TISKARNA IN KNJIGOVEZNICA

Grafica Goriziana

GORICA — Ul. della Croce 1
Tel. 85-766

TVRDKA

NARDIN VOJKO

Zastopnik za Goriško: RADENSKA — ROGAŠKA
PIVO UNION in FORST

GORICA - ŠTANDREŽ — Ul. del Carso 67 — Tel. 81-310

TRGOVINA APARATUR STEREO — HI-FI VSEH ZNAMK
ELEKTROGOSPODINJSKIH PREDMETOV — RADIO - TV

Jožef Kerševani

EXPORT - IMPORT

GORICA — Korzo Italia 90 Tel. 84-643, 83-954



Marzoli & Nanut

UVOZNIK RADENSKE TRI SRCA IMPORT - EXPORT
IN PIVA UNION

34170 GORICA - Ul. Trivigiano 13 - Tel. 0481/21945/6



Bo treba ponoviti tudi volitve župana in odbornikov v Tržiču?

Natanko čez mesec dni bodo znani izidi drugih volitev na sedežu št. 42 v Tržiču. Izid lanskih junijskih volitev je bil, kakor znano, razveljavljen zaradi nepravilnosti, do katerih je prišlo na tem sedežu, kjer so za občinski svet volile tudi osebe, ki niso imele pravice.

Lani je bilo na volilnem sedežu št. 42 v Pančanu vpisanih 591 upravičencev, volilo jih je 540. Vsi lanskj upravičenci razen tistih, ki so umrli, bodo torej spet poklicani na volišče. Teh približno 500 glasov

na prvi pogled ne bi smelo bistveno vplivati na obstoječe razmerje med strankami, vendar utegne priti, ob že malenkostni spremembi glede preferenčnih glasov do sprememb v občinskem svetu. Zato bo volilna propaganda v prihodnjih tednih najbrž zelo ostra in tudi zelo kapilarna. Pravzaprav so možne spremembe pri predstavnikih skorajda vseh večjih strank, od KD (na omenjenem volišču je lani zbrala 169 glasov) do komunistov, ki so enega svetovalca (Persi) dobili zaradi malenkostne razlike v glasovih, do socialdemokratov in republikancev.

Utegnil bi biti izvoljen kdo od kandidatov, ki ob lanskih prvih volitvah za las ni dosegel svetovalskega mesta zaradi minimalne razlike v številu preferenčnih glasov.

Poleg omenjenega vprašanja se odpira drugo, ki je s političnega vidika pomembnejše. Kljub stalnemu zagotavljanju o veljavnosti in trdnosti sedanje koalicije, je menda med krajevnimi politikji tudi nekaj takih, ki še niso pozabili na možnost sestave drugačnega zavezni-

štva, v kolikor bi se po volitvah pojavili primerni pogoji.

Veliko bolj aktualno pa je drugo vprašanje, na katero je v tem trenutku težko odgovoriti, saj je tržički primer menda eden redkih, če že ne edini v zadnjih letih v vsej državi. Bo ob morebitnih spremembah v sestavi občinskega sveta (tudi če bo šlo samo za zamenjave svetovalcev in ne razmerja med strankami) treba ponoviti izvolitev župana in članov odbora, ki so trenutno suspendirani?

Praznični urniki

Vse trgovine so v teh prazničnih dneh zaprte. To velja tudi za cvetličarne, ki bodo lahko po želji odprte samo jutri dopoldne. Za avtobuse na mestnih in medkrajevnih progah velja danes in jutri praznični urnik. Vrh tega bodo danes prekinjene vožnje mestnih avtobusov med 12.30 in 14.30. Na progi št. 6 bodo odhodi izpred pošte ob 10., 11., 12., 15. in 16.05, od pokopališča pa ob 10.20, 11.40, 12.20, 15.20 in 16.25.

Odprtje razstave ob 75-letnici ustanovitve KD Skala v Gabrjah

V torek, 24. t. m.

Kulturno društvo Skala v Gabrjah praznuje letos 75-letnico delovanja. Ob pomembnem jubileju pripravljajo vrsto prireditev. 28. marca so pripravili pevski večer, na katerem sta poleg Briškega okteta nastopila še otroški in moški pevski zbor, ki delujeta v okviru društva.

Druga pomembna prireditev pa bo v torek, 24. t. m., zvečer. Pred spomenikom, ki so ga postavili in odkrili julija 1980 v spomin vsem v narodnoosvobodilni vojni padlim krajanom, bo ob 20.30 spominška slovesnost. Pred spomenikom bosta govorila župan Vid Primožič in predstavnik KD Skala, položili bodo vence, zapeli bodo pevci domačih zborov, Sovodnjska dekleta in Sovodnjski nočet. Po slovesnosti bo v prostorih društva Skala odprta razstava dokumentov, fotografij in časopisnih izrezkov o delovanju društva. Razstavo so pripravili dokumentaristi s pomočjo dokumentacijskega oddelka knjižnice Damira Feigla v Gorici.

Razstavljenih bo nad 200 eksponatov o živahnem delovanju društva v letih pred prvo svetovno vojno, po vojni do razpusta društva s strani fašistične oblasti, in iz obdo-

bja po drugi svetovni vojni. Razstava bo odprta do nedelje, 29. aprila.



IVAN PREGELJ

VSEM GALJOTOM
VILE V VAMP

v petek, 27. t. m., ob 20.30 —
v dvorani PD Jezero v DOBERDOB

v soboto, 28. t. m., ob 20.30 —
v občinskem gledališču v KRMINU

v nedeljo, 29. t. m., ob 17. uri —
v telovadnici na LJESAH

Praznik frtalje v Rupij

Člani zbora Rupa-Peč pripravljajo te dni tradicionalni praznik frtalje. Prireditev bo v nedeljo, 29. t. m. in v torek, 1. maja s pestrim kulturnim in zabavnim programom. V nedeljo, 29. aprila, ob 16. uri bo koncert zborov iz Štavra, Barnasa in domačih zborov ter nastop folklorne skupine »Javorje« iz Škofje Loke. 1. maja ob 16. uri bo nastopila dramska skupina prosvetnega društva Štandrež z burko Moč uniforme. Poskrbljeno bo tudi za ples ob zvokih ansambla »Souvenir«. Seveda ne bo manjkalo domače frtalje in drugih dobrot.

izleti

SPD Gorica obvešča, da je razpisan večdnevni avtobusni izlet v Salzburg in okolico 22., 23. in 24. junija. Prijave in pojasnila na društvo do 15. maja oziroma do oddaje razpoložljivih mest.

KD Sovodnje priredi 19. in 20. maja avtobusni izlet v Dalmacijo in na Plitvice. Prijave in podrobna pojasnila pri odbornikih društva.

Društvo slovenskih upokojencev v Gorici obvešča, da bo odhod avtobusa za izlet v Branik jutri, 23. aprila, ob 14. uri s Travnika. Avtobus se bo ustavil pred Paulinovo gostilno v Drevoredu XX. septembra, na Bukovju (Števerjan), v Podgori, pred Espomegom, v Štandrežu in v Sovodnjah.

razna obvestila

Rajonski svet, sekcija VZPI-ANPI in kulturno ter športno društvo v Podgori vabijo na slovesnost ob 25. aprilu. V sredo ob 10.30 polaganje vencev pred spomenik, ob 15. uri kulturni spored pri županovih.

kino

Gorica

VITTORIA 15.30—22.00 »Seme d'amore«. Prepovedan mladini pod 18. letom. Jutri ob 15.30—22.00 »Beatrice, la schiava del sesso«. Prepovedan mladini pod 18. letom.

CORSO 15.30—22.00 »Due come noi«. (Jutri isto.)
VERDI 15.15—22.00 »Cenerentola 80«. (Jutri isto.)

Tržič

EXCELSIOR 14.00—22.00 »Don Camillo«. (Jutri isto.)
PRINCIPE 16.00—22.00 »Furyo«. (Jutri isto.)
COMUNALE 17.30—21.00 »Fanny e Alexander«. (Jutri isto.)

Nova Gorica in okolica

SOČA 10.30 »Mladi in svobodni«. 16.30—18.30—20.30 »Ninja prihaja«. Jutri zaprto.

SVOBODA 16.30 »Mladi in svobodni«. 18.30—20.30 »Seks na motorju«. (Tudi jutri.)

DESKLE 17.00 »Šerif iz vesolja«. 20.00 »Resnične zgodbe 6. del«. Jutri zaprto.

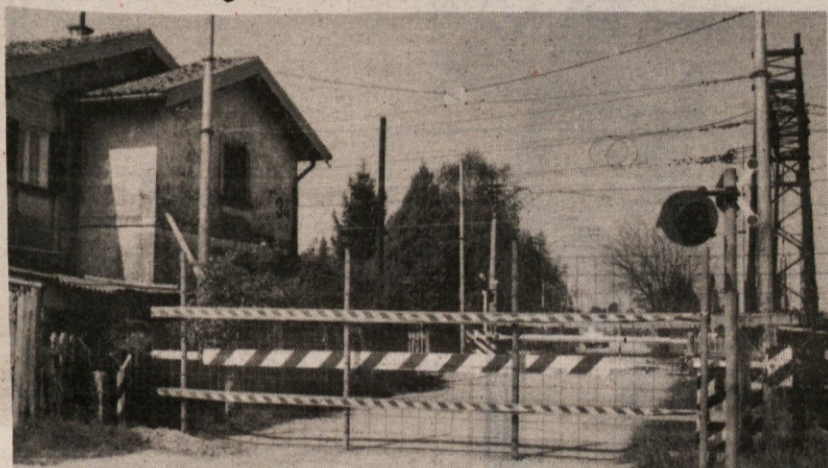
DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Alesani, Ul. Carducci 38, tel. 84268

POGREBI JUTRI:

ob 8. uri Maria Patrella iz splošne bolnišnice; ob 10. uri Giovanna Perout vd. Martinis iz bolnišnice Sv. Justa; ob 12.30 Albina Contardo iz splošne bolnišnice.

Urad pogrebne službe v Gorici bo jutri odprt izjemoma, od 10. do 12. ure.

Z odpravo železniških prehodov hitrejši in varnejši promet



Načrt posodobitve železniške proge Tržič - Gorica - Krmin predvideva tudi postopno odpravo številnih zavarovanih železniških prehodov. Postopoma naj bi jih nadomestili s podvozji. Poleg zagotavljanja večje varnosti pomeni to tudi precejšen prihranek za upravo železnic, kljub na prvi pogled zelo velikim investicijskim stroškom za gradnjo podvozov. Najbolj obremenjena je proga na odseku med Gorico in Krminom, saj je med Ločnikom in Mošem cela vrsta zavarovanih prehodov, ki naj bi jih v prihodnjih letih odpravili. V Mošu so dela že v teku in sicer na pobudo tamkajšnje občinske uprave. Precejšnjo oviro v prometu predstavljajo tudi železniški prehodi na

odseku Gorica - Tržič. Občinska uprava v Sovodnjah si prizadeva za odpravo železniškega prehoda na Štradtali. Načrt je bil s strani železniške uprave že odobren. Podvoz bodo, kakor izhaja iz zadnjega obvestila s katerim razpolaga občina, gradili v okviru načrta podvojitve obstoječega železniške proge.

V prejšnjem tednu pa so se pričela dela za zgraditev podvoza v Ulici Tabai v Štandrežu, na cesti, ki povezuje to središče s prometnim vozliščem na Tržaški cesti. Železniški prehod so že zaprli, kakor je videti tudi na sliki. Dela, ki jih opravlja podjetje Petrucci iz Čedad, bodo predvidoma trajala okrog šest mesecev.

Župan iz Nove Gorice na obisku v Števerjanu

Nadaljujejo se živahni stiki med upravitelji slovenskih občin na Gorškem in najvišji predstavniki novogoriške občine. Tako je bila v torek zvečer na obisku v Števerjanu delegacija občine Nova Gorica, v kateri so bili sedanji in bivši predsednik skupščine Danilo Bašin in Zorko Debeljak ter predsednik komisije za sodelovanje z zamejstvom Rajko Korenc. Županom Klanjščkom in sodelavci so se pogovarjali o popestritvi in utrditvi različnih oblik sodelovanja na kulturnem in športnem področju ter o skupnem reševanju vprašanj v zvezi z regulacijo nekaterih potokov ob meji. Ta vprašanja so bila predmet razprave tudi ob nedavnem obisku števerjanskih upraviteljev in predstavnikov kulturnih društev v Novi Gorici. Obisk je bil 3. aprila letos.

Te dni pa so se predstavniki novogoriške in doberdobske občine dogovorili za potek prireditev ob dnevu Doberdoba v Novi Gorici. Prireditve bodo 23. junija letos.

Proslava OF v Kulturnem domu

V Kulturnem domu v Gorici bo v petek, 27. aprila, ob 20.30 proslava Osvobodilne fronte, ob 43-letnici njene usnovitve v zasedeni Ljubljani. Pobudo za proslavo je dal Teritorialni odbor SKGZ za Gorisko, ki vabi vse bivše partizane in aktiviste, da

priidejo na proslavo, kot tudi mlajšo generacijo, da bo tako seznanjena s pridobitvami narodnoosvobodilnega boja. O vlogi, ki jo je imela Osvobodilna fronta med Slovenci na Primorskem in tudi o prizadevanjih za demokratično ureditev po vojni bo govoril Julij Beltram, ki je bil tako v času borbe kot v prvih poveljih letih med najvidnejšimi voditelji na Gorškem. Pred kratkim je izšla tudi knjiga njegovih spominov o takratnih dogodkih.

Tatova so prijeli takorekoč na delu

Pod obtožbo kraje v obtežljivih okoliščinah je policijska obhodnica v četrtek, v prvih jutranjih urah, aretirala 18-letnega Maura Bazzea iz Tržiča, Ul. Gramsci 8 in mladoletnika S. G., prav tako iz Tržiča. Oba je presenčila takorekoč na delu, v prostorih mehanične delavnice Citroen, na pokrajinski cesti proti Gradežu. Pravzaprav je policijsko obhodnico na možnost vloma opozoril nočni čuvaj, ki je opazil razbito steklo. Ob prihodu policije sta bila tatova še vedno v hali, pri enem od njiju pa so našli žepni računalnik.

Poskus kraje so v petek zjutraj za beležili tudi v prostorih rekreacijskega krožka ladjedelnice, v Drevoredu C. Cosulich. Neznane je skozi stransko okno vdrl v prostore krožka, ki so v prvem nadstropju. Ob tem se je očitno tudi porezal, saj so bili vsepovod madeži krvi. Menda so policijski organi vlomilca že odkrili.

včeraj-danes

Iz goriskega matičnega urada

ROJSTVA: Claudio Riosa, Ambra Bobiz, Barbara Bressan, Matteo Marassi, Chiara Pisaroni.

SMRTI: 73-letna upokojenka Jolanda Pellegrini, 72-letna uslužbenka Anna Zollija, 93-letni upokojenec Francesco Colacci, 84-letna gospodinja Maria Bradaschia vd. Amasoli, 84-letna gospodinja Luigia Siligoi vd. Battistutta, 34-letna Oriana Moretti, 79-letni upokojenec Pietro Segala, 65-letna Veneranda Ziani por. Zamparo, 79-letna gospodinja Giustina Venezan vd. Levi, 60-letni radiotehnik Ermano Susmel, 75-letni upokojenec Mario Bressan, 75-letni upokojenec Leopoldo Slemitz, 74-letna gospodinja Ottilia Clarsig vd. Di Luca, 45-letna upokojenka Liliana Vellini, 80-letni upokojenec Ernesto Makuc, 72-letni upokojenec Clelio Cadò.

OKLIC: uslužbenec Alfredo Guarino in prodajalka Fabrizia Calabrese, uslužbenec Marco Gentilini in uslužbenka Clelia Razole, podčastnik orožnikov Giovanni Mocerino in študentka Filomena Tucillo, finančni stražnik Santo Argano in vzgojiteljica Annamaria Veraldi, uslužbenec Vanni Aita in delavka Daniela Braid, trgovec Giorgio Pecorari in profesorica Licia Grion, mehanik Costantino Dall'Ozzo in socialno-zdravstvena delavka Claudia Vida, uslužbenec Pierpaolo Cocianni in gospodinja Barbara Sovich.

POROKE: avtoprevoznik Dario Rossi in delavka Maria Franzot.

KMEČKO OBRTNA HRANILNICA DOBERDOB

Zadruga z neomejeno zavezo

BILANCA 31. 12. 1983

AKTIVA

Blagajna	33.506.953
Vrednostni papirji	717.494.952
Operacije z bančnimi ustanovami	2.246.869.553
Operacije s strankami	3.347.935.042
Razne postavke	11.865.000
Razni dolžniki	215.038.031
Anticipativna aktiva	115.410.478
Imobilizacije	45.249.560

SKUPNA AKTIVA

Razvidnostni računi	6.733.369.569
	2.133.233.382
	8.866.602.951

PASIVA

Operacije s strankami:	
— Hranilne vloge	
— in tekoči računi	6.072.195.523
— Cedenti menic na inkaso	22.770.485
Razni upniki	67.605.369
Vezani skladi	37.994.634
Razni skladi	56.084.642
Skladi knjigovodskih odpisov	10.423.305
Pasivne izločitve	2.373.456

Čisti kapital	6.269.447.414
Poslovni dobiček	313.147.500
	150.774.655

SKUPNA PASIVA

Razvidnostni računi	6.733.369.569
	2.133.233.382
	8.866.602.951

RAČUN ZGUBE IN DOBIČKA

STROŠKI

Pasivne obresti	697.842.394
Stroški za osebje	141.694.308
Davki in takse	21.903.380
Pasivne komisije	524.534
Splošni upravni stroški	79.685.191
Knjigovodski odpisi	4.233.780
Višanje skladov	38.128.836
Izredni stroški	5.836.133

SKUPNI STROŠKI

Poslovni dobiček	962.848.556
	150.774.655
	1.113.623.211

DOHODKI

Aktivne obresti	655.142.521
Obresti pri bančnih ustanovah	233.530.182
Obresti na obveznicah in dividende	125.167.122
Dobiček pri vrednostnih papirjih	8.040.917
Aktivne provizije	52.945.530
Uporaba skladov	27.279.594
Izredni dohodki	1.517.345

SKUPNI DOHODKI

	1.113.623.211
--	---------------



*Vesele
velikonočne
praznike*

KMEČKA BANKA GORICA
KMEČKO DELAVSKA POSOJILNICA V SOVODNJAH
KMEČKO OBRTNA HRANILNICA V DOBERDOBU
HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH
KMEČKA IN OBRTNA HRANILNICA IN POSOJILNICA - NABREŽINA
TRŽAŠKA KREDITNA BANKA d.d. TRST



Koncert v spomin na Sergija Radoviča

ALEKSANDER ROJC

Morda obstaja en sam način, da bi se oddolžili spomnu tistih, ki so pred nami odšli, mimo čisto naravnega čuta žalosti, mimo ljubezni in pietete, in to je poskus opraviti minimalni obračun in povzeteke njihovih dela. To pa je, kot da bi si predstavljali, da so že z nami in da postane dialog najvišji izraz tega idealnega sestanka.

Ta velja za Sergija Radoviča, ki je odšel ne samo kot človek s svojo zasebno sfero, ampak zlasti kot človek, ki je bil za družbo prepotreben, katerega se vedno spominjamo in prinašamo kot simbol in zgled, ki ga je vredno posnemati. Njegova dobrot, njegova plemenitost, njegovo veliko delo, ki ga je opravil kot glasbenik in pedagog predstavljajo rdečo nit priznanj, ki so jih o njem izrekli vsi. To je tisti del reminiscence, ko se spominjamo odsotnega prijatelja. Vendar se njegova dediščina ne konča s tem, njena vrednost je v kontinuiteti njegovega zgleda: prihodnost, ki je bila nam prepuščena, moramo znati prebrati, črpati iz bistva njegove zahtevne oporoke.

Ko se sprašujem od kod in kje je Radovič črpal tako zavzetost in moč za vse delo, ki ga je opravljal, mislim, da je to bila zavest, da družba, ki je ne ganejo zvoki — v kolikor so spomin na narod, ali pa na odsotnega prijatelja — zaradi katereh bi morale zabrati vse žive družbene strune, jo zbuditi iz trdega sna, ko bi morala razumeti svojo nacionalno partikularnost in zatiranje, ki je bilo izvajano na to partikularnost — to je družba, kot je zapisal Musorgski, ali pa narod

mrtvih. To je bilo gibalo Sergiove misli, njegovega dela in, mislim, obenem tudi kategorični imperativ njegove oporoke.

Radovičevo življenjsko izkustvo pa nam je pokazalo tudi, da služiti družbi pomeni biti drugim na razpolago; ampak ne samo to: ne moreš opravljati vsega tega, kar je Sergij delal, če ti ob tem ne pomaga tvoj credo, če ne daš življenju smisla, in Radovič je bil tudi s te strani skromen, a zavesten služabnik svoje etične in življenjske resnice.

Vendar zakaj prav mladi in nadarjeni pianist Pierpaolo Levi ob tej pomembni priložnosti? Vprašanje, dobi svoj odgovor v dejstvu, da je Levi, kot Radovič, učenec istega učitelja: tiste Nives Caetani Buzzai, ki je tako postalo vezna nit spomina in glasbene kontinuitete dveh generacij glasbenikov.

A poglejmo поблиže našega gosta. Tržačan Pierpaolo Levi je diplomiral pod vodstvom prof. Nives Cae-

tani Buzzai na konservatoriju »C. Monteverdi« v Bocnu z odliko, zmagal je na različnih državnih, kot tudi mednarodnih tekmovanjih kot so Albenga, Livorno, Bardolino, Osimo, Stresa ter že, navkljub mladosti, mnogo koncertiral v Italiji in tujini. Z odliko je diplomiral tudi na Akademiji Mozart v Bologni in pred kratkim ga je Fondation Ciffra povabila na turnejo po Franciji.

Zahtevni program, ki ga bo mladi pianist predstavil v petek, 27. aprila, ob 20.30 v Gallusovi dvorani (na sedežu Glasbene matice) sestavlja umetnine iz zakladnice klavirske literature, ki spadajo v železni virtuosistični repertoar: to so Beethovnova Sonata Appassionata, Chopinov Scherzo op. 31, Lisztova Sonata ter Šesta madžarska rapsodija.

Skratka koncert, ki je bodisi zaradi programa in umetniške moči mladega interpreta kot tudi zaradi kategoričnega imperativa, zaradi katerega se bo odvijal v naši sredi, vreden obiska.



Jakopičeva nagrada podeljena slikarju Štefanu Planincu

V Moderni galeriji v Ljubljani so podelili letošnjo Jakopičevo nagrado, najvišje priznanje likovnim ustvarjalcem za njihove velike dosežke v likovni umetnosti. Nagrado je prejel akademski slikar Štefan Planinc. Planinc se je leta 1949 vpisal na Akademijo upodablajočih umetnosti v Ljubljani in leta 1954 diplomiral pri G. A. Kosu iz slikarstva ter nadaljeval študij specialke pri Mariju Preglju. Sedaj je izredni profesor na ALU v Ljubljani.

»Dvajset let je ime slikarja Štefana Planinca živo navzoče v slovenskem umetnostnem življenju,« je rečeno v utemeljitvi nagrade. »Danes sodi med prva imena našega slikarstva, saj kaže njegovo delo širok razpon nadrealističnega slikarskega izražanja, kakršno se je izoblikovalo v evropskem kulturnem svetu pred vojno, posebno pa v različnih in načinih po njej.

Ze prvi slikarski opus Štefana Planinca, ki je nastajal okoli leta 1963 in ga je imenoval »Prasvet«, je pokazal pravo slikarsko zrelost, saj nas je s temno, »kaotično« podobo sveta, iz katerega se izvijajo vse bolj zmalčene figure in predmeti, privedel do groteskne slikarije v ciklu »Cesta«. Umetnikov strah iz angažiranost na dosežeta kulminaciji v ironično naslovljenem ciklu »Zoon politicon«, konec šestdesetih in v začetku sedemdesetih let.

Avtor nam v svojem delu odkriva prostor podzvesti in sanj, ki je zaradi paradoksalnosti, tragike in humorja obenem presenetljivo živ in zaradi logike pretresljivo realen. V Planincem slikarstvu se odigrava tragičen spopad med utesnjenostjo in hotenjem, da bi izražal brez zavor in prikrivanja tiste resnice, ki je pokopana pod lošcem civiliziranosti.

Kasnejše faze Planinčevega slikarstva kot so »Tihožitje« in vrsta portretov, nam kažejo neko umirjenost, vendar je treba omeniti, da slikar v vseh ciklih ohranja notranjo zvezo, vedno se vrača k istim motivom in vzdušjem, le da jih nenehno čisti in preoblikuje in nam tako predstavlja nove prepričljive in dodelane podobe.

Tudi v zadnjih delih je Planinc ohranil trdni stilni okvir svojega nadrealističnega slikarstva in izpovedi — vsakodnevni odziv dogajanja v svetu, kar je ena najznačilnejših sestavin njegovega slikarstva. Neskončni prostor dobiva v tej fazi še obsežnejše — fantastične dimenzije, predmeti-simboli imajo funkcijo pomembnih vsebinskih poudarkov, z rafinirano barvno skalo in lazurami pa pričara vzdušje krhkega ravnovesja in nemira.

Gotovo je, da je Planinc temeljito izčistil lastno likovno govorico in jo podredil potrebam svoje izpovedi. Ustvaril je in še dopolnjuje izredno uglašeni slikarski opus, ki je poln nenavadnega vsebinskega in slikarskega bogastva in s tem dokazal, da je njegov likovni svet odprt in svež, odziven in izrazito oseben.

France Kokalj, predsednik umetniškega sveta Zveze društev slovenskih likovnih umetnikov, je na slovesnosti ob podelitvi Jakopičeve nagrade poudaril, da je Planinčeva umetnost izrazito osebna, napolnjena s prvinami, ki so odsev njegovih razmišljanj, spetih v zasebno ikonografsko podobo, ki je ni mogoče nikoli do kraja pojasniti. Njegov svet je bizaren, grotesken, angažiran v osebnem, neagresivnem nagovoru na vsakogar, kakor se mu želi približati.

M. Z.

Za kritično opredeljevanje

Jasno je, da ni vse tako; niso vsi slikarji dobri, niso vsi glasbeniki mojstri, niso vsa društva na visoki dejavnosti ravni. Imamo pa kljub temu precej kvalitetnih ljudi in dosežkov in prav to dejstvo zahteva kritična merila, kajti kritika pomaga, stimulira k boljšemu, išče pomanjkljivosti in napake, ustvarja merila, ki so nujno potrebna, da se splošna kulturna raven ne poplavi, da se izostrijo okus in zahteve širšega kroga »odjemalcev«, ne nazadnje kritika omogoča pretakanje misli in idej in ustvarja, kljub strogo, bolj stimulativen prostor.

Ob vsem tem pa ugotavljamo, da je za kritiko potrebna strokovnost in da so seveda potrebni ljudje, ki predmet, o katerem pišejo ali govorijo, poznajo. Prav na tem področju smo marsikje hudo deficitarni. Sorazmerno veliko je tako glasbenikov, likovnikov, književnikov itd., malo pa je dobrih kritičnih peres. Čemu to nesorazmerje? Ponuja pa se nam vprašanje, če niso dolgoletna praksa, da smo se v javnosti izogibali kritičnim prijemom, dejstev da strukture, s katerimi razpolagamo, niso vedno omogočale specializacije in nenazadnje to, da delamo kulturni delavci tako rekoč z ramo ob rami, destimulirali tiste, ki bi se radi lotili včasih nevhvaležnega kritičnega dela. Tožba, ki jo kulturni delavci večkrat slišimo ali izrečemo je, da v našem »zamejstvu« večkrat močno občutimo pomanjkanje kritičnega odnosa do našega kulturnega dela in umetniškega ustvarjanja. Skratka, da se v naših množičnih občilih (in seveda tudi v našem dnevniku) piše ali govori vse preveč pohvalno, manjkajo pa da nam ocene in neka »drznejša« merila, s katerimi bi jasno povedali, kaj je dobro, kaj je manj dobro in kaj je slabo.

Ta očitek prihaja iz vrst tistih, ki se »poklicno« ukvarjajo s kulturo in umetnostjo pa tudi iz vrst »amaterjev«, ki delujejo v raznih kulturnih društvih. Resnica je, da je naša kultura v marsikateri panogi, od likovne umetnosti, preko književnosti in gledališča tja do glasbe, dosegla in dosega rezultate, ki so izmerljivi z vseslovenskimi in celo evropskimi kriteriji. Res je, da marsikatero kulturno društvo goji dejavnosti in dosega rezultate, ki zdaleč več niso »diletantski«, ampak amaterski le v tolikor, kolikor je opravljeno delo v bistvu brezplačno.

Lep del našega kulturnega ustvarjanja in poustvarjanja je prerasel fazo neke defenzivne narodne »obrambe«, ampak brani naš obstoj tako, da se uspešno sooča z dosežki v Sloveniji, Italiji in sploh s širokim kulturnim svetom. Vsekakor se bo treba marsikatero blokade otresti, kajti naša stvarnost potrebuje kritičnih meril in kritičnih glasov in peres, seveda peres in glasov s široko podlago znanja in poznanja; kavarniških ocen nam nikakor ne manjka...

A. M.

Film »Trezna norost« nemške režiserke Margarethe von Trotta

TREZNA NOROST

Glavne vloge: Hanna Schygulla, Angela Winkler, Peter Striebeck, Franz Buchrieser, Wladimir Jordano, Dianne Fersen, Agnes Fink.

Režija in scenarij: Margarethe von Trotta.

Fotografija: Michael Barhaus.

Montaža: Dagmar Hirtz.

Glasba: Nicolas Economou.

Proizvodnja: Bioskop film München, Film de Losange Pariz.

Italijanski dialogi: Dacia Maraini.

Distribucija: Gaumont.

»Sanjam v črno belem«, pove Ruth prijateljici Olgi, »mar ti ne?« »Ne vem, nikoli nisem na to pomislila.« Pojem črno belo in ta kratak dialog bi lahko v strnjeni obliki obnovila ves film Margarethe von Trotta, »Trezna norost«. Črno belo kakor razmerje med moškim in žensko, ustvarjanjem in »umetnostjo«, sanjami in resničnostjo, ljubeznijo in zakonsko poroko; v filmskem žargonu pa med sliko in gibanjem, ritmom filma in ritmom časa, resničnostjo in fikcijo.

Ruth in Olga, junakinji filma, se spoznata na podeželju na kmetiji skupnih prijateljev. Prva doživlja notranjo krizo, boji se okolja in ljudi, zaradi česar je zapustila učiteljsko službo, slika. Druga pa poučuje na univerzi, živi z ruskim pianistom na začetku kariere. Olga skuša pomagati pridobljeni prijateljici iz slepe ulice, v katero je zašla in to ji dejansko tudi uspeva. Kdor pa pokvari vse, je Franz, Ruthin mož, ki da (Ruth) misli in dela to, kar je po njegovem za »obsedeno« ženo prav. To kar Franz ne zmore, uspe Olgi in tako Ruth oživi. Pripravi razstavo (ki jo Franz onemogoči), potuje v Egipt kot Olgina asistentka na seminarju, praznuje prvi

dan leta v bleščeči rdeči obleki. Franz pa jo vsakič ponovno onesposobi z njegovimi neumnimi potezami, češ da »jo ljubi«. Konec, oziroma rešitev Ruthinih problemov, je neizbežna: rešiti se Franza, umor.

Iz niza dogodkov se postavlja vsaj dve vprašanji: zakaj je Franz tak, saj ženi samo škoduje, in zakaj ima Olga tak uspeh. Franz je lik moškega, ki mora žensko nadvladati, jo obdržati v svojem »objemu«, čeprav je ona s tem prikrajšana, utesnjena. Ruth umira v tej situaciji, trenutno jo rešuje slikarstvo, s takšnim odnosom pa je obsojena, da propade. Olga pa se je znala znebiti takega »moškega«, ločila se je za prijateljico, in za vse kar ji je drago, zna dobiti čas, zna se odpovedati in se odločiti za to, kar je v določenem trenutku v ospredju.

V prvi polovici filma režiserka von Trotta naniza vse podatke: karakterizacijo junakov, njihove probleme in idejo filma. V drugem delu pa film teče, kot da bi že vedeli, kam bo privedel. Ostaja nam tako čas, da si kljub dogajanju na platnu, ustvarimo lasten pogled na problem; kje je vloga ženske in kam lahko privede samovolja, čeprav navidežno razumevajočega, moža. V filmu srečamo tudi druge like, ki dopolnjujejo atmosfero, ki jo režiserka gradi postopno z alternativno razpostavljenimi liki v funkciji pripovedi. Ravno tako govori kostumografija, črna bela; in raba vložkov, med sanjami in resničnostjo (primer začetnega in zaključnega vložka o umoru in sodišču). Odlično odigrata težavni vlogi Hanna Schygulla (Olga) in Angela Winkler (Ruth); prava protagonista filma pa sta ritem in barva. Barva fotografije, v raznih otenkih svetlega, sivega in bleščečega stimulira občutljivost in pomaga k pravilnemu dojetju scene. Čas dogajanja, trajanje posamezne sekvence in številne elipse, pa ustvarjajo tisto razdvojeno atmosfero, pripovedno v prvem delu, izpovedno v drugem.

— dokopale do polovice pobočja ali do druge tretjine, kjer so slutili partizane, se bo sonce dvignilo v zenit. Do takrat bi lahko zadremal, saj drugega, pametnejšega opravila nima. Ker pa ga je poročnik Zanni preveč vznemiril z izjavami, da so sedaj na vrsti vojaki ter je konec miru in pretegovanja preležanih udov po kasarnah, ni mogel zadremati. Da bi si povrnil izgubljeni mir in občutek ravnodušnosti, se je zagledal v brstečo naravo rečnega obrežja, kjer so se vrbe sklanjale k vodi in so ribe vznemirjale gladino počasi tekoče in zrcalno čiste reke s krogi.

Do sedaj mu je življenje teklo mirno, brez pretresov, kot teče ta reka, ujeta v strugo in povečana z lepoto pokrajine. Doživlja je s soške fronte je potisnil v pozabo, posvetnemu hrupu se je izogibal, na vse dogodke in politične zaostritve ter napetosti je gledal, ko da se ga ne tičejo. Kaj bo sedaj? Življenje je znova zdijalo kot rečne brzice... a bolje je biti naplavina reke kot iver v brzicah...

Poročnik Zanni pa se je urno pognal v kljubujoče strmine. S prijateljem, brigadirjem Londeiem, poveljnikom karabinjerjev v naselju, pristojnim za nadzorstvo nad preiskovanim ozemljem, z vodom karabinjerjev in vojaki je spešil v smeri naznačenega taborišča.

Zanni ni maral, da bi mu vojska odnesla lovoriško slave. Losanna mu je pred odhodom dejal:

»Usoda zahteva, da uničite vas, ki ji pravijo Trdnjava nad reko. Dokaze, da podpira odpor, izkopljite iz tal! Ali pa si jih kratko malo izmislite! Dokazite pravilnost mojega predvidevanja!«

STONE SVETINA

Med nebom in peklom

123.

Major Vanelli je imel nalogo, da s svojim bataljonom, ki so ga sestavljale tri pehotne čete, in z Zannijevimi karabinjerji prečese okolično Trdnjavo nad reko. V zgodnjem jutru so vojaki poskakali s kamionov in se začeli razvrščati po vodih. Pred njimi je bil izredno težaven, z gozdom in grmovjem porasel teren, poln kamenja, prepreden z grapami in žlebovi, kjer je tekla voda.

Poročnik in major sta ob karti še enkrat ponovila zamisel za akcijo. Vojska naj bi s treh strani prodirala proti grebenom, ki so se stekali k Trdnjavi nad reko. Na ta pobočja, ki so poročili zaupnikov odhajali partizani, v tej smeri je izginila živina, pobrana kolonistom in italijanski vojski, tod nekeje je izginil tudi italijanski dvakr.

Major Vanelli ni imel nobenih izkušenj v gverilskem bojevanju. Ob koncu prve svetovne vojne je sodeloval v okopni vojni na soški fronti. Na lastne oči je videl nekaj nesmiselnih naskokov na utrjene položaje Avstrijcev, jurišev, ki jih je zasnoval general

Cadorna. V drobu so mu obležali mrlič, razsekani od mitraljeških rafalov in granat. Bil je na koncu službene kariere, lagodnost mu je legla v kolena in dušo, in prav nič se ni veselil znova zagaziti v kri. Čudil se je karabinjerskemu poročniku, ki je bil vnet kot policijski pes in oster kot britev. Fašizma ni maral. Globoko v srcu je sovražil bahaški ducejev nastop in obsojal pustolovsko namero osi, da bi zagospodovala svetu. Njegovo politično prepričanje se je skladalo s prepričanjem kralju in kraljevini vdanih oficirjev. Bil pa je dober vojak in je izvrševal povelja, ne da bi dosti razmišljal o njih. Rad je dobro jedel, cenil je pristno vino, sem in tja mu je oko ušlo za kakšno mlado žensko...

Prav nič mu ni bilo mar, če bodo odkrili skrivališče čete. Na tihem si je želel, da ga ne bi. Če naletijo na taborišče, bo poleg upornikov padlo tudi nekaj njegovih vojakov. Žal bi mu jih bilo. Bili so mladi, v boju neizkušeni fantje. Gledal jih je, kako si navedajo čelade, popravljajo opremo, pregledujejo puške in strojnice. Mnogi so bili živčni, nekateri so se pred odhodom v gozd pokrižali, drugi so hodili na obrežje reke scat...

Vsa skrb za izvedbo pogona in preiskave je ležala na komandirjih čet in vodov, ki so razporedili vojake v strelce in jih pognali v gozd.

Major Vanelli, obdan od kurirjev in desetine z radijsko postajo, se je usidral na rečnem kolenu, od koder je imel lep razgled na del pobočja.

Pustil je, da stroj steče. Časa je dovolj. Preden se bodo grablje — tako so imenovali enoto v strelcih

Po včerajšnji zmagi nad Udinesejem v 27. kolu prve italijanske nogometne lige

Juventus - še korak do naslova

Tako v ostalih tekmah

Juventus — Udinese 3:2 (1:2)
STRELCI: v 15. min. Rossi, v 40. min. Mauro, v 42. min. Zico, v 51. in 67. min. Vignola.
JUVENTUS: Tacconi, Gentile, Cabrin, Bonini, Brio, Scirea, Penzo, Tardelli, Rossi (od 70. min. Prandelli), Platini, Boniek (od 46. min. Vignola).
UDINESE: Brini, Galparoli, Cataneo, Gerolin, Edinho, Pancheri (od 23. min. De Agostini), Causio, Miano (od 79. min. Danelutti), Mauro, Zico, Virdis.
SODNIK: Pieri iz Genove: GLEDALCEV: 50.000. RUMENA KARTONA: Mauro in Boniek.
TURIN — Juventus si je z včerajšnjo zmago proti Udineseju in ob neodločenem izidu Rome v Avellinu praktično že zagotovil letošnji naslov državnega prvaka.
Včerajšnja zmaga Platinija in to-

varišev pa ni bila tako lahka. Nasprotno! Videmčani so bili že na pragu velikega slavlja. Po prvem polčasu so namreč vodili z 2:1. Potem ko je Rossi v 15. min. povedel za domače moštvo, so Videmčani najprej z Maurom stanje izenačili, v 42. min. pa je Zico, ki se je vrnil na igrišče po dveh mesecih zaradi poškodbe, povedel Videmčane. Turinski gledalci so bili skoraj »šokirani« in to tembolj, ker je Roma v Avellinu tudi vodila.
V drugem polčasu pa je prišlo do preobrata. Juventusova »zlata rezerva« Vignola je zamenjal Bonieka in Turinčani so takoj prevzeli pobudo v svoje roke. Vignola pa je v 51. min. stanje izenačil, četrte ure kasneje pa še dosegel zmagoviti zadetek in za Udinese ni bilo več pomoči. Kljub porazu pa so Videmčani včeraj zapustili dokaj dober vtis. Žal

jim ni uspel veliki podvig, vseeno pa gre vse pohvaliti za požrtvovalno in zbrano igro.

totocalcio

Avellino - Roma	X
Catania - Genoa	2
Fiorentina - Inter	X
Juventus - Udinese	1
Lazio - Napoli	1
Milan - Ascoli	X
Sampdoria - Pisa	1
Verona - Torino	X
Cagliari - Lecce	X
Campobasso - Como	1
Cavese - Palermo	X
Cesena - Triestina	X
Pistoiese - Atalanta	X
Skupna nagrada znaša 13.680.011.950 lir.	

Avellino — Roma 2:2 (0:1)
STRELCI: v 24. min. Pruzzo, v 51. min. Cerezo, v 63. min. Diaz, v 90. min. Tagliaferri.
AVELLINO: Paradisi, Osti (od 50. min. Bertoneri), Vullo, De Napoli, Favero, Di Somma, Barbadillo, Tagliaferri, Diaz, Colomba (od 81. min. Bergossi), Limido.
ROMA: Tancredi, Nappi, Righetti, Nela, Di Bartolomei, Oddi, Chierico, Cerezo, Pruzzo, Strukelj (od 46. min. Gianfrini), Graziani (od 66. min. Vincenzi).
SODNIK: Bergamo iz Livorna.
Catania — Genoa 1:2 (1:2)
STRELCI: v 25. min. Pedrinho, v 30. min. Briaschi, v 44. min. Benedetti.
CATANIA: Sorrentino, Chinellato, Padrinho, Ranieri (od 70. min. Sabadini), Mosti, Gregori, Morra, Luvonor, Carnevale, Mastropasqua (od 59. min. Bilardi), Crialessi.
GENOA: Martina, Romano, Testoni, Faccenda, Onofri, Policano, Bosetti (od 70. min. Mileti), Viola, Antonelli (od 59. min. Bergamaschi), Benedetti, Briaschi.
SODNIK: Barbaresco iz Cormanca.
Fiorentina — Inter 1:1 (0:1)
STRELCA: v 30. min. Serena, v 77. min. Passarella iz enajstmetrovke.
FIORENTINA: Galli, Pin, Contratto, Oriali (od 38. min. Miani), F. Rossi, Passarella, D. Bertoni, Pecci, Monelli (od 64. min. Pulici), Masaro, A. Bertoni.
INTER: Zenga, R. Ferri, Bergomi, Bini, Collovati, G. Baresi, Müller, Pasinato, Bagni, Sabato, Serena.
SODNIK: Longhi iz Rima.

Fiume, Pellegrini (od 80. min. Palanca), Dirceu, De Rosa.
SODNIK: Agnolin iz Bassana del Grappa.
Milan — Ascoli 0:0
MILAN: Piotti, Tassotti, Evani, Icardi, Galli, Spinosi, Carotti (od 65. min. Inocciati), Battistini, Blissett, Verza, Damiani.
ASCOLI: Muraro, Mandorlini, Citterio, Perrone, Bogoni, Pochesi, Dell'Olio, De Vecchi, Borghi (od 75. min. Scarafoni), Greco, Nicolini.
SODNIK: Lombardo iz Marsale.
Sampdoria — Pisa 1:0 (0:0)
STRELEC: v 66. min. Francis.
SAMPDORIA: Bordon, Galia, Guerini, Casagrande, Vierchowod, Renica, Marocchino (od 56. min. Mancini), Scanziani, Francis, Brady, Zalone.
PISA: Mannini, Azzali (od 18. min. Armenise), Longobardi, Occhipinti, Garuti, Sala (od 75. min. Scarnecchia), Berggreen, Criscimanni, Kieft, Sorbi, Mariani.
SODNIK: Mattei iz Macerate.

Verona — Torino 2:2 (2:1)
STRELCI: v 9. min. Fontolan (avtogol), v 10. min. Fanna, v 41. min. Bruni, v 52. min. Schachner.
VERONA: Garella, Ferroni, Marangon, Volpatti, Fontolan, Tricella, Fanna, Storgato (od 75. min. Guidetti), Jordan (od 67. min. Iorio), Bruni, Galderisi.
TORINO: Terraneo, Corradini, Francini, Zaccarelli, Danova, Pileggi, Schachner, Caso, Comi, Dossena, Hernandez (od 71. min. Pecci).
SODNIK: Ciulli iz Firenc.

LESTVICA

Juventus	27	16	8	3	53:25	40
Roma	27	13	10	4	41:23	36
Fiorentina	27	12	10	5	47:29	34
Verona	27	12	7	8	39:29	31
Torino	27	10	11	6	33:25	31
Inter	27	10	11	6	28:20	31
Udinese	27	10	9	8	43:36	29
Sampdoria	27	10	7	10	32:28	27
Ascoli	27	8	11	8	26:31	27
Milan	27	7	12	8	31:37	26
Avellino	27	9	6	12	32:37	24
Napoli	27	6	11	10	24:34	23
Lazio	27	7	8	12	31:44	22
Genoa	27	5	11	11	21:34	21
Pisa	27	2	15	10	16:31	19
Catania	27	1	9	17	11:45	11

PRIHODNJE KOLO (29. 4.)
Ascoli - Catania; Genoa - Verona; Inter - Juventus; Napoli - Sampdoria; Pisa - Avellino; Roma - Fiorentina; Torino - Milan; Udinese - Lazio.

NAJBOLJŠI STRELCI
19 ZADETKOV: Platini (Juventus); 18 ZADETKOV: Zico (Udinese); 13 ZADETKOV: Iorio (Verona); 12 ZADETKOV: Rossi (Juventus) in Briaschi (Genoa);

1. jugoslovanska nogometna liga
Hajduk le izenačil

V včerajšnjih anticipiranih tekmah 27. kola prve jugoslovanske nogometne lige sta Osijek in Partizan igrala neodločeno brez gola, Hajduk pa je doma le izenačil z vinkovskim Dinamom z 2:2.

DANAŠNJI SPORED
Vojvodina - Olimpija; Sarajevo - Dinamo (Z); Velež - Željezničar; C. zvezda - Budućnost; Čelik - Rijeka; Radnički - Sloboda; Vardar - Priština.

GIMNASTIKA NA »1. MAJU«
Ljubljancanke spet na prvih mestih

Na včerajšnjem tekmovanju v športni ritmični gimnastici v Trstu, katero je organiziralo SZ Bor, so tako v mlajši, kot starejši kategoriji zmagale ljubljancanke.
Podrobneje bomo o tej prireditvi poročali v naši torkovi številki.

Švedski finale v Montecarlu
MONTECARLO — Na mednarodnem teniškem turnirju v Montecarlu sta se v finale uvrstila Šveda Wilander in Sundström.

Wilander je v polfinalu premagal Francoza Noaha s 6:2, 6:3, Sundström pa je odpravil Američana Ariasa s 6:3, 4:6, 6:1.

V odločilni tekmi jugoslovanske košarkarske lige

Zagrebčanom državni naslov

Cibona po dramatičnem srečanju premagala Crveno zvezdo

Cibona — C. zvezda 72:71 (39:40)
CIBONA ZAGREB: Nakić 12 (4:7), Petrović 15 (1:1), Bečić 2, Čutura 14 Pavličević 13 (1:2), Knežo 8, B. Vukićević, Ušić, I. Nakić, Gospodnetić.
CRVENA ZVEZDA BEOGRAD: Milosavljević, Nikolić 18, Jonković 6 (2:3), Karadžić 14 (4:7), Bogosavljev 8 (2:2), Radović 3 (3:6), Petrović 6, Žižić 9 (1:3), Kovačević, Avdija 7 (1:3).

ZAGREB — Zagrebška Cibona je sinoči po izredno izenačenem in na koncu dramatičnem tekmi premagala beograjsko Crveno zvezdo in tako osvojila letošnji naslov jugoslovanskega državnega prvaka.
To je drugi državni naslov, ki ga je osvojilo zagrebško moštvo in obkraj pod vodstvom trenerja Mirka Novosela.

Sinočnja tekma ni bila na večji kakovostni ravni. Igralci obeh ekip so bili namreč zaradi izredne pomembnosti srečanja dokaj živčni in zato so tudi naredili več napak. Predvsem so odpovedali nekateri izkušeni košarkarji kot Knežo, Kovačević in Avdija.

Potem ko sta se moštvi skoraj do zadnjih minut menjavali v vodstvu, je Beograjčanom uspelo v zadnjem delu tekme doseči nekaj točk razlike in vse je kazalo, da jim bo tudi uspel veliki podvig. Prav v zadnji minuti pa so košarkarji Crvene zvezde napravili dve usodni napaki, kar je izkoristila Cibona, da je z Mihovilom Nakićem dosegla nekaj sekund pred iztekom srečanja koš in s tem tudi zmago.

Najboljši pri Ciboni so bili Čutura, Pavličević in Petrović, pri gostih pa Nikolić in Karadžić.

ITALJANSKA KOŠARKA

Star četrtfinalist

Potem ko je že zmagal v Vareseju, je Star tudi sinoči v Bologni od-

pravil moštvo Yoge z 82:77 (36:41) in se uvrstil v četrtfinale končnice italijanskega košarkarskega prvenstva.

V Riminiju pa je v drugi tekmi osmine finala domači Marr premagal moštvo Peronija iz Livorna z 78:74 (40:37) in za uvrstitev v četrtfinale bo potrebno še tretje srečanje v Livornu. V prvi tekmi je namreč zmagal Peroni.

Danes bosta še ostali dve tekmi osmine finala. V Vidmu bo Dalipagićev Gedeco igral proti Febalu iz Neaplja, v Reggio Emilii pa se bosta spoprijela domače moštvo Cantine Riunite in Indesit iz Caserte, ki ga trenira Tanjević.

V prvih tekmah sta zmagala Febal in Indesit.

Namizni tenis: EP v Moskvi

»Plavi« uspešni

MOSKVA — Na evropskem prvenstvu v namiznem tenisu je Jugoslavija včeraj dosegla vrsto zelo dobrih rezultatov. V moških dvojicah sta se Kalinić in Šurbeč uvrstila v polfinale in v polfinalu sta se uvrstila v ženskih dvojicah tudi Batinićeva in Perkušićeva. Šurbeč se je nato uvrstil v polfinale med posamezniki, s tem da je v četrtfinalu premagal Sovjeta Dvoraka s 3:0. To pa ni uspelo Kaliniću, ki je z 1:3 izgubil proti Sovjetu Mazunovu.

V mešanih dvojicah sta se Šurbeč in Batinićeva uvrstila v polfinale, v katerem pa sta izgubila proti paru Secretin - Popova z 1:2.

Včeraj v 31. kolu v drugi italijanski nogometni ligi

Triestina osvojila točko v Ceseni

Cesena — Triestina 2:2 (2:2)
STRELCI: v 1. min. Bonesso, v 24. min. Vailati, v 30. min. Romano, v 34. min. Gabriele iz enajstmetrovke.
CESENA: Rampulla, Cuttone, Leon, Buriani, Conti, Cravero, Barozzi (od 72. min. Agostini), Sanguin, Gabriele, Piraccini, Bonesso.
TRIESTINA: Pelosin, Stimpfl, Costantini, Vailati, Mascheroni (od 70. min. Braghin), Chiarenza, Dal Prà, Leonarduzzi (od 46. min. Pescatori), Romano, Ruffini, De Giorgis.
SODNIK: Magni iz Palerma. GLEDALCEV: 8.000. RUMENI KARTONI: Gabriele, Mascheroni in Bonesso.

CESENA — Čeprav je igrala brez svojega najboljšega strelca De Falca (izključen) je Triestina na dokaj zahtevnem gostovanju v Ceseni osvojila dragoceno točko.
Za Tržačane se je tekma dokaj ne-

ugodno začela. Domače moštvo je namreč že v prvi minuti povedlo z Bonessom. To pa ni potrdilo Buffonijevih varovancev, ki so močno reagirali, stanje najprej izenačili z Vailatijem, da bi nato v 30. min. Romano celo povedel za Triestino. Cesena pa je štiri minute pozneje stanje izenačila z enajstmetrovko, ki jo je uspešno izvedel Gabriele.

Naj omenimo, da se je v 70. min. huje poškodoval nogometaš Triestine Mascheroni, ki so ga nesli v slatičnico za prvo pomoč. Zamenjal pa ga je Braghin.

IZIDI 31. KOLA

Cagliari - Lecce 0:0; Campobasso - Como 2:0; Cavese - Palermo 1:1; Cesena - Triestina 2:2; Cremonese - Catanzaro 2:1; Padova - Pescara 1:0; Perugia - Empoli 0:0; Pistoiese - A-

talanta 1:1; Sambenedettese - Arezzo 2:0; Varese - Monza 1:1.

LESTVICA
Como 40; Atalanta 39; Cremonese 38; Lecce in Campobasso 34; Triestina 33; Perugia, Padova, Arezzo in Pescara 32; Varese 31; Cesena 30; Monza in Sambenedettese 29; Cagliari, Pistoiese in Cavese 27; Palermo in Empoli 25; Catanzaro 24.

PRIHODNJE KOLO (29. 4.)
Arezzo - Cavese; Catanzaro - Cagliari; Como - Cesena; Cremonese - Campobasso; Empoli - Pistoiese; Lecce - Varese; Monza - Perugia; Palermo - Atalanta; Pescara - Sambenedettese; Triestina - Padova.

● JULIA ALPINA - BOLLATE 9:25. V prvi tekmi 3. kola italijanskega bezbolskega prvenstva je moštvo Bollate premagalo tržaško Julio Alpino s 25:9.

Dirka po Španiji: druga zmagaja De Jonckheera

VALENCIA — Belgijec Noel de Jonckheere je ponovil uspeh iz prve etape in osvojil četrto etapo kolesarske dirke po Španiji od Elchea do Valencie. Včerajšnja etapa je minila v znamenju pobega Belgijca Edmondsa, kateremu pa je na koncu zmanjkalo moči in glavnina kolesarjev ga je dohitela pred ciljem. Zmagovalec je bil znan po masovnem zaključnem sprintu, v katerem je bil De Jonckheere najmočnejši.

Vrstni red po današnji etapi je ostal v glavnem nespremenjen in Moser še naprej vodi.

Vrstni red 4. etape (Elche - Valencia, 198 km)
1. De Jonckheere (Bel.) 4.56:23"; 2. De Vlaeminck (Bel.); 3. Van Calster (Bel.); 4. Lieckens (Bel.); 5. Iglesias (Špa.); 6. Rossel (Bel.); 7. Cuevas (Špa.); 8. Vitali (It.); 9. Gallorin (Fr.); 10. Bertin (Fr.) vsi v času zmagovalca.

Skupna lestvica
1. Moser (It.) 24.17:20"; 2. Cabestan (Špa.) po 9"; 3. Blanco (Špa.) po 11"; 4. Gorospe (Špa.) po 13"; 5. Petito (It.) po 17".

Safari rally: Waldegaard povečal prednost

Tudi po drugi etapi Safari rallyja je Šved Björn Waldegaard na toyoti v vodstvu, s tem da je svojo prednost pred Fincem Mikkolo na audiju povečal na deset minut. Finc je imel med drugo etapo večkrat težave z električno na svojem audiju 4 in ima pred današnjo zadnjo etapo le dve minuti prednosti pred rojakom Aaltonenom na opel manti. Druga etapa je bila dolga 1728 km in je imela 20 časovnih kontrol. Dosedaj so tekmovalci prevozili 3075 km in v zadnji najdaljši etapi jih čaka še 2183 km.

Vrstni red po drugi etapi: 1. Waldegaard - Thorselius (Šve.) toyota 74 kaz. minut; 2. Mikkola (Fin.) - Hertz (Šve.) audi 4 po 10'; 3. Aaltonen (Fin.) - Drews (Ken.) opel manta po 12'; 4. Alen - Kivimaki (Fin.) lancia po 27'; 5. Preston - Lyall (Ken.) lancia po 55'; 6. Frequelin (Fr.) - Berglund (Šve.) po 58 minutah.

V zaostalem srečanju 3. nogometne amaterske lige

Brez gola med Gajo in Primorcem

Gaja — Primorec 0:0

GAJA: Kante, Purič, Šuc, Gabrielli, Boris Rismondo, Maks Grgič, Škerk, Stani Kalc, Branko Grgič, Vladimir Milkovič, Sandro Tome.
PRIMOREC: Leone, Malalan, Walter Milkovič, Bogdan Čuk (od 74. min. Fulvio Čuk), Franko Kralj, Finessi, Edvin Kralj, Mauro Kralj, Mule, Igor Milkovič, Bruni.

»O srečanju zares ni kaj povedati. Obe ekipi sta igrali brez večjih motivacij. Bila je značilna tekma konca prvenstva,« je dejal Primorčev trener Henrik Čuk.

»Ob takih vročini je bilo zares težko igrati in tudi kakovostne igre ni bilo pričakovati,« je dodal Gajin veteran, 35-letni Stani Kalc.

Bila sta to komentarja po tekmi dveh predstavnikov obeh tabornov, ki najbolj ponazorujeta razpleto v včerajšnjem slovenskem derbiju 3. amaterske lige na Padričah.

Srečanje je bilo zares »praznično«: obe moštvi sta v glavnem osredotočili svojo igro na sredini terena in

resnih priložnosti za zadetek je bilo »presneto« malo. Premalo, da bi lahko gledalci uživali ob tem derbiju.

Nemotivirani nogometaši obeh ekip (Gaja in Primorec) sta bila že pred časom odrezana od boja za napredovanje so bili v dokajšnjih težavah ob pravi poletni vročini, poleg tega sta obe moštvi nastopili tudi dokaj okrnjeni. Prisostvovali smo tako raztrgani igri in velikemu številu zgrešenih podaj. Priložnosti za zadetek je bilo izredno malo. V prvem polčasu bi omenili lep strel Brunija (že v 4. min.), Kante pa je lepo posredoval. V 35. min. je Mule z glavo poslal žogo mimo vrat. V 36. min. je Primorec povedel, sodnik pa je gol razveljavil zaradi prekrška nad vratarjem Kantejem.

V nadaljevanju so imeli domači nogometaši večje število priložnosti za gol, toda vratar Leone je bil vedno na mestu. Dve minuti pred koncem tekme je Stani Kalc silovito streljal na Primorčeva vrata, toda Leone je zopet spretno posegel in

srečanje se je tako končalo z delitvijo točk. In to povsem pravilno. (B. Lakovič)

GIMNASTIKA NA »1. MAJU«

V okviru Alpe-Adria rally pokala
**Številne prijave
za Saturnusov rally**

V okviru tekmovanja za Alpe-Adria rally pokal 1984 bo v Sloveniji v dneh od 11. do 13. maja mednarodni rally Saturnus, ki ga organizira Avto moto zveza Slovenije.

Letošnji Saturnusov rally je že sedmi po vrsti in bo potekal na relaciji od Ljubljane do Portoroža. Razdeljen je na dva dela in ima skupno 15 posebnih preizkušenj in 17 etap. Skupna dolžina proge je 452 km, od katerih je 208,1 km posebnih hitrostnih preizkušenj.

Na tem rallyju bodo nastopili vsi najboljši jugoslovanski tekmovalci, ki bodo posebej točkovani tudi za jugoslovansko prvenstvo, prijavljenih pa je tudi 31 posadk iz Italije, Avstrije, Zahodne Nemčije, Belgije, Švedske in ČSSR, z dvema tekmovalnima avtomobiloma pa bo nastopila tudi tovarniška ekipa Moskvitza iz Sovjetske zveze.

V odbojškem prvenstvu dečkov na Goriškem

Krstna sezona Našega prapora



Pred kratkim se je na Goriškem zaključilo prvenstvo dečkov, v katerem so prvič nastopili tudi igralci Našega prapora, ki so si letos le nabirali izkušnje za naslednjo sezono

Na pokrajinskem kotalkarskem prvenstvu UISP
Lep uspeh kotalkaric Vipave

Kotalkarji in kotalkarice KSD Vipava s Peči so se v Ronkah udeležili pokrajinskega prvenstva UISP in dosegli nekaj odličnih rezultatov. Tako je Floreninova zmaga med mladinkami, Peteanijeva med amaterkami in Černic pri kadetih, pri kadetkinjah pa je bila Tomasijeva druga. Koviceva pa peta. Junija bodo vsi nastopili v Ronkah in Pordenonu na deželni finalu, še prej pa že 6. maja na pokrajinskem prvenstvu v okviru mladinskih iger.

**Srečanje šahistov
iz obeh Goric**

V okviru prijateljskih stikov, ki se iz leta v leto bogatijo, so novogoriški šahisti odigrali prijateljsko srečanje s šahisti iz Gorice.

Srečanje, ki se je odvijalo v dvorani UGG, so osvojili Goričani z rezultatom 6,5:5,5.

Kasneje pa so igrali še brzoturnir, ki so ga osvojili Novogoričani z rezultatom 72:49.

Za goriško društvo so igrali Lakovič, Luciani, Cerchiari, Milocco, Kušterle, Škarabot, Faganel, Bednarik, Gravner, Calabrese, Persolja in Segati. Za Novogoričane pa so nastopili Rusjan, Mitič, Petrovič, Makorel, Janežič, Jovič, Gatej, Strgar, Nardin, Kovačič, Vukovič in Jug.

Obe ekipi sta se domenili, da bo podobno srečanje 9. junija v Novi Gorici.

ODBOJKA	
UNDER 15 — ŽENSKE	
Olympia — ACLI Ronke	2:1 (8:15, 15:8, 15:6)
OLYMPIA: Feri, Vetrhi, Valentinčič, Pavo, Vrtovec, Scarazzolo, Martinčič, Bednarik, Bensa, Maraž, Markočič, Košič, Mužič.	
V povratnem srečanju z Ronkami je Olympia izbojevala pomembno zmago. Igralke Olympie so tekmo pričele precej lagodno in zato tudi izgubile prvi set. Nato so zaigrale kot znajo in brez večjih težav nadigrale nasprotnice iz Ronk.	
Torriana — Olympia	2:0 (15:13, 15:7)
Volley Canon — Olympia	0:2 (14:16, 11:15)

KOŠARKA	
»Propaganda«	
Jadran - Ricreatori	53:63 (23:35)
JADRAN: Saksida, Pizziga 6 (4:6), Brumat, Šuligoj 9 (1:3), Stanissa 9 (1:2), Paulina 25 (5:11), Gerli, Levizza 4, Tence, Gruden.	
Jadranovci so v zadnji prvenstveni tekmi izgubili, kljub temu pa so pokazali dober napredek v napadu. Slabše kot običajno pa so zaigrali v obrambi in to je glavni vzrok, da so tekmo izgubili. Povedati pa je treba, da se pozna, da nekateri igralci letos prvič igrajo in da ekipa nastopa z nekaterimi mlajšimi igralci.	
(Andrej Pangos)	

NOGOMET	
NARAŠČAJNIKI	
Sant'Andrea - Breg	0:1 (0:0)
BREG: Bertoli, W. Olenik, Senica, Žgur, Cassani, Ciacchi, Cicotti (Bardi), S. Olenik, Sancin (Jerman), Godina, Biagi.	

**Štirje naslovi
za naše atlete**

S tekami dečkov in deklic se je v sredo zaključila letošnja izvedba pokrajinskega prvenstva v mladinski kategoriji. Slovenski atleti so osvojili še štiri pokrajinske naslove med kadetini in kadetkinjami. Že v nedeljo v Gorici sta adrievki Sandra Sumberaz v disku ter Katja Komar v kopju zmagali, medtem ko sta v sredo v Trstu zmagala še borovca Dean Oberdan v krogli ter Iztok Pečar v kroglici med dečki.

REZULTATI DEČKI	
Krogla: 1. Dean Oberdan Bor 8.20 m	
Kroglica: 1. Dean Oberdan Bor 8.20 m	
3. Ivan Komar (Adria) 30.96 m; 6. Marko Vodopivec (Bor) 17.36 m	
KADETINJE	
Disk: 1. Sandra Sumberaz (Adria) 19.24 m	
Kopje: 1. Katja Komar (Adria) 26.46 m	
NARAŠČAJNICE	
100 m: 9. Sandra Roveri (Adria) 14"1	
Daljina: 7. Sandra Roveri (Adria) 4.10 m	
F. R.	

● Na turnirju ženskih košarkarskih reprezentanc v Szolnoku na Madžarskem je domača reprezentanca premagala Italijo z 81:70, mladinska reprezentanca SZ Francijo s 76:71 in ČSSR Romunijo z 71:68.

● Na mednarodnem turnirju v rugbyju v Varšavi za igralce under 19 je Italija premagala ZRN s 15:4 in se bo jutri pomerila s Francijo v odločilni tekmi za prvo mesto na turnirju.

mnenje

Aldo Rupel

Zapletenosti socialnega razlikovanja



Področje telesne vzgoje, športa in rekreacije je tesno prepleteno z ostalimi dejavnostmi. Tudi s socialnim vidikom. Socialno razlikovanje je prisotno tudi v telesni kulturi. Manj razumljivo in sprejemljivo ostaja dejstvo, da se uresničuje socialno razlikovanje tudi v telesni kulturi. Osredotočenje nekaterih plasti prebivalstva v določenih panogah, prevlada dijakov in študentov v velikem številu športnih panog v primerjavi z vajensko in delavsko mladino, število aktivnih športnikov na Severu v primerjavi z Jugom, obratno sorazmerje med gledalci in aktivnimi športniki, če primerjamo njihovo prisotnost na Severu oz. na Jugu; lahko nadaljujemo še z obsežnostjo površin, ki so namenjene telesni kulturi v mestih ali na podeželju, s številom telovadnic in igrišč v naši deželi v primerjavi z drugimi avtonomnimi deželami itd.

Poseben vidik socialnega razlikovanja je težnja posameznikov in skupin, da s pomočjo članstva v nekaterih panogah ali določenih društvi iščejo pripadnost in znake — vsaj tako si predstavljajo — nekega sloja; očitno je, da višjega. Da to dosežejo, žrtvujejo — socialno gledano — nad svojimi normalnimi možnostmi.

Kako je z nami? Težko se je izogniti splošnim silnicam, saj smo vključeni in vtkani v mrežo telesnokulturne dejavnosti občin, mest, pokrajin, dežele, šolstva, športnih zvez in obveščanja. Vendar je vsaj posledaj bila dejavnost v naših osnovnih organizacijah pogojena od svojega izvora. Izvor pa moramo iskati v množični dejavnosti povojnih let in v množičnem gibanju športnih tednov in iger ter memorialov, ki so odigrali veliko vlogo proti socialnemu razlikovanju. Tudi ozemeljska porazdeljenost osnovnih dejavnostnih celic je pripomogla k dejstvu, da ni prišlo do razlikovanja med mestnimi središči in kraškimi vasi tako na Tržaškem kot na Goriškem. Glede na to, da je vsebina naše telesne kulture narodnoobrambna in vzgojna, so tudi usluge, ki jih nudi, razmeroma poceni in dosegljive širokim plastem prebivalstva tudi v panogah, ki imajo upravičeno ali neupravičeno prizvok draginje in elitnosti.

Tudi napor, ki ga posameznik opravi z lastnimi sredstvi ali s pomočjo

družine, ni vedno obremenjen z željo po vzponu na socialni lestvici. Marsikdaj je vprašanje izbire, vprašanje dozorevanja, posledica tistega, kar stalno poudarjamo: posledica osveščanja. Pa tudi če bi šlo za željo po vzponu in za razlikovanje v tem okviru! Saj marsikdo drug išče in najde uveljavitev v novih ploščicah in v tiskanju vizitk.

Do prvin socialnega razlikovanja lahko pride tudi med posameznimi društvi. Naloga krovnih organizacij je, da s primernimi posegi uravnovešajo možnosti naših društev tudi zato, da ne prihaja do preliivanja trenerskega kadra ali celo igralcev na podlagi ključev, ki nimajo ničesar skupnega z dogovarjanjem.

KOLESARSTVO

Zanimiva prireditev za ljubitelje kolesarstva

Kolesarski klub Adria prireja v nedeljo, 29. aprila netekmovalno kolesarsko prireditev po Krasu. Zbirališče ljubiteljev kolesarstva bo ob 9. uri v Lonjerju, nato pa bo 9.30 v Bazovici start. Proga poteka preko Opčin, Proske, Saleža, Zgonika, Velikega Repna na Opčine in potem nazaj v Bazovico in Lonjer.

● V četrtfinalu ženskega teniskega turnirja v Amelia Islandu so bili doseženi naslednji rezultati: Navratilova (ZDA) - Tanvier (Fr.) 7:6, 6:4; Mandlikova (ČSSR) - Horvath (ZDA) 6:2, 6:4; Maleeva (Bolg.) - Garrison (ZDA) 7:5, 6:2; Evert Lloyd (ZDA) - Hanika (ZRN) 6:1, 6:0.

obvestila

ZŠSDI
obvešča, da bo 24. t.m. urad v Trstu zaprt.

ŠD Breg
smučarski odsek organizira v torek, 24. t.m., ob 20. uri v Boljuncu Na jami zaključni praznik z zakusko. Vabljeni vsi tekmovalci in udeleženci izletov.

Planinska odseka pri SK Devin in ŠZ Sloga
organizirata jutri, 23. t.m., družinski izlet z osebnimi vozili na Slivnico (1114 m) - nad Cerkljanskim jezerom. Zbirališče ob 9. uri v Senožečah pri spomeniku.

Kmečka in obrtna hranilnica in posojilnica v Nabrežini

Zadruga z neomejenim jamstvom

BILANCA 31. XII. 1983

PREMOŽENJSKO STANJE

AKTIVA

Blagajna	134.141.907
Vrednostni papirji	1.438.226.536
Banke	4.661.395.177
Posojila	5.820.621.759
Soudeležbe	28.100.001
Razni dolžniki	377.896.669
Menice za vnovčenje	264.253.732
Nepremičnine, oprema, stroji	248.486.267
Aktivni pripisi	51.201.904
Tranzitorna aktiva	7.156.177

13.031.480.129

Računi jamstev in rizikov	16.000.000
Razvidnostni računi	9.106.334.000
	<u>22.153.814.129</u>

PASIVA

Hranilne vloge in tekoči računi	11.663.418.478
Cedenti menic v inkaso	71.259.931
Operacije z bankami	15.032.203
Razni upniki	124.462.027
Sklad odpravnin	66.438.592
Sklad za davke in takse	29.955.500
Amortizacijski sklad	54.200.151
Razni skladi	—
Pasivne izločitve	50.648.361

12.075.415.243

Premoženje	732.429.937
Čisti dobiček	223.634.949

13.031.480.129

Računi jamstev in rizikov	16.000.000
Razvidnostni računi	9.106.334.000
	<u>22.153.814.129</u>

RAČUN ZGUBE IN DOBIČKA

STROŠKI

Pasivne obresti	1.255.150.271
Stroški za osebje	260.289.403
Davki in takse	8.519.209
Provizije in komisije	935.821
Upravni stroški	215.656.041
Amortizacije	21.412.402
Akantonacije	59.091.559
Izredni stroški	—

1.821.054.706

Poslovni dobiček	223.634.949
	<u>2.044.689.655</u>

DOHODKI

Aktivne obresti	1.657.023.843
Obresti, premije in divid. na vrednostnicah	252.056.184
Dobiček pri kupoprodaji vrednostnic	13.711.425
Komisije, provizije in razni dohodki	82.970.703
Koriščenje sklada davkov in taks	3.170.000
Izredni dohodki	35.757.500

2.044.689.655

Naročnina: Mesečna 10.000 lir - celoletna 120.000 lir - V SFRJ številka 15.000 din, naročnina za zasebnike mesečno 180.00, letno 1.800.00 din, za organizacije in podjetja mesečno 250.00, letno 2.500.00 din

Plašni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374
Za SFRJ - Ziro račun 50101-603-45361
ADIT - DZS 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglaš - Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 23 mm) 43.000. Finančni in legalni oglaš 2.900 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglaš 550 lir beseda. Ob praznikih: povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zabave in sožalja po formatu. Oglaš iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775-275, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

22. aprila 1984

TRST Ul. Montecchi 6 PP 559
Tel. (040) 794672 (4 linije) - Tix 460270
GORICA Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
ČEDAD Stretto De Rubeis 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samsa

Izdaja in tiska ZTT Trst

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Plače ameriških delavcev še vedno med najvišjimi na razvitem Zahodu

NEW YORK — Razkorak med delavskimi plačami v ameriški industriji in v drugih državah zahodnega sveta je kljub Reaganovemu klestenju še vedno ogromen in se kot kaže še poglablja. To ugotavljajo ameriške analize o mezdah gibanjih v svetu. Ameriške plače so najvišje ne samo v absolutnih številkah temveč tudi v relativnih terminih, ki izničujejo precejšnje vrednosti ameriškega dolarja.

Vsekakor pa nas bolj malo zanima, ali je sedaj ameriško delo dovolj konkurenčno v svetu, pomembnejša je ugotovitev, da taki podatki izničujejo razne resnice, s katerimi nas dan za dnem krmito.

Ob vsaki podrazitvi javnih storitev in tarif nam dosledno trdijo, da je to le prilagajanje svetovnim cenam, da so naše tarife najnižje v svetu, da nimamo razlogov za pritožbe. Resnici na ljubo, pa se nihče ne spomni, da so tudi delavske plače v Italiji med najnižjimi v industrijsko razvitih državah Zahoda. Prav tako dosledno pozabljajo, da bomo le redkokje našli tak davčni pritisk na plače odvisnih delavcev kot v Italiji. Nič čudnega torej, da zasledimo v podatkih ameri-

ške analize le nekaj postavk o Italiji, ali bolje rečeno, agencije skopirajo z italijanskimi podatki. Tako zvemo, da se je povprečna plača ameriškega delavca v predelovalni industriji leta 1983 zvišala za 5,4 odstotka v primerjavi z letom prej, nizozemska plača se je zvišala za 3,8 odstotka, japonska za 4,3 in zahodnonemška za 4,7 odstotka. O italijanskih poviških pa niti črke.

Koliko zaslužijo naši delavci lahko ugotovimo le v primerjalnem seznamu z ameriški plačami. V avtomobilskem sektorju zasluži italijanski delavec le 42 odstotkov zneska, ki ga prejme njegov ameriški kolega. Zahodnonemški delavci prejmejo 70, belgijski 57, švedski 48, francoski 45, japonski pa prav tako kot italijanski le 42 odstotkov ameriške plače.

Ameriška študija posreduje tudi presenetljivo ugotovitev, da je produktivnost ameriškega delavca nižja, od nemške, francoske in celo italijanske. Japonske produktivnosti sploh ne omenjajo saj je neprimerljiva.

Ob vsem tem lahko upravičeno ugotavljamo, da so ZDA taka gospodarska velesila, ker jim je vedno uspelo na druge prenesti težo svojih kriz in težav.

Zagoneten incident



WASHINGTON — Ameriško obrambno ministrstvo je včeraj takoj po polnoči objavilo vest, da sta v petek vojni letali vrste Mig streljali na ameriški helikopter vrste Cobra. Kot je pozneje potrdilo poveljstvo ameriške vojske v Evropi, ki ima svoj sedež v Stuttgartu, je do dogodka prišlo v bližini kraja Zwiesel na meji med Zvezno republiko Nemčijo in Češkoslovaško ob 14.40 po krajevnem času. Poveljstvo je tudi javilo, da so v teku preiskave, da bi ugotovili, ali je mogoče ameriški helikopter letel po češkoslovaškem zračnem prostoru.

Po pričevanju ameriškega pilota, ki se je srečno vrnil v svojo bazo v Nürnberg, sta lovca sovjetske izdelave, »a neznane narodnosti« streljala s strojnico in raketami. Tej verziji pa osporava nemška policija, ki naveda pričevanja očitno ne bi se helikopter nahajal na češkoslovaški strani in nanj naj bi »miga« ne streljala.

Davčne utaje Francesca Pazienza

RIM — Davčni oddelki finančnih stražnikov je te dni ugotovil, da je znani Gellijev in Calvijev prijatelj Francesco Pazienza zagrešil davčne utaje za najmanj 6 milijard lir. Od teh naj bi utajil 1,5 milijarde lir pri davkih na dodatno vrednost IVA, 4,5 milijarde lir pa pri davkih na dohodek.

Do tega odkritja so finančni stražniki prišli predvsem s preiskavami v bankah.

Zakonodaja se bo morala prilagoditi tehnološkemu razvoju Jamčiti zasebnost pred računalniško obdelavo

RIM — Tehnološki razvoj in še zlasti uvedba elektrone v obdelavo in arhiviranje podatkov je bistveno spremenila ustroj sodobne družbe. Računalniki požirajo in spravljajo na tisoče podatkov in tako se dogaja, da imajo v številnih elektronskih centrih ogromen arhiv podatkov o ljudeh, ki se jim niti ne sanja, da so tako natančno »zapisani«. Kaj narediti, da se zaščiti pravica vsakega državljanca do zasebnega življenja? In kako preprečiti, da širjenje podatkov, ki so arhivirani v računalnikih, ne povzroči hudih posledic in ne krši osnovnih pravic vsakega državljanca, predvsem pravice do zasebnega življenja, ki je zaščiten po ustavi?

S tem vprašanjem se je pred kratkim spoprijel minister za pravosodje Martinazzoli, ki je sestavil besedilo zakonskega osnutka o pravici do zasebnega življenja, to besedilo je že odobrila vlada in sedaj ga bo obravnaval parlament. V osnutku zakona predlaga Martinazzoli poleg uvedbe pravice državljanca, da odloča, kateri podatki o njem grejo lahko v javnost tudi pravico, da ima pregled nad podatki, ki so bili vključeni v tak arhiv.

Zakonski osnutek med drugim določa, da morajo vse ustanove, ki imajo ali hočejo sestaviti elektronski arhiv, to sporočiti pristojnemu nadzornemu uradu pri predsedstvu vlade. Zelo natančna so tudi določila o podatkih, ki jih je moč vključiti

v arhiv: tako bo mogoče razpolagati s podatki o veri, o rasnem izvoru, o političnem prepričanju posameznika, o pripadnosti strankam, sindikatom in drugim organizacijam samo s privoljenjem posameznika oziroma če gre za podatke zbrane s korektnim opravljanjem novinarskega poklica. Podatke o zdravju pa bo moč zbirati samo v zdravstvene namene in za zdravljenje.

Pomembno je tudi določilo, da bo imel vsakdo na vpogled podatke, ki ga zadevajo: med pravicami državljanca je namreč tudi določilo, da bo seznanjen z vključitvijo njegovega imena v arhiv. Končno pa zakonsko besedilo predvideva stroge kazni za kršitelje. (BBR)

Skrb za zaščito gozdov



Italijanske pošte bodo 24. aprila izdale štiri znamke o varstvu gozdov. Pri hvalevredni pobudi pa manjka znamka, ki bi prikazovala kvarni vpliv kislega dežja, glavnega krivca za umiranje evropskih gozdov

Zapleti v preiskavi o tragediji pri Ustici

RIM — Kljub demantijem italijanskega vojaškega letalstva, da so postavili klavzulo »vojaške tajnosti« v preiskavi o letalski nesreči pri Ustici, ko je pred štirimi leti zaradi eksplozije strmoglavilo potniško letalo DC-9, postaja vsa zadeva do skrajnosti zagonetna.

Včeraj je predsednik vojaškega sodstva Vito Maggi navedel, da je nepojmljivo, kako bi lahko letalstvo izročilo preiskovalni komisiji podatke, ki vsebujejo vojaško tajnost, ker je to strogo prepovedano. Kršitelje bi lahko obsodili tudi do 24 let zapora zaradi širjenja vojaških tajnosti. V primeru pa, da je letalstvo v svojem poročilu zamolčalo razne podatke zaradi vojaške tajnosti, je naloga preiskovalnega sodnika, da zahteva pojasnila

pri predsedniku vlade.

Pojasnila pa so, kot kaže, že zahtevali politiki. Vsi zahtevajo jasnost o tragediji pri Ustici, saj mora priti resnica na dan, vključno z možnostjo, da so lahko potniško letalo po pomoti sestrelili. Po štirih letih bo to seveda skrajno težko, saj so se po nesreči vsi zaklinjali, da ni bilo pri Ustici nobenih vojaških vaj enot NATO. Če je torej resnična vest o vojaški tajnosti, ni torej težko sklepati, zakaj je italijansko letalstvo postavilo tako klavzulo. V prihodnjih dneh bi morali torej izvedeti kaj več, a svojci žrtev se upravičeno bojijo, da bodo resnično pristojni organi zamolčali. Vojska ima namreč svoja pravila igre in ne dopušča, da se bi navadni civilisti vmešali v njene zadeve.

Plin v Kefrenovi piramidi je bil le navaden solzivec

KAIRO — Skrivnost strupenih plinov v Kefrenovi piramidi so razvozlati strokovnjaki arheološkega kemičnega urada v Kairu, ki so ugotovili, da je plin le navaden solzivec tipa mace, ki je v prosti prodaji v nekaterih zahodnih državah. Tak plin prodajajo v majhnih jeklenkah z razpršilcem, ki so podobne dezodorantom dozam in služi kot samoobramba pred napadi nasilnežev. Bržkone je taka jeklenka padla kakšni turistki iz torbe in se poškodovala. Preiskovalci so prvotno sklepali, da je kdo namenoma podtaknil v piramido strupen plin.

Egipčanski turistični delavci so kljub stroškom za dezinfekcijo piramide, v katero so med drugim načrpali svežega zraka pod pritiskom, kot kaže kar zadovoljni. Kefrenova piramida je preko noči postala zanimiva, saj si jo hočejo vsi ogledati. Nikogar ne moti, da je »Kefrenovo posmrtno maščevanje« le navaden solzivec, sosedom in prijateljem bodo lahko pravili, da so bili v piramidi, ki je zašla na časopisne stolpce svetovnega tiska.

Ciril Gale Vladimir Herceg Desperado Joaquin Murietta (51.)



Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvica - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam.

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237
avtobus: 23 - 40 - 41
PROSTORNO PARKIRIŠČE